



**Join the group of those
who chose well.**

catalog 2021

www.hitze.pl



Welcome

TO THE WORLD OF NATURAL HEATING

Willkommen in der Welt
der natürlichen Wärme

Добро пожаловать в мир
естественного тепла





Natural heating

these words reflect the philosophy
of HITZE brand perfectly well.

Caring for the environment, the company attaches great importance to ecological solutions and technologies by producing fireplaces and stoves fired with wood, that is environmentally friendly raw materials.

Die Wärme aus der Natur.

- diese Worte veranschaulichen ideal die Philosophie der Marke Hitze.

Aus Sorge um die Natur legt das Unternehmen großen Wert auf pro-ökologische Lösungen und Technologien durch die Herstellung von Kaminen und Holzverbrennungsöfen unter Verwendung von einem umweltfreundlichen Rohstoff.

Природное тепло

- эти слова прекрасно иллюстрируют философию торговой марки Hitze.

Фирма Hitze, заботясь о природе, придает большое значение экологически чистым решениям и технологиям в производстве каминов и печей на дровах, являющихся экологически чистым материалом.

TABLE OF CONTENTS

INHALTSÜBERSICHT
СОДЕРЖАНИЕ

4	ABOUT THE COMPANY
8	PRODUCT PRESENTATION
22	ACCESSORIES
30	ÜBER DIE FIRMA
34	PRODUKTPRÄSENTATION
48	ZUBEHÖR
56	О ФИРМЕ
60	ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОДУКТА
74	АКСЕССУАРЫ
83	PRODUCTS CATALOG
	PRODUKTAKTALOG
	КАТАЛОГ ТОВАРОВ
84	CONVECTION FIREPLACE INSERTS
	KAMINEINSÄTZE
	ВОЗДУШНЫЕ КАМИННЫЕ ТОПКИ
84	TRINITY Line MAXVISION SYSTEM
88	ARDENTE Line PREMIUM SYSTEM
92	ALBERO Line CUSTOM SYSTEM
104	STMA Line ECONOMY SYSTEM
110	CUBO Line CASSETTE SYSTEM
114	WATER JACKET FIREPLACE INSERTS
	KAMINEINSÄTZE MIT WASSERMANTEL
	КАМИННЫЕ ТОПКИ С ВОДЯНОЙ РУБАШКОЙ
114	ALBERO Line AQUASYSTEM
118	TECHNICAL DATA
	TECHNISCHE DATEN
	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
130	VENTILATION GRIDS
	LÜFTUNGSGITTER
	ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ
131	TABLE OF SIZE OF GLAZING
	TABELLE DER GRÖSSE DER VERGLASUNG
	ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ ОСТЕКЛЕНИЯ
132	EQUIPMENT CONFIGURATION
	KONFIGURATION DER AUSRÜSTUNG
	КОНФИГУРАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ



ABOUT THE COMPANY

HITZE is a valued Polish producer of modern and ecological fireplace inserts, free-standing stoves, garden hearths and fireplace accessories.

HITZE is primarily years of tradition and experience. It is attention to details, which, contrary to appearances, are very important, because it is the details that make up the whole. HITZE is understanding and commitment to **warm relationships** with other people. We believe that **words and deeds** have power, which is why we care for our clients as we care for ourselves. HITZE is also people - people with passion who are committed to their work to ensure that each of our products is not only safe, but also distinguished in terms of technical and visual aspects. HITZE fireplaces are 100% tested fireplaces - they meet all possible standards applicable on the Polish and foreign markets, so that **you can enjoy** their reliability. Our clients value cooperation with us, because **we value our clients**, and thanks to our 40 years of experience in the steel industry, we produce fireplaces from **the highest quality materials**.



Stay up to date with news and information.

Follow us on Facebook!



MACHINE PARK

HITZE is a place where we approach fireplaces with passion and commitment. Our qualified team has access to the latest technologies that allow for a significant improvement in everyday work.

Our own machine park covers an area of 3000 m² equipped with specialized CNC machines and presses, 2D and 3D laser cutters, as well as welding robots. In addition, we have our own ceramic concrete foundry and a paint chamber on site, which allows us to quickly personalize fireplaces for our customers. Our latest purchase is a glass cutter, which allows us to cut glass for our fireplaces on site. For our company it is another step towards being even more effective and self-sufficient.

The machine park is constantly updated, which allows our company to gradually accelerate and automate everyday production processes.



Find out how Hitze fireplaces are made.
Visit our YouTube channel!



WE GIVE YOU CONFIDENCE

Guarantee for inserts

We know the role of warmth - both literally and symbolically - whose presence in every home is a synonym of family security and intimacy. Values so closely related to the HITZE brand. The materials used in the production of our products have been carefully selected to enjoy final users. They are of the highest quality, manufactured in accordance with the latest state of art and technology.

However, specialized knowledge is required for the assembly of these products, which is why we recommend to use professional companies having the necessary knowledge and skills in this area.

In addition, each fireplace or stove - regardless of its construction or frequency of use - requires periodic reviews and from time to time a minor renovation. We recommend seasonal checking of sealing condition and proper operation of mechanisms.

As a manufacturer, we provide service and have a full range of spare parts.

The document with full warranty conditions is available on our website.



Ecology

We fully support ecological initiatives aimed at reducing air pollution and the smog. We give you products designed for effective and ecological work. They will meet this standards under condition of using the recommended fuel which is the wood of deciduous trees such as: oak, hornbeam, ash, beech and especially recommended birch.

The best fuel is seasoned wood (at least 2 years in airy and dry place) in cut logs. We strictly advise against the use of coniferous wood. Fresh or poorly dried wood is not a good fuel because it has limited energy properties, and while smoking it does not allow you to take full advantage of our products.



Compatibility

All fireplace inserts from our offer are suitable for installation in homes with a recuperation system (heat recovery systems). Each model has a built-in air inlet connection from the outside, which allows to supplement the insert with external fresh air independently. High precision of workmanship and applied solutions guarantee the tightness of devices without disrupting the recuperator's work.



WE HAVE THE EVIDENCE



ECODESIGN

The ECODESIGN certificate is a guarantee of the highest quality of heating devices. According to the European Parliament directive (2009/125 / EC), power devices in all EU countries should meet specific standards (including limits of dust, carbon monoxide and nitrous oxide emissions). Newly installed fireplaces must meet ECODESIGN requirements.



BlmSchV II

It follows the German federal regulation on emission control. BlmSchV II since 2015 sets emission limits for solid particulates and carbon monoxide. All newly built fireplaces in Germany must meet these restrictions. Values are confirmed by the device manufacturer.



15a B-VG

Austrian designation resulting from Art. 15a B-VG. They are used for heating devices powered manually and automatically with nominal power up to 350kW. It aims to ensure the increase of energy efficiency and ecology of heating systems. It contains much stricter emission limits and minimal efficiency than those in European standards. Meeting the requirements of Art. 15a B-VG in Austria is the basic condition for the adoption of a heating installation by the chimney sweep.

TRINITY



Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

MAXVISION SYSTEM | Convection fireplace inserts | **3 models**

5 kW

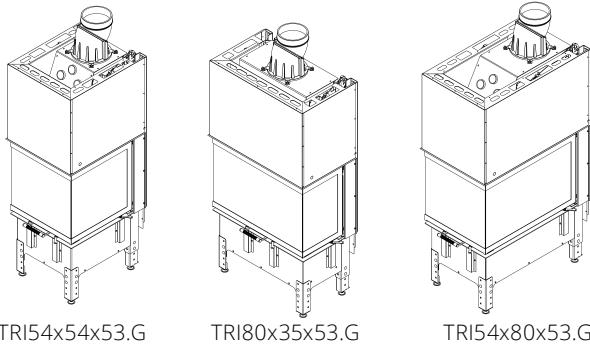
adjustable power range

15,5 kW

The Hitze brand is still developing and creating new products. The TRINITY LINE is the first fireplace insert with the three-sided vision of fire on Hitze offer, occurring in three shapes of hearth.

Effective three-sided combustion chamber is a reflection of modern designs with maximum vision of fire. Designers have minimized the number of steel elements of the front and the door of the cartridge while maintaining durability and tightness of the furnace. In addition, the use of combined glass without printing maximizes the natural appearance of the furnace.

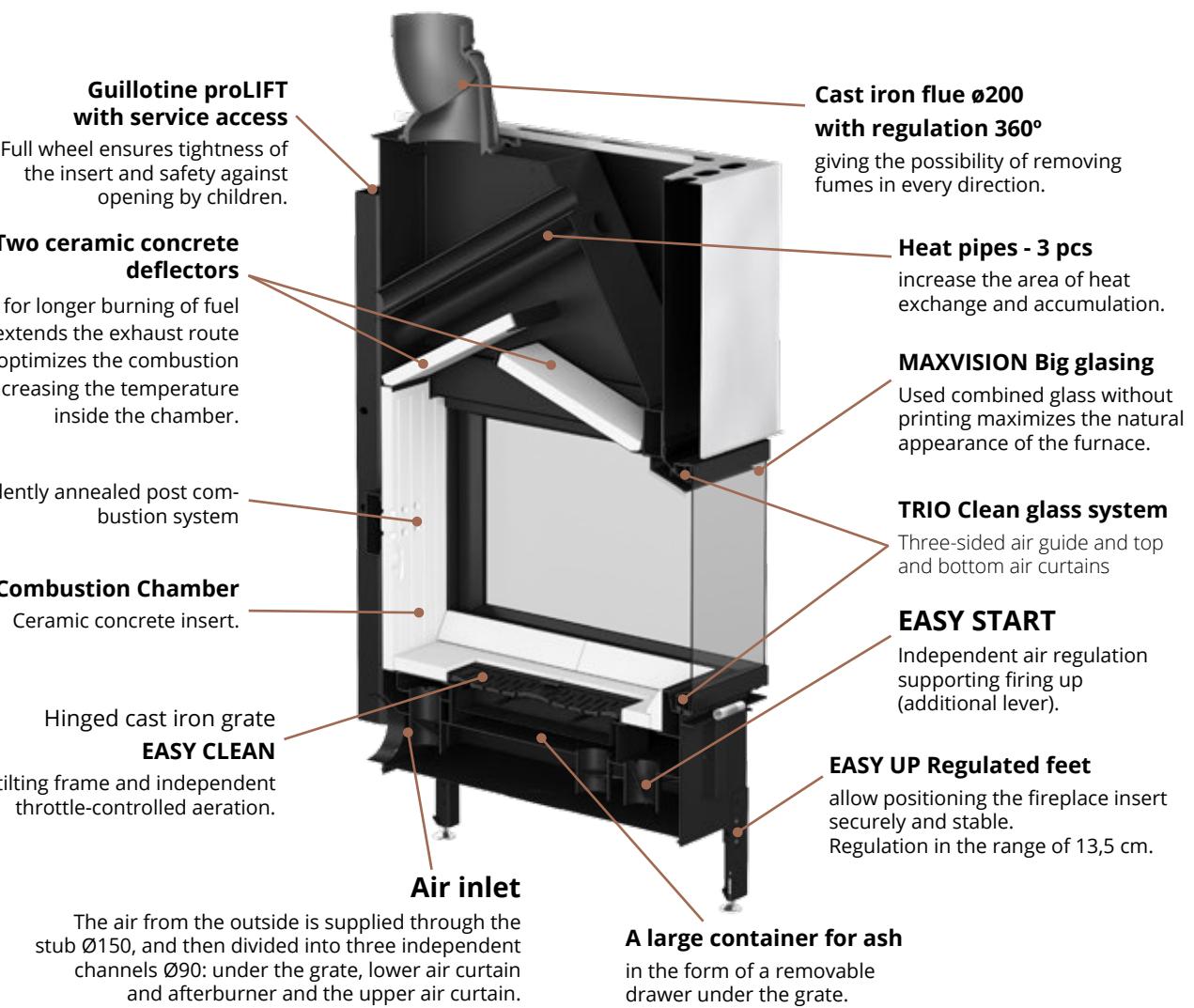
The use of a new opening mechanism - a guillotine with service access - gives tightness of the insert and increases safety against unattended opening by children. The design of the insert minimizes the effect of reversing smoke on the room when the door is opened.



TRI54x54x53.G

TRI80x35x53.G

TRI54x80x53.G



ADVANTAGES OF THE TRINITY INSERTS



Fall in love with the three-way magic of fire. Get to know the TRINITY fireplaces line. Three-sided glazing will allow you to experience even more in the maximum dimension. TRINITY is a unique line not only because it has a higher than market standard.



In addition, all cleaning works will be improved by the possibility of slightly opening the side glazing of the fireplace, e.g. in order to clean the windows from the inside.

The tilting grate is an innovation and comfort appreciated by our customers. It significantly facilitates and improves the process of cleaning the fireplace insert from ash.



It is a fireplace that will fit into any interior, thanks to the possibility of flush-fit buildings. The guillotine door opening ensures failure-free operation, and the steel frames and the internal gravity mechanism guarantee the joy of the fireplace for years.

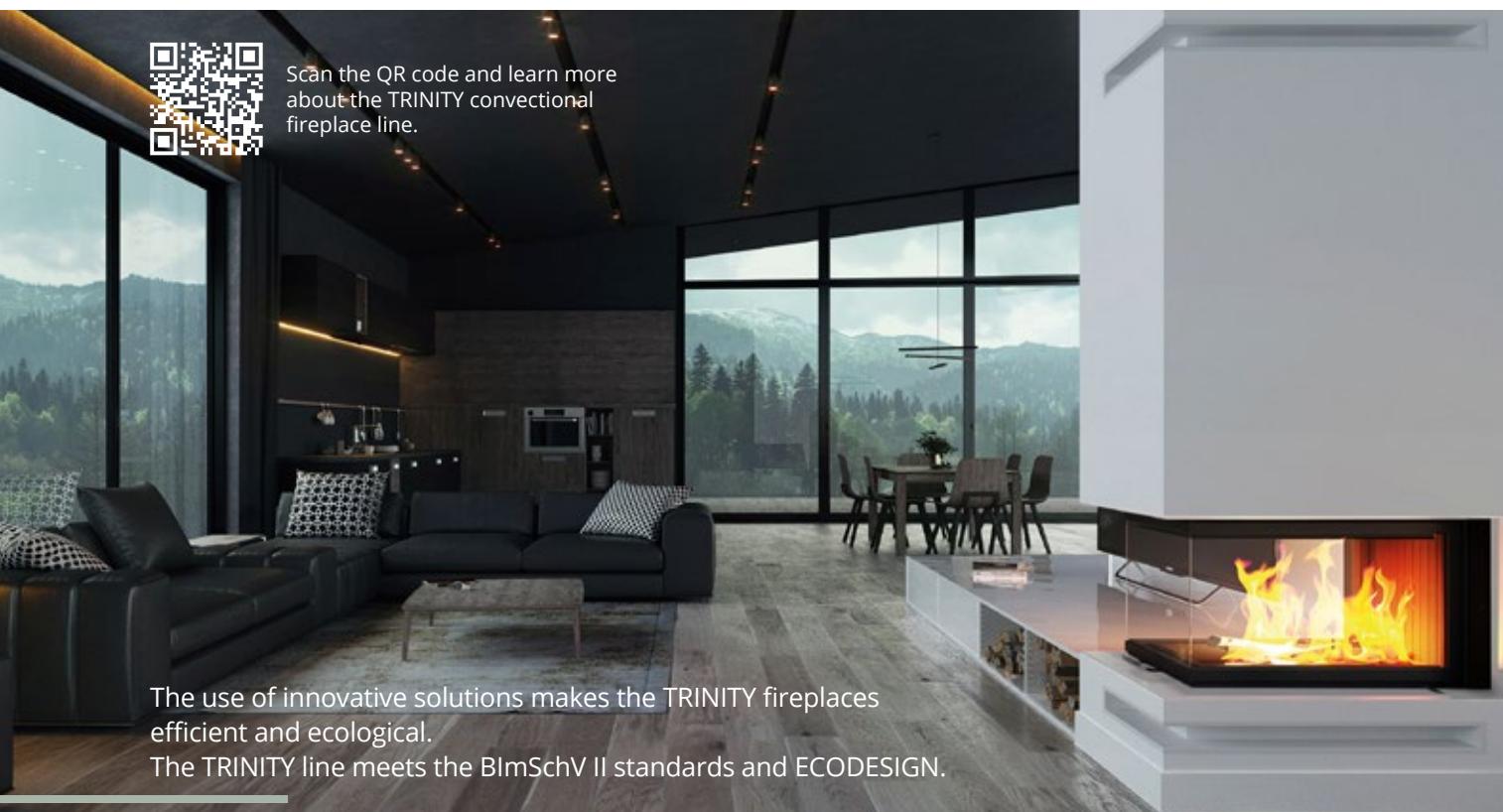
The Trinity fireplace also allows you to regulate the fire. Thanks to three levers, you can control the cleanliness of the windows, the rate of burning and the size of the flames.



High temperatures contribute to low exhaust emissions. In Trinity, it is possible to achieve it thanks to two additional Akuceram deflectors, which ensure maximum combustion of exhaust gases before they go to the chimney.



Scan the QR code and learn more about the TRINITY convectional fireplace line.



The use of innovative solutions makes the TRINITY fireplaces efficient and ecological.

The TRINITY line meets the BImSchV II standards and ECODESIGN.

ARDENTE



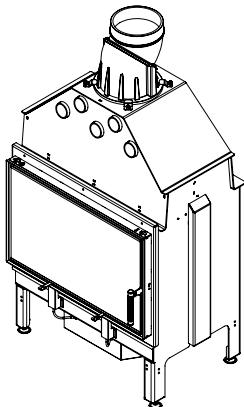
Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

PREMIUM SYSTEM | Convection fireplace inserts | 8 models

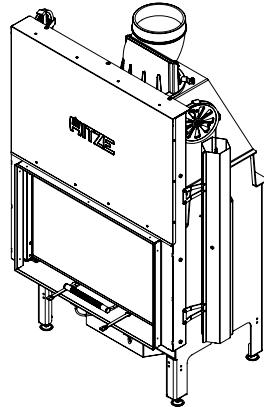
8,5 kW

adjustable power range

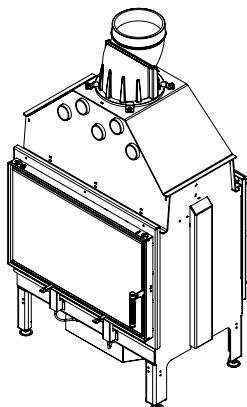
28,5 kW



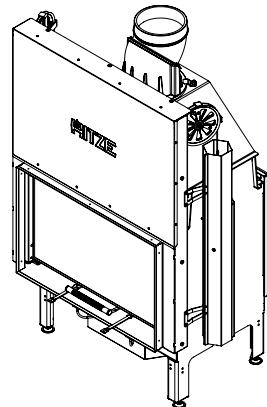
STANDARD
.S



GUILLOTINE
.G



TWO-SIDED
STANDARD / STANDARD
.DSS



TWO-SIDED
STANDARD / GUILLOTINE
.DGS

Fireplace inserts from the ARDENTE line consist of 8 modern models offering one or two-sided fire vision (the so-called tunnel inserts). The line was prepared in 3 sizes and with different ways of door opening: traditional on the side and in the lift-up version (guillotine).

The ARDENTE line is the most technologically advanced line of HITZE air inserts. It is characterized by a deep rectangular combustion chamber giving the possibility of large loading of the wood. An innovation is the use of a comfortable lifting cast iron grate, which makes it easier to clean the furnace. An additional improvement is easy to use ventilation system for combustion chamber with integrated dampers that allow for smooth regulation of external air supply. In standard these inserts are equipped with decorative DECOR glass with independent air curtain supplied by fresh air from outside (the so-called Clean Glass System). A new modified guillotine mechanism with service access was also used in Ardent line.

To ensure additional heat accumulation a massive cast iron flue was used. It also has adjustable smooth 360-degree regulation which can change the angle of connection of the flue pipes to the chimney. Standard 4/4 masking frames for the front and back of the insert are available for all models. By using them you can save the time and reduce the cost of building the fireplace casing.

Thanks to high efficiency and innovative construction solutions fireplaces from the ARDENTE line meet the strict requirements of the EU Ecodesign directive and the German BlmSchV 2 standard.





Scan the QR code and learn more about the ARDENTE convectional fireplace line.

Guillotine proLIFT with service access

2 types of service access depending on the size of the cartridge.

Clean Glass System DUO

Two-way air steering with air curtain.

Steel door made of a special profile that guarantees stiffness and high temperature durability.

DECOR ELEGANCE glass with print

Optional double glass system.

Regulated feet in the range of 4 cm.

allow positioning the fireplace insert securely and stably even on the unstable surface.

ADDITIONAL OPTION:

raising the feet in the height of +10 cm with adjustment +/- from 3 to 5 cm.

A solid steel body 30% higher weight*

Important elements from high-quality a P265GHboiler sheet with a thickness of 5 mm

Cast iron flue ø200 mm with regulation 360° guarantees tight connection of the fireplace to the chimney duct and ensures proper burning in the fireplace.

Heat pipes

increase the area of heat exchange and accumulation (from 3 to 6 pcs depending on the model)

Two ceramic concrete deflectors optimizes burning process due to the increase of temperature inside the chamber.

Afterburning system TURBO BURN

increases thermal energy volume, reduces the emission of harmful substances to the environment and improves fuel saving.

Ceramic insert SIZE+

Cartridge with enlarged, deep rectangular combustion chamber giving the possibility of large loads.

Hinged cast iron grate **EASY CLEAN** for the convenience of cleaning the hearth.

INTEGRATED AIR INLET

The air supply from the outside is realized through a single stub pipe and expansion boxes that distribute air to individual primary and secondary air intake pipes with integrated dampers.



* In comparison with the models from the Albero line.

ALBERO



Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

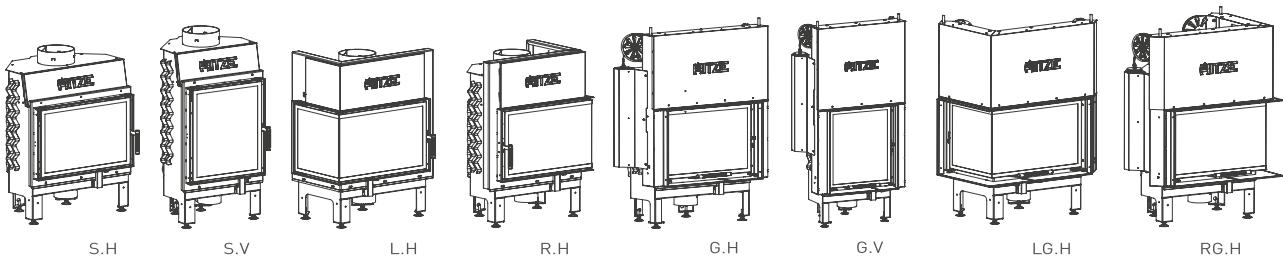
CUSTOM SYSTEM | Convection fireplace inserts | 34 models

4,5 kW

adjustable power range

32,5 kW

ALBERO line stands out by its light, modern form which integrates into every living space and usable floor space very well. It consists of six fireplace series differing in their heating power (9, 11, 14, 16, 19 and 25kW), the vision of fire (straight or corner) and the way of the door opening (lifted up „guillotine“ type or traditionally opened to the side).



Fireplace inserts are equipped with an air inlet with a regulated throttle and special feet allowing for optimum leveling. The inside of the fireplace is lined with a special ceramic concrete insert. It accumulates warmth in the combustion chamber and is resistant to the temperature up to 1000°C. Air curtain reduces the deposition of soot on a ceramic glass pane and the after-burning system reduces the emission of harmful substances to the environment and improves fuel saving. A specially designed ventilated handle construction ensures the comfort of use, and steel door made of a profile of increased rigidity which guarantees tightness and strength.





Encasing of ALBERO AL14LG.H insert using corner ventilation grid **SLIM SLE 6x80x45L.B.**

All ALBERO AQUASYSTEM line inserts can be ordered with a double-pane system and additionally elements of central heating installation, fireplace ventilation grids, a suitable masking frame, and a portal frame for standard models.



Scan the QR code and learn more about
Albero line convectional fireplaces.



Albero

The name of the line comes from the Italian word "albero" meaning "tree". It is a symbol of the pro-ecological philosophy of the Hitze brand that combines modern technology with care for the natural environment.

STMA



Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

ECONOMY SYSTEM | Convection fireplace inserts | **9 models**

3,5 kW

adjustable power range

16 kW

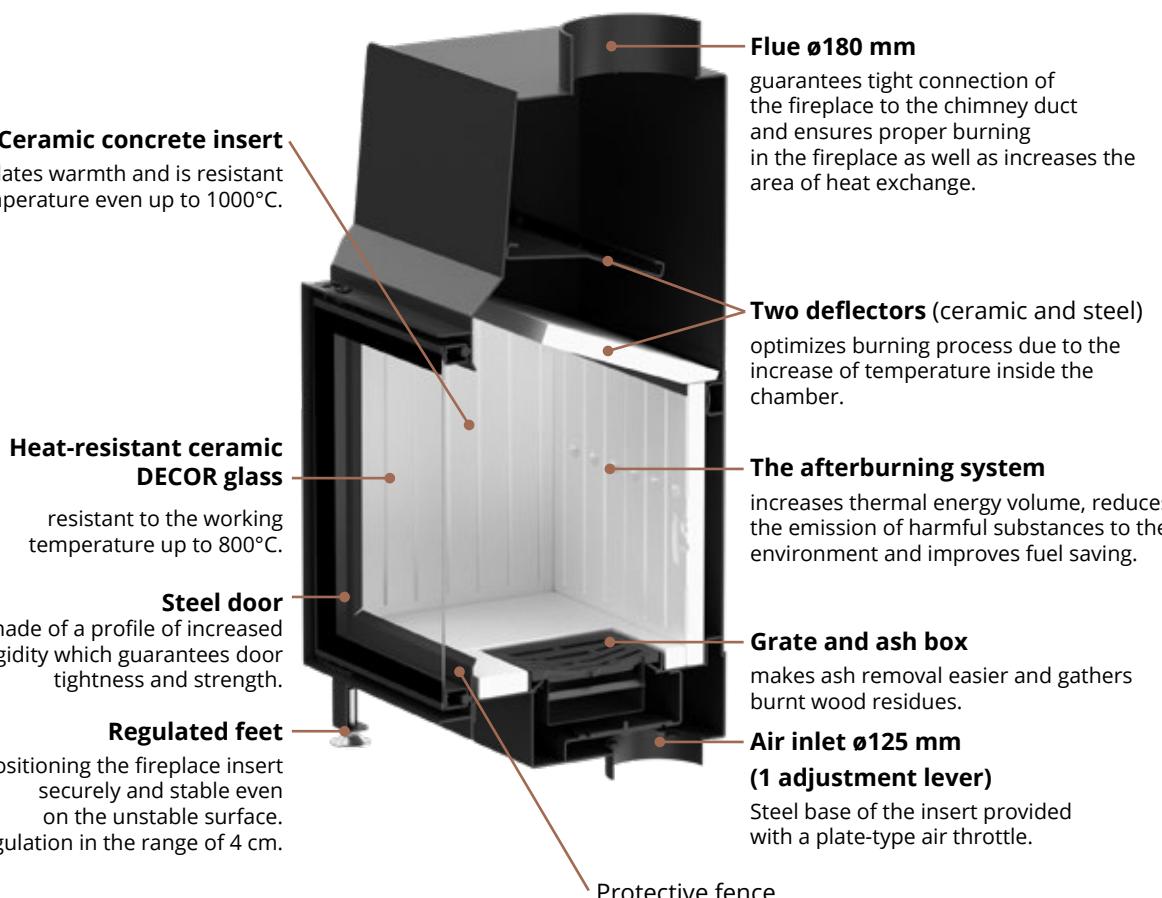
The STMA line is an economical alternative in Hitze's offer.

The line of STMA fireplaces was created to extend to the offer of the Hitze Company. They are a response to the expectations of customers looking for an economical way to bring fire to the home.

Fireplaces from STMA line are available in 3 sizes of the combustion chamber. They are made with front or corner glassing, without the possibility of installing a guillotine door. In order to increase the design of the device, each model is equipped with printed DECOR glass in standard.

Despite the simplified steel construction, they were designed with the main technical solutions important for efficient and ecological combustion: two deflectors, post-combustion system, additional heat radiators and an accumulation lining into the combustion chamber.

For the convenience of cleaning and lighting the insert is equipped with a traditional and very well ventilated iron grate and ash pan. The simplicity of everyday use is achieved thanks to the integrated throttle of primary and secondary air.





Encasing of STMA 54x39.L insert using ventilation grid SLIM SLE-9x60-W.



Traditional wood burning and innovative construction solutions make STMA stoves ecological, efficient and safe for everyday use - they meet the strictest requirements of the Ecodesign directive, BlmSchV II standard, and local anti-smog resolutions.



Scan the QR code and learn more about the STMA convectional fireplace line.



CUBO



Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

CASSETTE SYSTEM | 2 models

4 kW

adjustable power range

12 kW

The CUBO fireplace cassette is the perfect choice for installations that use the existing open hearths. For this purpose, the construction focused on **the small size** and the possibility of installing the exhaust outlet from the center of the combustion chamber. At the same time, the **front doors and their modern glazing are maximized**. Another advantage of the CUBO model is the option of forced air circulation around the cassette (cooling function) and the increase of the heating effect in the room.

Installation of the CUBO cassette with the use of non-flammable materials **allows to significantly reduce the size of the casing**. At the same time the built-in option of connecting the hot air distribution system allows for effective heating of adjacent rooms. The CUBO cassette is adapted to work with a heating power from 4 kW, which makes it an **ideal choice for passive houses**.

Built-in possibility of connecting the cassette to the **hot air distribution system** (2 x Ø100 mm).

Exhaust outlet Ø 150 mm mounted from the inside of the insert allows for installation in existing open furnaces.

New door design with a minimalist and **elegant Decor glass**.

A massive and durable combustion chamber made of Akuceram significantly improve the ecology of burning.

An automatic fan set circulates warm air in the room*.

Intuitive combustion control with a single throttle.

The new air supply and circulation system is a comprehensive solution that guarantees ecological burning of wood and a beautiful, clear vision of fire.

A deepened grateless hearth means safety and the possibility of larger loads of wood.

Efficiency

85%

Air inlet Ø 100 mm (**mounted on the back or bottom**).

*optional, ask the Seller.

ADVANTAGES OF THE CUBO CASSETTE



Benefits of using a fan set:

- increasing the amount of heat radiated to the room,
- more efficient distribution of hot air in the room,
- better cooling of the cassette.



Comfort for the user:

- the set of fans turns on and off automatically,
- fans are aesthetically hidden behind the cover and the cassette door,
- the quiet operation of the cassette does not disturb the atmosphere of burning fire.

Ready to work with the Hot Air Distribution System:

- additional connectors allow the transmission of heat to other rooms.
- additional cover increases the efficiency of this type of installation.



Design of the CUBO cassette offers:

- maximum enlargement of the glazing enhancing the vision of fire,
- elegant black print on the glass that allows to fit the cassette into modern interiors,
- deepened hearth for convenient wood loading and keeping it clean.

Intuitive adjustment while burning:

- A single throttle valve controls primary air entering from holes inside the cassette.
- The air entering the air curtain is fixed in order to guarantee a perfectly clean glass.



Optional three ways of air supply:

- air intake from the bottom,
- air intake from the back,
- taking air from the room without connection to the outside air.



Scan the QR code and learn more about the CUBO cassette system.

ALBERO



Full equipment configuration
you will find on pages
132 and 133.

AQUASYSTEM | Water jacket fireplace inserts | **5 models**

8 kW

adjustable power range

27 kW

The economic and ecological line of fireplaces with a water jacket ALBERO AQUASYSTEM is a combination of a traditional fireplace insert with the function of water heating.

It consists of five series of fireplaces differing in heating power, the vision of fire (straight or corner) and the way of opening the door (lifted up „guillotine” type or traditionally opened to the side). Fireplace inserts with a water jacket from the ALBERO AQUASYSTEM line can work independently in an open system and cooperate in a closed system with other heating devices, e.g. gas boilers, oil heaters, heat pumps, solar and photovoltaic systems. Inserts, in addition to the central heating function, can prepare hot utility water and cooperate with the heaters storing hot water.

The water jacket is located above the combustion chamber. Specially designed rear part of the body allows for supplying secondary air to the upper part of the furnace and increases the efficiency of the device by burning off the fumes. The after-burning system reduces emissions of harmful substances into the environment and increases fuel economy.

All ALBERO AQUASYSTEM line inserts can be ordered with a double-pane system and additionally elements of central heating installation, fireplace ventilation grids, a suitable masking frame, and a portal frame for standard models.

Flue ø180/200/220 mm

guarantees tight connection of the fireplace to the chimney duct and ensures proper burning in the fireplace as well as increases the area of heat exchange.

Air curtain
reduces soot deposition on a fireplace glass pane ensuring "clean glass" effect.

Steel door
made of a profile of increased rigidity which guarantees door tightness and strength.

Heat-resistant ceramic glass
DECOR glass resistant to the working temperature up to 800°C, optional available double glass system.

Regulated feet in the range of 4 cm
allow positioning the fireplace insert securely and stably even on the unstable surface.

ADDITIONAL OPTION:
raising the feet in the height of +10 cm with adjustment +/- from 3 to 5 cm.



Coil

protects the jacket against overheating.

Smoke tubes

they strengthen the process of heating the water in the water jacket.

Heater/water jacket ENERGY+

is made of 4 mm thick boiler steel.

Deflector

optimizes burning process due to the increase of temperature inside the chamber.

The afterburning system

increases thermal energy volume, reduces the emission of harmful substances to the environment and improves fuel saving.

Combustion chamber

lined with ceramic concrete on the bottom, on the side walls and on the rear wall.

Grate and ash box

makes ash removal easier and gathers burnt wood residues.

Air inlet ø125 mm (1 adjustment lever)

the throttle regulates smooth airflow inside the fireplace.



Encasing of **ALBERO AQUASYSTEM ALAQS90X41.LG** insert using ventilation grids **SLIM SLE-6x80x45L-W**.

Hitze brand fireplaces have international certificates confirming their technical parameters and meeting strict emission standards and the European ECODESIGN directive.



Scan the QR code and learn more about ALBERO AQUASYSTEM inserts.



Economics and ecology

Installation of a fireplace with a water jacket allows reducing the costs of house heating up to 40%.



GRILLS and GARDEN HEARTHS

Steel garden hearths are a safe and modern alternative to a traditional bonfire or grill. They have a functional and decorative function. Hitze hearths will decorate any garden, patio or terrace making spring, summer and autumn evenings more enjoyable. Modern machinery park and many years of experience in steel processing guarantee the highest quality materials and manufacturing.

The original HOGAR garden hearth with an openwork pattern attracts attention with a designer look and a careful finish. Available with or without grate option.

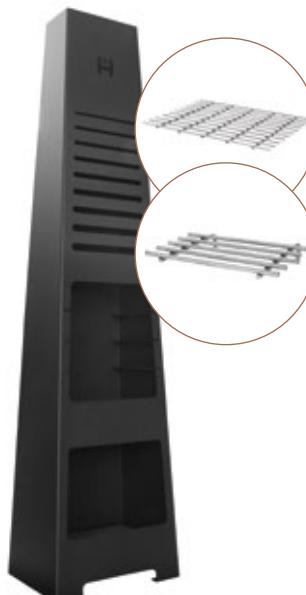
TORRE garden fireplace fulfills a similar function as the fireplaces used in interiors: it heats and adds a unique character to the place. The elegant and slender garden fireplace TORRE will change the appearance of the garden or terrace. It is possible to mount the front shelf and grate.

The GALL01 grill will facilitate the preparation of dishes during garden parties thanks to three chambers. The right combustion chamber with a place to bake a pizza, a spacious main chamber, and a left main chamber that allows preparing dishes at a lower temperature or to heat previously prepared dishes. Stable wheels make it easier to move the grill. Adjustable damper and 3 thermometers allow controlling the temperature inside the chambers.



GALL01 - grill

1777x1670x717 mm



TORRE - garden fireplace

2000 x 503 x 376 mm



HOGAR - garden hearths

810 x 735 mm



Scan the QR code and learn more about grills and garden hearths.

ACCESSORIES

GLASS BASES

Glass bases protect the floor near the fireplace or stove against the damage. They are made of tempered glass, which due to special treatment is characterized by very high mechanical strength, resistance to temperature differences and safety of use. The bases made of tempered Hitze glass are resistant to damage and scratches, can withstand a weight of up to 600 kg, and for improved safety and aesthetics, the edges have been rounded and polished.

On a large Hitze base, you can place a freestanding stove or a pellet stove, a small stove in front of the fireplace. The installation does not require any construction works - just place it on the floor.

**BASE 01**

Dimensions (mm) 515 x 350

Material: tempered glass

Thickness: 8 mm

Durability: 600 kg

**BASE 02**

Dimensions (mm) 1067 x 1260

Material: tempered glass

Thickness: 5 mm

Durability: 600 kg



Scan the QR code and learn more
about GLASS BASES



ACCESSORIES

VENTILATION GRIDS SLIM and SLIM INOX

SLIM and SLIM INOX ventilation grids are an aesthetic cover of ventilation openings in the fireplace installation. Classic design and high-quality manufacturing will be perfect for any interior.

The universal shape allows the use depending on the needs of the supply or exhaust function. In the supply function, they are mounted under the insert, so that the ventilation openings are directed upwards, while the grids in the exhaust function are placed above the fireplace with the openings downwards.

SLIM INOX

AVAILABLE IN VARIOUS SHAPES AND SIZES.

WHILE STOCKS LAST.

Base colors: black

Finish: stainless steel, polished

Shapes: straight and corner

Staright vents sizes: 20 cm, 40 cm, 60 cm, 80 cm, 100 cm

Corner vents sizes: 56 x 56 cm, 60 x 40 cm, 80 x 45 cm

Available height: 6 cm, 9 cm, 12 cm

Material: steel with a thickness of 1.5 mm



SLIM

Available in various shapes and sizes.

Colors: white and black

Shapes: straight and corner

Staright vents sizes: 20 cm, 40 cm, 60 cm, 80 cm, 100 cm

Corner vents sizes: 56 x 56 cm, 60 x 40 cm, 80 x 45 cm

Available height: 6 cm, 9 cm, 12 cm

Material: steel with a thickness of 1.5 mm



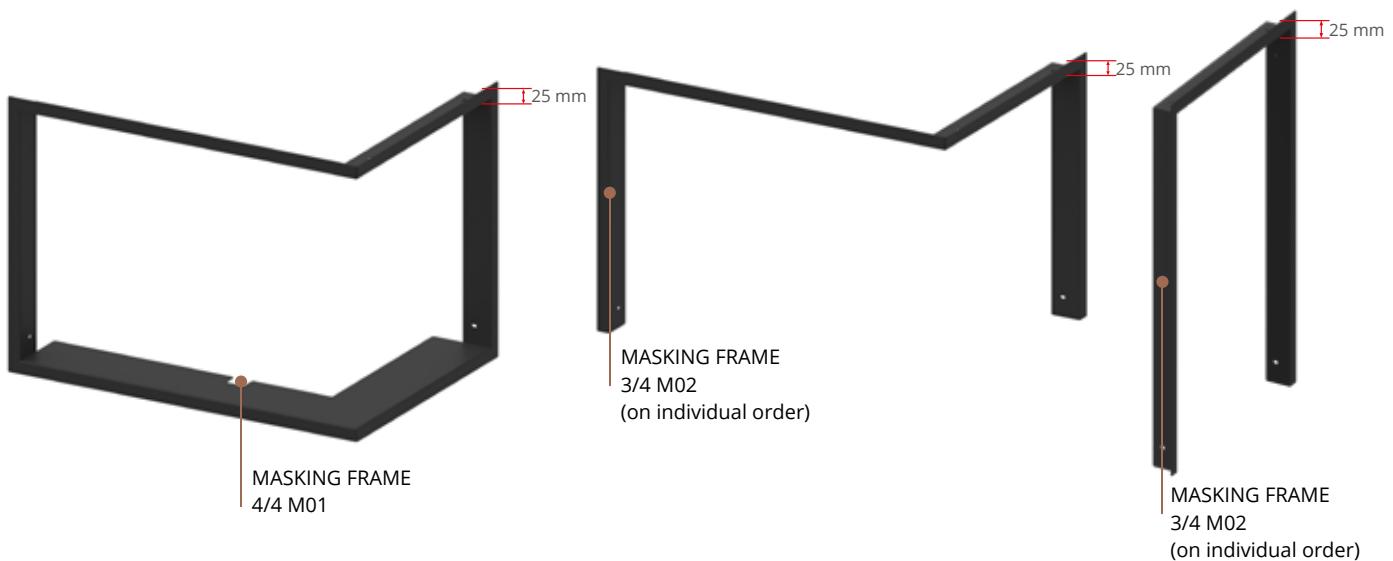
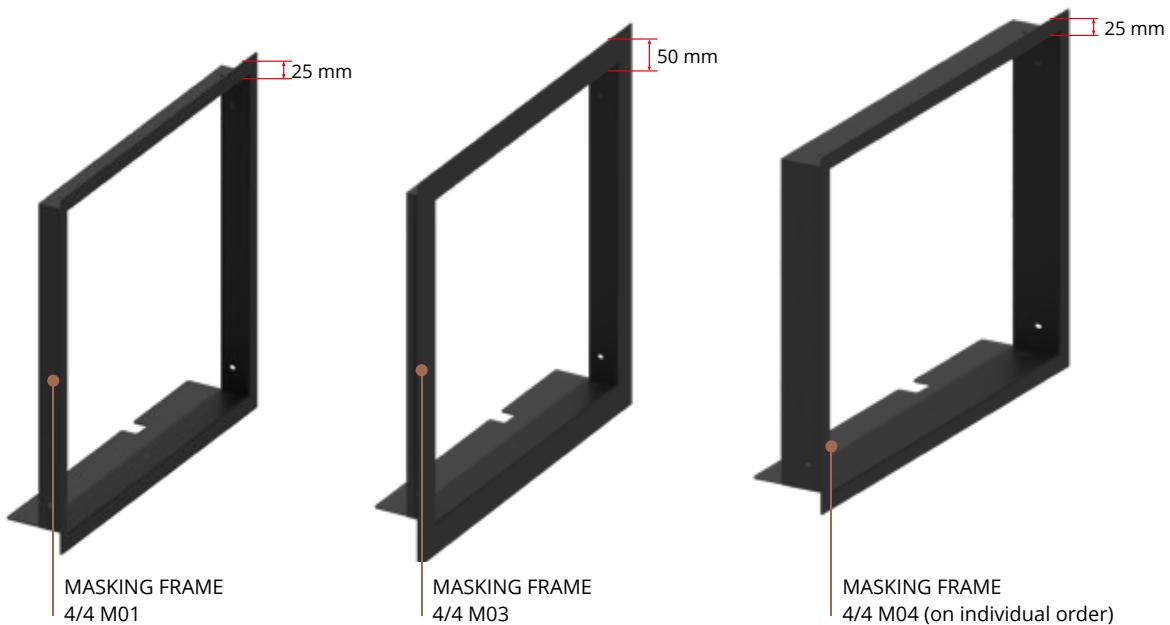
W B



Scan the QR code and learn more
about ventilation grids.

MASKING FRAMES

Hitze masks are produced for every fireplace insert model for all available heating capacities. Masking frame covers the space between the insert encasing and the door, the assembly can be carried out independently. It is made of steel with a thickness of 2 mm, powder coated with paint resistant to high temperatures. The color of the paint corresponds to the RAL color of the fireplace insert.



Scan the QR code and learn more
about MASKING FRAMES



Exact product codes for frames suitable for given
fireplace model are listed in tables
with technical of the inserts.
See pages 119-129 and 132-133.

ACCESSORIES

HEAT EXCHANGERS

Heat exchangers are steel fireplace cowls, mounted on the exhaust outlet - flue. Their task is to increase the efficiency of the contribution by increasing the heat transfer area recovered from the flue pipe. The advantage of this solution is the additional utilization of energy, which is normally unused and is expelled through the chimney.

Depending on the exchanger model, heat is transferred to air or water and further distributed through the appropriate installation. The use of Hitze water exchanger is an excellent alternative for owners of fireplaces, who do not want to give up the existing solution and also see the possibility of using additional energy to heat the house.

Water exchanger, so-called „water jacket” is mounted as an additional element for air inserts. The hot water obtained from the exchanger can additionally supply the central heating installation.

The heat exchanger is an economical solution that allows you to save fuel and increase the efficiency of the insert.



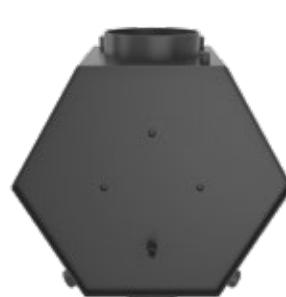
WCPW01.Fi200
WCPW01Fi180
heat exchanger
with water jacket
material: boiler steel 3 mm

< 7 kW
 < 7 kW



WCPW01w.Fi200
WCPW01wFi180
heat exchanger
with water jacket and coil pipe
material: boiler steel 3 mm

< 7 kW
 < 7 kW



WCPW02.Fi200
heat exchanger
with water jacket and tubes
material: boiler steel 4 mm

< 10 kW



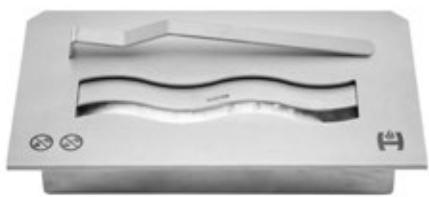
WCPP01.Fi200
WCPP01Fi180
air heat exchanger
material: boiler steel 3 mm

< 7 kW
 < 7 kW

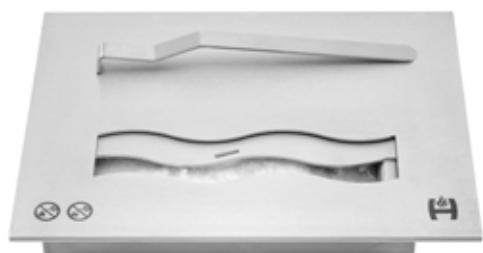
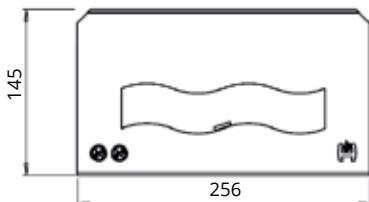
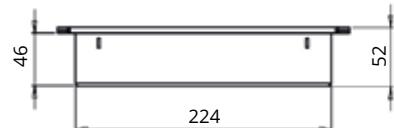


Scan the QR code and learn more
about HEAT EXCHANGERS.

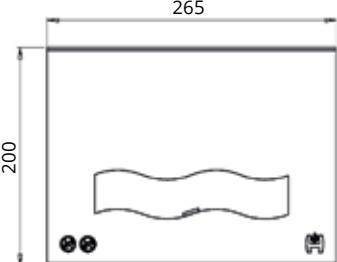
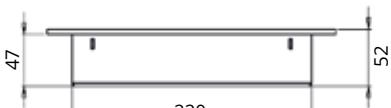
BIO-INSERTS FOR FIREPLACES AND STOVES



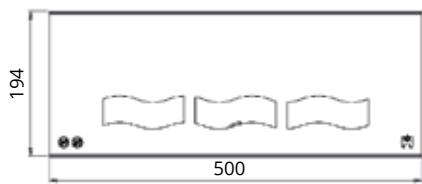
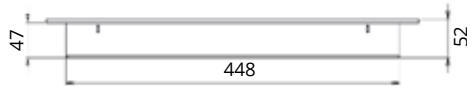
BIO-insert **SMALL** WBN-04
capacity: 0,6 l



BIO-insert **MEDIUM** WBN-02
capacity: 1 l



BIO-insert **LARGE** WBN-03
capacity: 1,6 l



Scan the QR code
and learn more
about BIO-inserts.

BIO-insert:

- It does not require electrical power supply and connection to the chimney.
- It consists of an overlay made of sheet metal and a container for biofuel. The overlay must be placed in the fireplace on the grid, and the container in the hole in the baking tray.
- It does not produce smoke, ash and does not emit harmful substances, which gives unlimited arrangement possibilities.
- Enjoy your fire all year long. In case of bio-fireplaces wood has been replaced with pro-ecological fluid, which burns safely, without giving out smells.
- Fast and easy assembly.

TYPE	LINE	FITTING MODELS
BIO-insert SMALL	ALBERO	AL9S.H, AL9G.H, AL9R.H, AL9L.H, AL9RG.H, AL9LG.H, AL9S.V, AL9G.V, AL11S.V, AL11G.V, AL14S.V
BIO-insert MEDIUM	ALBERO	AL11S.H, AL11G.H, AL11R.H, AL11L.H, AL11RG.H, AL11LG.H, AL14S.H, AL14G.H, AL14R.H, AL14L.H, AL14RG.H, AL14LG.H, AL16S.H, AL16G.H, AL16R.H, AL16L.H, AL16RG.H, AL16LG.H
	ALAQS	ALAQS68x43.S, ALAQS68x53.S
	STMA	STMA54x39.S, STMA54x39.L, STMA54x39.R, STMA59x43.S, STMA59x43.L, STMA59x43.R, STMA68x43.S, STMA68x43.L, STMA68x43.R
	TRINITY	TRI54x54x53.G
BIO-insert LARGE	ALBERO	AL19S.H, AL19G.H, AL19R.H, AL19L.H, AL19RG.H, AL19LG.H
	ALAQS	ALAQS90x41.G, ALAQS90x41.RG, ALAQS90x41.LG
	TRINITY	TRI54x80x53.G, TRI80x35x53.G
	CUBO	CUBO 700, CUBO 800

BIOFUEL:

- BIO Hitze is an ecological and odourless liquid for biofireplaces.
- Produced on the basis of ethanol.
- Biodegradable, 100% renewable and environmentally friendly.
- Can be used as a flammable liquid for all types of biofireplaces. It should only be used as intended.
- It is completely safe for people, animals and the environment.
- Burns cleanly and without sediment, odourless and smokeless.
- During the burning process, water vapour and a small amount of carbon dioxide are generated, which in the rooms with standard ventilation is not a threat.



FIREPLACE HANDLES

A fireplace handle is one of key components decisive for the final appearance of the fireplace. We have been extending the scope of handles on a continuous basis to let you personalise our products. In addition, we have provided modifications for more convenient opening of the door beside the portal structure of the insert (increased distance from the facade).

The types of handles shown below are available for all fireplace inserts offered, also when you move the door hinge to the other side and change the direction of door opening.

The handles are made of stainless steel and the VENT models have ventilation.

STANDARD OPENING



INOX VENT



INOX VENT PORTAL



BLACK VENT



BLACK VENT PORTAL



BLACK BASIC

GUILLOTINE OPENING



INOX VENT G



BLACK VENT G



BLACK MINIMAL G

The guillotine handles are available in 5 sizes.



Scan the QR code
and learn more
about fireplace handles



ÜBER DIE FIRMA

HITZE ist ein geschätzter polnischer Hersteller von modernen und ökologischen Kamineinsätzen, freistehenden Öfen, Gartenkaminen und Kaminzubehör.

Die Firma HITZE steht für langjährige Tradition und Erfahrung. Es ist die Liebe zum Detail, die trotz des Anscheins sehr wichtig ist, denn es sind die Details, die das Ganze schaffen. HITZE bedeutet Verständnis und Engagement **in herzliche Beziehungen** zu anderen Menschen. Wir glauben, dass **Worte und Taten** Macht haben. Deshalb kümmern wir uns um unsere Kunden genauso wie um uns selbst. Bei HITZE geht es auch um Menschen - Menschen mit Leidenschaft, die sich für ihre Arbeit einsetzen, damit jedes Produkt nicht nur sicher, sondern auch technisch und optisch herausragend ist. Die Kamine der Firma HITZE sind 100% geprüft - sie erfüllen alle möglichen Normen, die nicht nur auf dem polnischen, sondern auch auf dem ausländischen Markt gelten, so dass Sie Ihre Zuverlässigkeit genießen können. Unsere Kunden schätzen die Zusammenarbeit mit uns, denn **wir schätzen unsere Kunden** und produzieren dank unserer 40-jährigen Erfahrung in der Stahlindustrie **Kamine aus erstklassigen Materialien**.



Bleiben Sie auf dem Laufenden für Neuigkeiten und Informationen.

Bitte liken Sie uns auf Facebook!



MASCHINENPARK

HITZE ist ein Ort, an dem wir mit Leidenschaft und Engagement an Kamine herangehen. Unser qualifiziertes Team hat Zugriff auf die neueste Technologie, die es uns ermöglicht, unsere tägliche Arbeit deutlich zu verbessern.

Unser eigener Maschinenpark umfasst eine Fläche von 3000 m², ausgestattet mit Spezialmaschinen und CNC-Pressen, 2D- und 3D-Laserschneidmaschinen und Schweißrobotern. Darüber hinaus verfügen wir über eine eigene Keramikbeton-Gießerei und Farbkammer vor Ort, die es uns ermöglicht, Kamine für unsere Kunden schnell zu personalisieren. Unsere neueste Anschaffung ist ein Glasschneideplotter, mit dem wir das Glas für unsere Kamine vor Ort schneiden können. Dies ist ein weiterer Schritt für unser Unternehmen, noch effizienter und autarker zu werden.

Der daraus resultierende Maschinenpark wird ständig aktualisiert, so dass unser Unternehmen nach und nach die täglichen Produktionsprozesse beschleunigen und automatisieren kann.



Finden Sie mehr heraus, wie Hitze- Kamine hergestellt werden.
Besuchen Sie uns auf You Tube!

YouTube



WIR GEBEN IHNEN SICHERHEIT

Garantie für Kamineinsätze

Wir wissen, wie wichtig ein Bestandteil eines jeden Hauses - sowohl im wörtlichen als auch im symbolischen Sinne - die Wärme ist, deren Vorhandensein ein Synonym für die Sicherheit der Familie und die Nähe zu den Menschen ist. Werte, die der Marke Hitze nahestehen. Die bei der Herstellung unserer Produkte verwendeten Materialien wurden sorgfältig ausgewählt, um die Nutzer zufrieden zu stellen. Es sind Produkte von höchster Qualität, die nach dem neuesten Stand des Wissens und der Technik hergestellt werden.

Für die Montage dieser Produkte ist jedoch Fachwissen erforderlich, wofür wir bei dem Montage den Einsatz von Personen oder Firmen mit den erforderlichen Kenntnissen und Fähigkeiten empfehlen. Darüber hinaus erfordert jeder Kamin oder Ofen, unabhängig von seiner Bauart oder Nutzungshäufigkeit, eine regelmäßige Überprüfung und gelegentliche kleinere Renovierungen. Wir empfehlen Ihnen, den Zustand der Dichtungen und die einwandfreie Funktion der Mechanismen saisonal zu überprüfen. Als Hersteller bieten wir Service und verfügen über ein komplettes Ersatzteilsortiment.

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist auf unserer Website verfügbar.



Umweltschutz

Wir unterstützen vollständig Umweltinitiativen zur Reduzierung von Luftverschmutzung und Smog. Sie erhalten von uns Produkte, die für effektives und umweltfreundliches Arbeiten entwickelt wurden. Voraussetzung ist, dass Sie den empfohlenen Brennstoff verwenden, d.h. das Holz von Laubbäumen wie: Eiche, Hainbuche, Esche, Buche und besonders empfohlene Birke.

Der optimale Brennstoff ist gelagertes Holz (mindestens 2 Jahre an einem luftigen und trockenen Ort), in geschnittenen und gespaltenen Scheiten. Von der Verwendung von Nadelholz raten wir ausdrücklich ab. Frisches oder schlecht getrocknetes Holz ist kein guter Brennstoff, da es nur begrenzte Energiewerte hat und die Verbrennung des Holzes es nicht erlaubt, das volle Leistungspotential unserer Produkte zu nutzen.



Kompatibilität

Alle Kamineinsätze aus unserem Angebot sind für den Einbau in Häuser mit Wärmerückgewinnungssystem geeignet. Jedes Modell verfügt über einen eingebauten Lufteinlassstutzen von außen, der eine unabhängige Luftzufuhr zur Feuerung ermöglicht. Die hohe Präzision der Ausführung und die angewandten Lösungen garantieren die Dichtheit der Geräte, ohne den Betrieb des Wärmetauschers zu stören.



WIR HABEN BEWEISE DAFÜR



Zertifikat ECODESIGN

ist eine Garantie für Heizungsgeräte von höchster Qualität. Gemäß der Richtlinie des Europäischen Parlaments (2009/125/EG) müssen Energiegeräte in allen EU-Ländern bestimmte Normen (u. a. Grenzwerte für die Emissionen von Staub, Kohlenmonoxid oder Stickstoffmonoxid) erfüllen. Neu installierte Kamine müssen die Ecodesign-Anforderungen erfüllen..



BlmSchV II

Es ergibt sich aus der deutschen Bundesimmissionsschutzverordnung. Die Blm-SchV II legt Grenzwerte für Partikel und Kohlemonoxidemissionen ab 2015 fest. Alle neu entwickelten Kamine in Deutschland müssen diese Grenzwerte einhalten. Die Werte werden vom Gerätehersteller bestätigt.



15a B-VG

Österreichische Bezeichnung gemäß Artikel 15a B-VG. Sie gilt für manuell und automatisch betriebene Heizungsgeräte mit einer Nennleistung von bis zu 350 kW. Sie soll die Energieeffizienz und Ökologie von Heizungsanlagen erhöhen. Sie enthält wesentlich strengere Emissionsgrenzwerte und thermische Mindestwirkungsgrade als die europäischen Normen. Die Einhaltung der Anforderungen des Artikels 15a B-VG ist in Österreich eine Grundvoraussetzung für die Abnahme der Heizungsanlage durch den Schornsteinfegermeister.

TRINITY



Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

MAXVISION SYSTEM | Luftkamineinsätze | **3 Modelle**

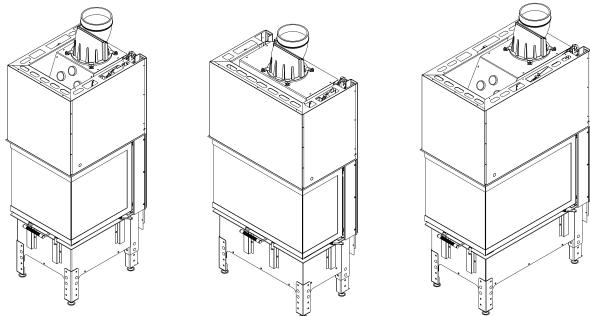
5 kW

Umfang der Einstellleistung

15,5 kW

Die Marke Hitze entwickelt sich kontinuierlich weiter und erstellt neue Produkte, TRINITY SERIE als erstes Kaminsortiment in unserem Angebot, hat Feuersicht von drei Seiten, die in drei Formen der Feuerung auftritt. Der beeindruckende mit dem von drei Seiten sichtbaren Innenraum des Einsatzes spiegelt moderne Designs mit einer maximalen Feuersicht wider. Die Entwickler haben die Anzahl der Stahlelemente der Frontseite und Türen minimiert und gleichzeitig die Beständigkeit und Dichtheit des Einsatzes beibehalten. Die Verwendung von Verbundverglasungen ohne Aufdrucke optimiert darüber hinaus das natürliche Erscheinungsbild des Kamins.

Die Verwendung eines neuen Mechanismus zum Öffnen der Feuerung - eine Guillotine mit Servicezugang sorgt für die Dichtheit des Einsatzes und erhöht die Sicherheit gegen das Öffnen durch Kinder. Die Bauweise des Kamineinsatzes verhindert das Zurückkehren des Rauches in den Raum beim Öffnen der Tür.



TRI54x54x53.G

TRI80x35x53.G

TRI54x80x53.G

ProLIFT Neuer Guillotine-Mechanismus mit Servicezugang

erhöht die Dichtigkeit des Einsatzes und die Sicherheit gegen das Öffnen durch Kinder.

Gußeiserner Fuchs 200 mm verstellbar 360°

ermöglicht die Abgasführung in jede Richtung.

Flammrohre – 3 Stk

Sie vergrößern den Bereich der Wärmespeicherung und des Wärmeaustauschs.

MAXVISION Große Scheiben

- größere Sichtbarkeit der Flammen. Die Verwendung von Verbundverglasung ohne Aufdrucke optimieren das natürliche Erscheinen der Feuerung.

TRIO Sauberglas-System

Zwei Luftschieber OBEN und UNTEN

EASY START

unabhängige Regelung der, die Anzündung unterstützenden Luft (zusätzlicher Hebel).

EASY UP Verstellbare Füße

ermöglichen eine sichere und stabile Positionierung des Kaminofens, einstellbar bis auf 13,5 cm

2 Akubet- Deflektor

ermöglichen eine längere Nachverbrennung von Brennstoffpartikeln, verlängern den Abgasweg und optimieren den Verbrennungsprozess durch Erhöhung der Temperatur in der Brennkammer.

Unabhängig belüftete Nachverbrennungsanlage

SIZE+ Keramikkassette

EASY CLEAN

Breite Feuerung mit doppeltem Gussrost- 2 x 175 mm in einem Kipprahmen und unabhängiger Belüftung, die durch eine Drosselklappe gesteuert wird.

Luftzufuhr

Die Außenluft wird durch einen Zuluftstutzen 0150 zugeführt und dann in drei unabhängige Kanäle Ø 90 aufgeteilt: unter den Rost, unter die untere Wärmeschanke sowie Nachbrenner und obere Wärmeschanke.

Großer Aschebehälter

in Form einer herausnehmbaren Schublade unter dem Rost..

VORTEILE VON TRINITY-EINSÄTZEN



Verlieben Sie sich in die dreifache Magie des Feuers - lernen Sie die Kamine der Linie TRINITY kennen. Durch die dreifach verglasten Scheiben können Sie das Erlebnis in vollen Zügen genießen. TRINITY ist eine einzigartige Linie, nicht nur weil sie einen größeren als den Marktstandard hat.



Darüber hinaus erleichtert die Möglichkeit, die Seitenscheiben des Kamins leicht zu öffnen, um z. B. die Scheibe von innen zu waschen, alle Reinigungsarbeiten.

Der kippbare Rost ist eine Innovation und ein von unseren Kunden geschätzter Komfort. Es erleichtert und verbessert den Prozess der Reinigung des Kaminofens von Asche erheblich.



Ein Kamin, der sich dank seines flächenbündigen Designs in jedes Interieur einfügt. Die Guillotine-Türöffnung sorgt für einen störungsfreien Betrieb, während die Stahlrahmen und der schwerkraftbetriebene Innenmechanismus die Freude an der Feuerstelle über Jahre hinweg garantieren.

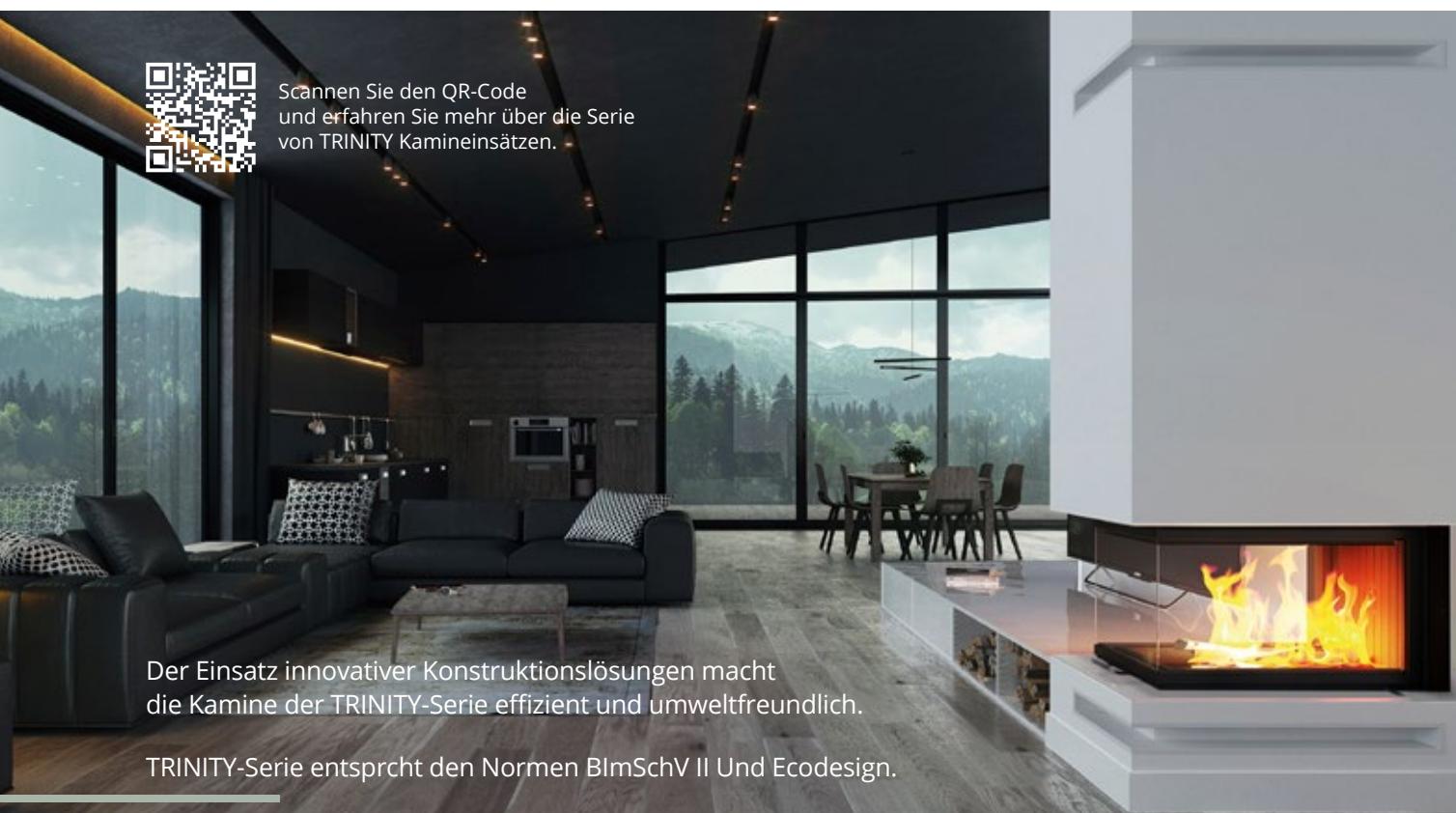
Der TRINITY-Kamin bietet auch die Möglichkeit, das Feuer zu regulieren. Dank drei Hebeln können Sie die Sauberkeit des Glases, die Brenngeschwindigkeit und die Größe der Flammen steuern.



Die niedrigen Emissionen werden durch die hohe Temperatur beeinflusst. In Trinity wird dies durch zwei zusätzliche Deflektoren aus Acaceram erreicht, die für eine maximale Verbrennung der Abgase sorgen, bevor sie den Schornstein erreichen.



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr über die Serie von TRINITY Kamineinsätzen.



Der Einsatz innovativer Konstruktionslösungen macht die Kamine der TRINITY-Serie effizient und umweltfreundlich.

TRINITY-Serie entspricht den Normen BlmSchV II Und Ecodesign.

ARDENTE



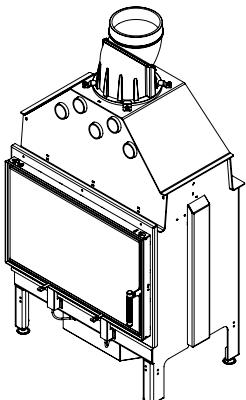
Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

PREMIUM SYSTEM | Luftkamineinsätze | 8 Modelle

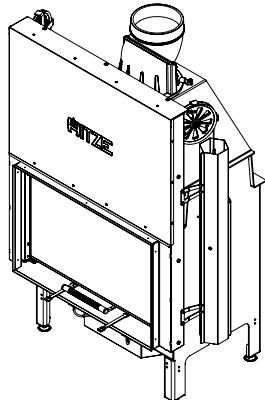
8,5 kW

Umgang der Einstellleistung

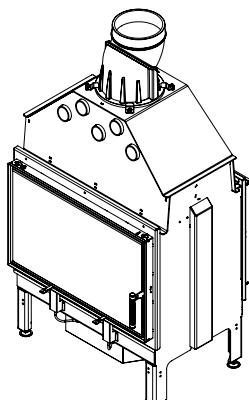
28,5 kW



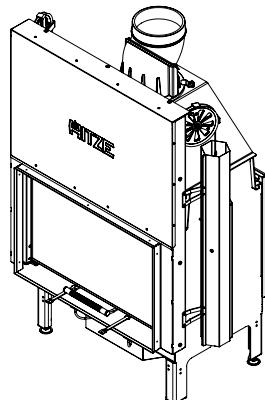
STANDARD
.S



GUILLOTINE
.G



ZWEISEITIG HORIZONTAL
STANDARD / STANDARD
.DSS



ZWEISEITIG HORIZONTAL
STANDARD / GUILLOTINE
.DGS

Kamineinsätze ARDENTE-Linie bilden 8 moderne Modelle, die einseitige oder zweiseitige Sicht des Feuers bieten (so genannte Tunnel). Die Linie wurde in 3 verschiedenen Größen und mit unterschiedlichen Typen der Türöffnung bearbeitet: in der Standardversion -Öffnung zur Seite sowie eine Version mit Öffnung nach oben (Guillotine).

Die ARDENTE -Linie ist in technischer Hinsicht die am weitesten fortgeschrittene Linie der Einsätze mit Luftzufuhr der Firma HITZE. Sie zeichnet sich durch einen tiefen, viereckigen Verbrennungseinsatz aus, der die Möglichkeit der großen Ladung bietet. Eine Neuigkeit ist Anwendung eines bequemen, kippbaren, gusseisernen Rostes, der das Sauberhalten der Feuerung erleichtert. Eine zusätzliche Erleichterung der Bedienung bietet ein innovatives Zuluft-System des Verbrennungseinsatzes mit integrierter Drosselklappe, die eine reibungslose Einstellung der Luftzufuhr ermöglicht. Diese Einsätze wurden standardmäßig mit DECOR-Glasscheiben ausgestattet, für deren Sauberkeit ein, mit Frischluft gespeister Luftschieber sorgt (so genanntes Sauberglas-System). Es wurde auch ein modifizierter Guillotine-Mechanismus mit Servicezugang eingesetzt.

Zum Zwecke der zusätzlichen Wärmeakkumulation wurde ein massiver, gusseiserner Fuchs mit reibungsloser Einstellung um 360 Grad, die bei Änderung des Anschlusswinkels der Abgasröhre in der Abgasleitung erforderlich ist, verwendet. Für jedes Modell sind standardmäßige Abdeckungen 4/4 für die Front- und Rückseite des Einsatzes zugänglich, deren Verwendung nicht nur die Montage des Aufbaus beschleunigt, sondern auch zur Senkung der Kosten des Aufbaus beiträgt.

Dank hohem Wirkungsgrad sowie innovativen Konstruktionslösungen erfüllen die Kamine der ARDENTE-Linie restriktive Anforderungen der EU-Richtlinie Ecodesign sowie der deutschen Norm BimSchV2.





Scannen Sie den QR Code
und erfahren Sie mehr über
die Kamineinsätze Serie ARDENTE

ProLIFT der Guillotine mit Servicezugang

2 Arten von Servicezugängen
je nach Einsatzgröße

Massiver Stahlkörper: 30% mehr
Gewicht*

Schlüsselemente aus dem 5 mm dicken,
hochwertigen Kesselstahl P265GH.

Gußeiserner Fuchs ø200 mm
mit verstellbar 360°
erleichtert den Anschluss an den
Abzugsrohr und speichert zusätzlich
Wärme

DUO Sauberglas-System

zweiseitige Luftsteuerung
mit Wärmeschranke.

Flammrohre
erweitern den Wärmespeicherbereich
und Wärmeaustausch
(von 3 bis 6 je nach Modell).

Zwei Defektoren
optimieren den
Verbrennungsprozess durch
Erhöhung der Temperatur
in der Brennkammer.

TURBO BURN Nachverbrennungsanlage

Steigert die Menge an Wärmeenergie,
reduziert den Schadstoffausstoß
in die Umwelt und erhöht
die Brennstoffersparnis.

SIZE+ Keramikeinsatz
mit vertiefter, rechteckigen
Brennkammer für große Füllmengen.

Elegance DECOR Verglasung im Standard

Optionales
Doppelverglasungssystem.

**EASY CLEAN
Kippbarer gusseiserner Rost**
Erhöht den Komfort bei der
Reinigung der Feuerung.

LUFTZUFUHR

einzelner Zuluft-Stutzen und
Anschlusskasten, der die Luft an die
einzelnen Primär- und Sekundärluft -
Zuluftrohre mit integrierten
Drosselklappen verteilt.

Verstellbare Standfüße
bis auf 4 cm

ermöglichen eine sichere und stabile
Positionierung des Kamineinsatzes.

ZUSATZOPTION:
Vergrößerung der Höhe der Füße +10 cm
mit Einstellung +/- von 3 bis 5 cm.



* im Vergleich zu den entsprechenden ALBERO-Modellen.

ALBERO



Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

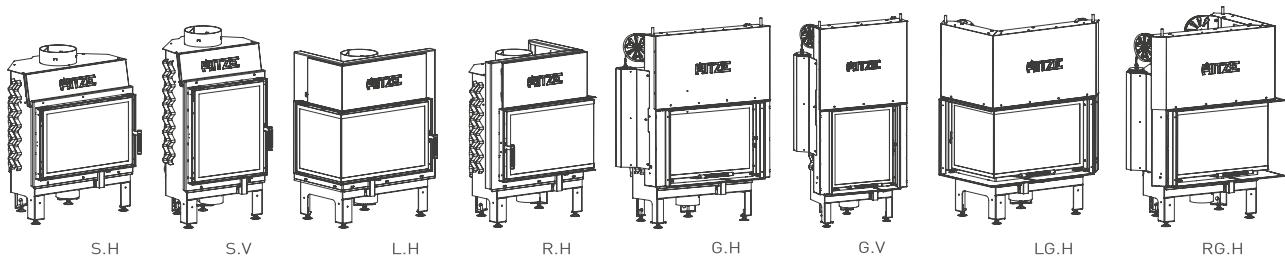
CUSTOM SYSTEM | Luftkamineinsätze | 34 Modelle

4,5 kW

Umfang der Einstellleistung

32,5 kW

Die Serie ALBERO zeichnet sich durch ihre leichte und moderne Form aus, die sich perfekt in jeden Wohn- und Nutzraum einfügt. Die Serie besteht aus sechs Reihen von Kaminen, die sich hinsichtlich ihrer Heizleistung (9, 11, 14, 16, 19 und 25 kW), Feuersicht (eben oder eckig) und Öffnungsrichtung der Tür (hochgezogener „Guillotine“- Typ oder traditionell seitlich) unterscheiden.



Die Kamineinsätze sind mit einer Luftpuffuhr mit einstellbarer Drosselklappe und Füßen für eine optimale Nivellierung ausgestattet. Das Innere der Kamine ist mit einem bis zu 1000°C beständigen Akubet-Keramikeinsatz ausgekleidet, der die Wärme in der Brennkammer speichert. Die Wärmeschanke reduziert die Rußablagerung auf der Scheibe aus Keramikglas und die Nachverbrennung reduziert die Emission von Schadstoffen in die Umwelt und steigert die Brennstoffersparnis. Speziell entwickelte belüftete Griffkonstruktion sichert den Nutzungskomfort, und der Türrahmen aus einem Profil mit erhöhter Steifigkeit garantiert Stabilität und Festigkeit der Tür. Bei den Modellen mit gerader Frontscheibe kann die Öffnungsrichtung der Tür geändert werden.

Wärmeschanke

reduziert die Rußablagerung an der Kaminscheibe und sorgt so für einen „Sauberglas“-Effekt.

Klassische sechseckige Brennkammer

Das verringerte Ofenvolumen setzt sich in eine höhere Abgastemperatur um.

Stahltür

gefertigt aus einem Profil mit besonderer Härte garantiert die Dichtheit und Beständigkeit der Tür.

Hitzebeständiges keramisches Glas

DECOR- Glas temperaturbeständig bis 800°C, optional erhältliches Doppelverglasung.

Zuluft ø125 / 150 mm (1 adjustment lever)

1 Einstellhebel Drosselklappe regelt stufenlos den Luftstrom im Kamin.

Fuchs ø180 / 200 / 220 / 250 mm

garantiert dichte Verbindung des Kamins mit dem Abzugskanal, sichert die richtige Verbrennung im Kamin und erweitert den Bereich des Wärmeaustausches.

Flammrohre

erweitern den Bereich der Wärmespeicherung und des Wärmeaustausches (von 3 bis 6 je nach Modell)

Deflektor

optimiert den Verbrennungsprozess durch Erhöhung der Temperatur in der Brennkammer.

Nachverbrennungsanlage

steigert die Menge an Wärmeenergie, reduziert den Schadstoffemission in die Umwelt und erhöht die Brennstoffersparnis.

Akuceram-Kaminkassette

konzentriert die Wärme und ist beständig gegen Temperaturen bis 1000°C.

Rost und Aschenbehälter

erleichtert die Ascheentfernung und fängt Rückstände von verbranntem Holz auf.

Verstellbare Standfüße bis 4 cm

ermöglichen eine sichere und stabile Positionierung des Kamineinsatzes.

ZUSATOPTION: Vergrößerung der Höhe der Füße +10 cm mit Einstellung +/- von 3 bis 5 cm





Einsatzgehäuse ALBERO AL14LG.H Verwendung von Eckgitter SLIM SLE 6x80x45L.B.

Für alle Einsätze der ALBERO AQUASYSTEM line können Sie ein Zweischeibensystem und zusätzlich Kamingitter, einen passenden Abdeckrahmen und bei Standardmodellen auch einen Portalrahmen bestellen.



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr über Kamineinsätze der Serie Albero.



Albero

Name der Serie von Kamineinsätzen leitet sich vom italienischen Wort „albero“ her, der den „Baum“ bedeutet. Es ist ein Sinnbild für die umweltfreundliche Philosophie der Marke Hitze, die moderne Technologie mit Sorge um die Umwelt verbindet.

STMA



Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

ECONOMY SYSTEM | Luftkamineinsätze | **9 Modelle**

3,5 kW

Umfang der Einstellleistung

16 kW

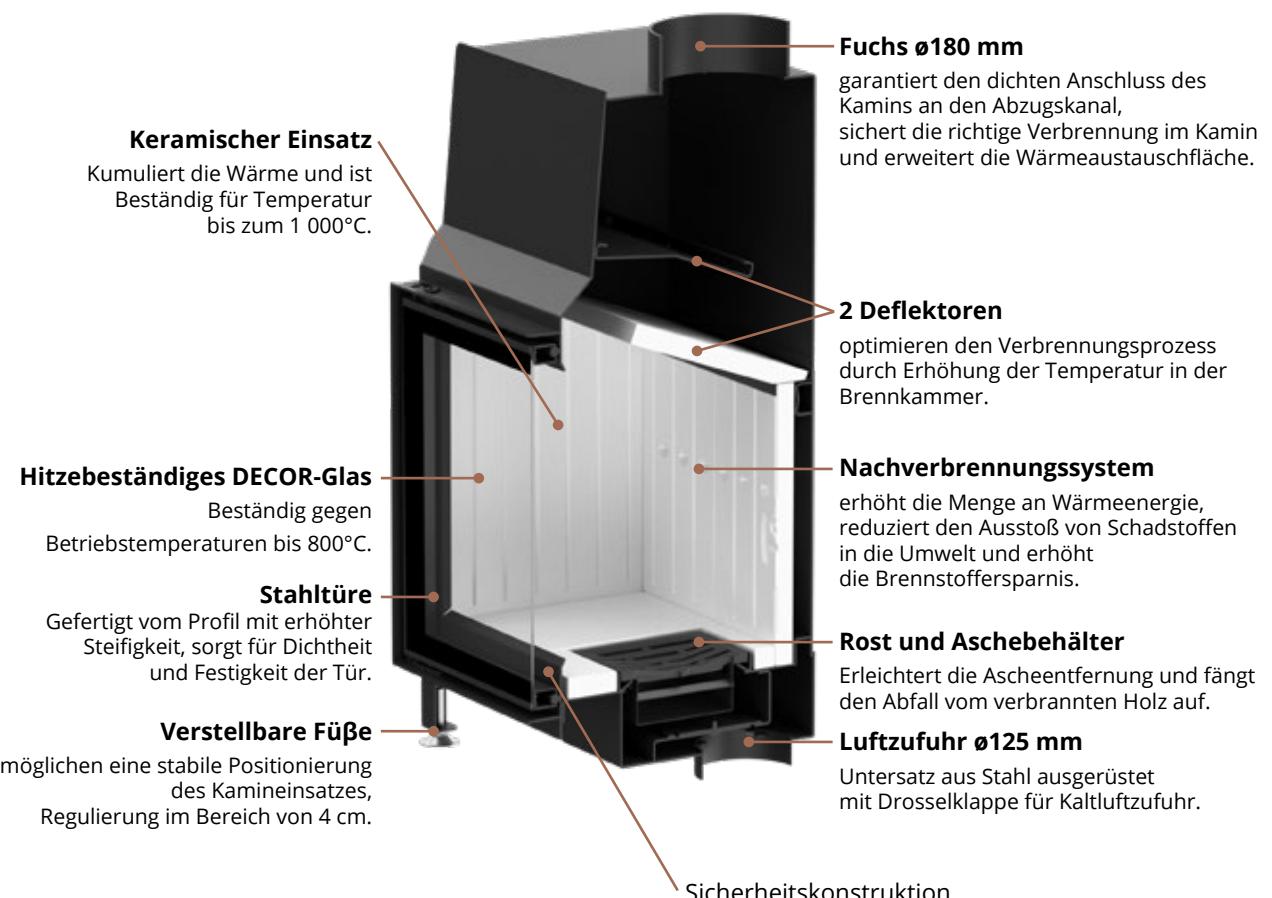
STMA Serie ist eine ökonomische Alternative im Angebot der Firma Hitze.

Kamineinsatz der Serie STMA wurde als Ergänzung des Angebots entwickelt und ist eine Antwort auf die Erwartungen der Kunden, die nach einer kostengünstigen Möglichkeit suchen, das Feuer in ihr Haus zu bringen.

Kamineinsätze der Serie STMA sind in 3 Brennkammergrößen erhältlich. Sie sind mit flachem und eckigem Glas erhältlich, ohne die Möglichkeit, Guillotine-Türen einzubauen. Um die Ästhetik der Einlage zu verstärken, jedes Modell wird standardmäßig mit bedrucktem DECOR -Glas ausgestattet.

Trotz der vereinfachten Konstruktion des Stahlmantels wurden diese Produkte unter Einhaltung der wichtigsten technischen Lösungen hergestellt, die den Wirkungsgrad und die Ökologie der Verbrennung beeinflussen, wie z.B.: zwei Deflektoren, Nachverbrennungssystem, zusätzliche Wärmeradiatoren und vollständige Auskleidung der Feuerung mit Akubet - einem Wärmespeichermaterial.

Für die einfache Reinigung und Beheizung ist der Einsatz mit einem traditionellen und sehr gut belüfteten gusseisernen Rost und einem Aschebehälter ausgestattet. Die Einfachheit des täglichen Gebrauchs wird durch eine integrierte Primärluftklappe von außen erreicht.





Einsatzverbauung STMA 54x39.L unter Verwendung von SLIM SLE-9x60-W -Gittern.



Traditionelle Holzkamineinsätze und innovative Konstruktionslösungen machen die Kamine der Serie STMA ökologisch, effizient und sicher im täglichen Gebrauch – sie erfüllen die restriktiven Anforderungen der Ecodesign Richtlinie, BlmSchV 2-Norm und lokaler Anti-Smog-Beschlüsse.



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr über die Serie STMA.



CUBO



Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

KASSETTENSYSTEM | 2 Modelle

4 kW

Umfang der Einstellleistung

12 kW

Kaminkassette CUBO das ist ideale Lösung für Installationen, die die bereits vorhandenen offene Feuerungen nutzen. Zu diesem Zweck ist bei der Kassettenkonstruktion eine kleine Dimension sowie Möglichkeit der Montage des Abgasauslasses von innen der Verbrennungskammer, von entscheidender Bedeutung. Zugleich hat man in den CUBO-Modellen **die Fronttür sowie ihre moderne Verglasung maximal genutzt**. Ein weiterer Vorteil des CUBO-Modells ist die Möglichkeit der Erzwingung des Luftumlaufs um die Kassette herum (Kühlfunktion) sowie Stärkung des Heizungseffektes im Raum.

Die Installation der CUBO-Kassette mit Anwendung der nicht brennbaren Materialien erlaubt es, **die Dimension des Gehäuses wesentlich zu reduzieren und die eingebaute Option des Anschlusses der Heißluftverteilungssystems verschafft die Möglichkeit**, die benachbarten Räume wirksam zu beheizen. Die CUBO-Kassette ist an die Arbeit bei Heizlast ab 4 kW angepasst, **wodurch sie eine ideale Wahl für Energiesparhäuser ist**.

Eingebaute Möglichkeit des Anschlusses der Kassette **an das Heißluftverteilungssystem** (2 x Ø100 mm).

Ein von Innen der Verbrennungskammer montierter Abgasauslass Ø 150 mm lässt die Installation in offenen Feuerungen zu.

Neues System der Luftzufuhr und des Luftumlaufs das ist eine komplexe Lösung die eine umweltfreundliche Holzverbrennung sowie schöne klare Sicht des Feuers gewährleistet.

Vertiefte rostfreie Feuerung bietet Sicherheit und Möglichkeit der größeren Holzladungen.

Neues Design der Tür mit minimalistischer eleganter Decor-Scheibe.

Massive und beständige, aus Akubet-Keramik hergestellte Verbrennungskammer beeinflusst erheblich die umweltfreundliche Holzverbrennung.

Automatischer Ventilatoren-Satz gewährleistet den Warmluftumlauf im Raum*.

Intuitive Kontrolle der Verbrennung mit einem Hebel der Drosselklappe.

**Wirkungsgrad
85%**

Zuluft Ø 100 mm
(auf der Rück- oder Unterseite montiert).

*optional, fragen Sie beim Verkäufer.

VORTEILE DER CUBE CASSETTES



Vorteile bei Verwendung des Ventilatoren-Satzes:

- Steigerung der Menge der in den Raum ausgestrahlten Wärme,
- effektivere Verteilung der Warmluft im Raum,
- bessere Kühlung der Kassette.



Erleichterungen für den Benutzer:

- Ventilatoren-Satz schaltet automatisch ein und aus,
- Ventilatoren sind ästhetisch hinter der Abdeckung und der Kassettentür versteckt,
- stille Arbeit der Kassette stört die Wahrnehmung des natürlichen Feuers nicht.

Mitwirkung mit dem Heißluftverteilungssystem:

- zusätzliche Anschlussstutzen lassen die Verteilung der Wärme in die anderen Räume zu.
- innovative zusätzliche Abdeckung erhöht Effektivität dieser Art der Installationen.



Bei der Projektierung der Kassette hat man für:

- vertiefte Feuerung zwecks bequemer Ladung und Sauberhaltung,
- maximale Vergrößerung der Verglasung die die Feuersicht in der Feuerung verstärkt,
- den, die Einfügung der Kassette in moderne Hausdesigns erlaubenden eleganten schwarzen Aufdruck auf der Glasscheibe, gesorgt.

Intuitive Einstellung während der Heizung:

- Einzelregler der Drosselklappe steuert die Primärluft, die aus den Öffnungen im Inneren der Kassette strömt.
- die durch den Luftschieber einströmende Luft ist festeingestellt, damit die Glasscheibe perfekt sauber bleibt.



Optional drei Methoden der Luftzufuhr:

- Zuluft von außen von unten,
- Zuluft von außen von der Rückseite,
- Luftzufuhr aus dem Raum, ohne montierte Zuluft.



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr über die Serie CUBO.

ALBERO

i Vollständige
Gerätekonfiguration
auf der Seite 132 und 133.

AQUASYSTEM | Kamineinsätze mit Wassertasche | **5 Modelle**

5 kW

Umfang der Einstellleistung

27 kW

Ökonomische und umweltfreundliche Kaminserie mit Wassermantel ALBERO AQUASYSTEM ist eine Verbindung von einem traditionellen Kamineinsatz mit der Funktion der Wassererwärmung.

Sie besteht aus fünf Reihen von Kaminen, die sich in der Heizleistung, in der Feuersicht (gerade oder eckig) und in der Öffnungsweise der Tür (Typ „Guillotine“ nach oben oder traditionell seitlich) unterscheiden. Kamineinsätze mit Wassermantel der Serie ALBERO AQUASYSTEM können unabhängig arbeiten in einem offenen System und in einem geschlossenen System mit anderen Heizgeräten kooperieren, z.B. Gas- und Ölķesseln, Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen. Neben der Zentralheizungsfunktion können die Kamineinsätze auch Warmwasser bereiten und mit Behälter-Warmwasserbereiter zusammenarbeiten.

Der Wassermantel befindet sich oberhalb der Brennkammer. Der speziell entworfene hintere Teil des Gehäuses ermöglicht die Zufuhr von Sekundärluft in den oberen Teil der Feuerung und erhöht die Effizienz des Geräts durch Nachverbrennung der Rauchgase. Das Nachverbrennungssystem reduziert den Schadstoffausstoß in die Umwelt und erhöht die Brennstoffersparnis.

Für alle Einsätze der ALBERO AQUASYSTEM line können Sie ein Zweischeibensystem und zusätzlich Kamingitter, einen passenden Abdeckrahmen und bei Standardmodellen auch einen Portalrahmen bestellen.

Die Türen bei Modellen mit ebener Frontverglasung können die Öffnungsrichtung ändern.





Einsatzverbauung ALBERO AQUASYSTEM ALAQS90X41.LG
unter Verwendung von Ecklüftungsgittern SLIM SL-6x80x45L.

Kamine der Marke Hitze verfügen über internationale Zertifikate, die ihre technischen Parameter bestätigen und die restriktiven Emissionsnormen sowie die europäische Ecodesign- Richtlinie erfüllen.



Scannen Sie den QR Code und erfahren Sie mehr über Kamineinsätze ALBERO AQUASYSTEM



Ökonomie und Umweltschutz

Der Einbau eines Kaminofens mit Wassermantel erlaubt, die Kosten für die Heizung des Hauses um bis zu 40% zu reduzieren.



GRILLS UND GARTENKAMINE

Stahlgartenkamine sind eine sichere und moderne Alternative zu einem traditionellen Lagerfeuer oder Grill. Sie haben eine funktionale und dekorative Funktion. Die HITZE-Kamine schmücken jeden Garten, jeden Patio oder jede Terrasse und machen Frühlings-, Sommer- und Herbstabende angenehm. Moderner Maschinenpark und langjährige Erfahrung in der Stahlverarbeitung garantieren höchste Material- und Verarbeitungsqualität.

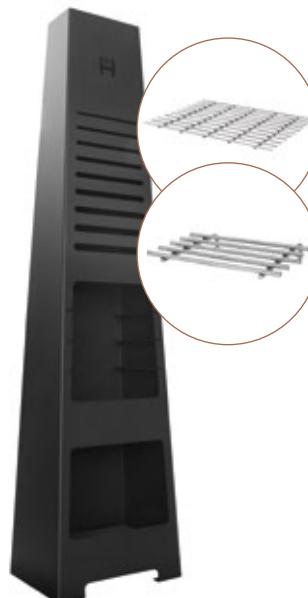
Der originale HOGAR-Gartenofen mit durchbrochenem Muster fällt durch sein Designer-Erscheinungsbild und seine sorgfältige Verarbeitung auf. Erhältlich mit oder ohne Rostoption.

Der TORRE-Gartenkamin hat eine ähnliche Funktion wie die Innenkamine: Er heizt den Raum und verleiht ihm einen einzigartigen Charakter. Der elegante und schlanke TORRE-Gartenkamin verändert das Aussehen Ihres Gartens oder Ihrer Terrasse. Es ist möglich, ein vorderes Regal und einen Rost zu installieren.

Dank seiner drei Kammern erleichtert der GALL01-Grill die Zubereitung von Gerichten während Partys im Garten. In der rechten Feuerkammer mit Platz zum Backen von Pizza, in der geräumigen Hauptkammer und in der linken können Sie Gerichte bei einer niedrigeren Temperatur zubereiten oder zuvor zubereitete Gerichte erhitzen. Stabile Räder erleichtern das Bewegen des Grills. Mit dem einstellbaren Schieber und 3 Thermometern können Sie die Temperatur in den Kammern regeln.



GALL01 - grill
1777x1670x717 mm



TORRE - Gartenkamin
2000 x 503 x 376 mm



HOGAR - Gartenofen
810 x 735 mm



Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie mehr über Gartenöfen

BODENPLATTEN AUS GLAS

Glasböden schützen den Boden im Bereich des Kamins oder Ofens vor Beschädigungen. Sie wurden aus gehärtetem Glas hergestellt, das sich dank einer speziellen Behandlung durch eine sehr hohe mechanische Festigkeit, Beständigkeit gegen Temperaturschwankungen und Sicherheit auszeichnet. Die Böden aus gehärtetem Glas Hitze sind widerstandsfähig gegen Beschädigungen und Kratzer, halten einem Gewicht von bis zu 600 kg stand, und ihre Kanten wurden abgerundet und poliert, um die Sicherheit und Optik zu verbessern.

Auf der großen Glasbodenplatte Hitze können Sie den Ofen freistehend aufstellen, die kleine bewährt sich vor dem Kamin. Die Montage erfordert keine Bauarbeiten - es genügt, sie auf den Boden zu legen.



GLASBODENPLATTE 01

Abmessungen (mm) 515 x 350

Material: Hartglas

Dicke: 8 mm

Festigkeit: 600 kg



GLASBODENPLATTE 02

Abmessungen (mm) 1067 x 1260

Material: Hartglas

Dicke: 5 mm

Festigkeit: 600 kg



Sacannen Sie den QR Code und erfahren Sie mehr über GLASBÖDENPLATTEN.



ZUBEHÖR

LÜFTUNGSGITTER

SLIM und SLIM INOX

Lüftungsgitter SLIM und SLIM INOX sind elegante Abdeckungen für die Lüftungsöffnungen im Kamingehäuse. Das klassische Konzept und die hohe Qualität der Fertigung passen perfekt in jedes Ambiente.

Die universelle Form ermöglicht die Nutzung der Zuluft- oder Abluftfunktion, je nach Bedarf. Zur Ausübung der Zuluft- Funktion werden sie unter dem Kamineinsatz montiert, so dass die Lüftungslöcher nach oben gerichtet sind, während die Gitter in der Abluftfunktion mit den Löchern nach unten über dem Kamin angebracht werden.

SLIM INOX

Erhältlich in verschiedenen Formen und Größen.

Solange der Vorrat reicht

Farbe des Untersatzes: schwarz

Fertigstellung: geschliffener rostfreier Stahl

Formen: eben und eckig

Einfache Gitter Abmessungen: 20 cm, 40 cm, 60 cm, 80 cm, 100 cm

Eckgitter Abmessungen: 56 x 56 cm, 60 x 40 cm, 80 x 45 cm

Verfügbare Gitterhöhen: 6 cm, 9 cm, 12 cm

Material: Stahl 1,5 mm dick



SLIM

Erhältlich in verschiedenen Formen und Größen.

Farben: weiß und schwarz

Formen: eben und eckig

Einfache Gitter Abmessungen: 20 cm, 40 cm, 60 cm, 80 cm, 100 cm

Eckgitter Abmessungen: 56 x 56 cm, 60 x 40 cm, 80 x 45 cm

Verfügbare Gitterhöhen: 6 cm, 9 cm, 12 cm

Material: Stahl mit einer Stärke von 1.5 mm



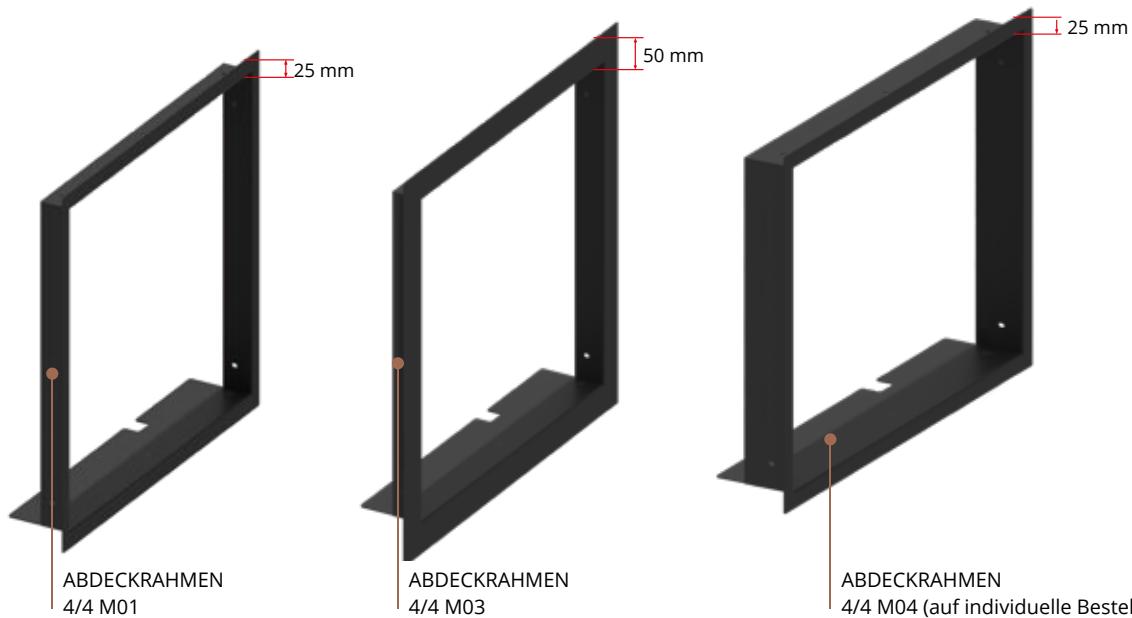
W B



Scannen Sie den QR Code und erfahren
Sie mehr über Lüftungsgitter SLIM und SLIM INOX.

ABDECKRAHMEN

Abdeckrahmen Hitze werden für die meisten Modelle von Kaminöfen produziert. Der Abdeckrahmen verdeckt den Raum zwischen der Einsatzverbauung und der Tür, die Montage kann selbstständig vorgenommen werden. Der Abdeckrahmen besteht aus 2 mm dickem Stahl, der mit hitzebeständiger Farbe pulverbeschichtet ist. Die Farbe des Anstrichs entspricht der RAL-Farbe des Kamineinsatzes.



Scannen Sie den QR Code und erfahren Sie mehr über Abdeckrahmen



Die genauen Produkt-Codes der für das Kaminmodell geeigneten Abdeckrahmen und Abdeckgitter sind in den technischen Tabellen auf den Seiten 119-129 und 132-133 angegeben.

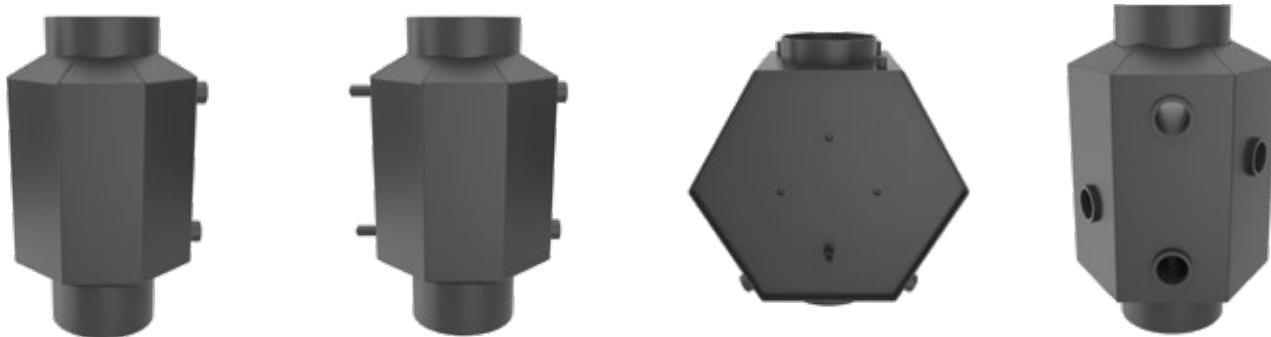
WÄRMETAUSCHER

Wärmetauscher sind Kaminaufsätze aus Stahl, die auf dem Abgasauslass - dem Fuchs - montiert werden. Ihre Aufgabe ist es, den Wirkungsgrad des Kamineinsatzes zu erhöhen, indem sie die Oberfläche der aus dem Rauchrohr zurückgewonnenen Wärme vergrößern. Der Vorteil dieser Lösung ist die zusätzliche Nutzung von Energie, die normalerweise ungenutzt ist und über den Schornstein abgeleitet wird.

Je nach Wärmetauscher-Modell wird die Wärme auf die Luft oder auf das Wasser übertragen und durch eine geeignete Anlage weiter verteilt. Die Verwendung des Wasserwärmetauschers der Marke Hitze ist eine ausgezeichnete Alternative für Besitzer von offenen Kaminen, die die bestehende Lösung nicht aufgeben wollen und auch die Möglichkeit sehen, zusätzliche Energie zur Beheizung des Hauses zu nutzen.

Wassertauscher, sog. „Wassermantel“ wird als zusätzliches Element für Luftkassetten montiert. Das aus dem Wärmetauscher gewonnene Warmwasser kann zusätzlich das Zentralheizungsinstallations speisen.

Der Wärmetauscher ist eine ökonomische Lösung, die Brennstoff spart und die Effizienz des Einsatzes erhöht.



WCPW01.Fi200

WCPW01Fi180

Wassermantel

Material: Kesselstahl 3 mm

kW < 7 kW

kW < 7 kW

WCPW01w.Fi200

WCPW01wFi180

Wassermantel mit Wasserschlaufe
Material: Kesselstahl 3 mm

kW < 7 kW

kW < 7 kW

WCPW02.Fi200

Wassermantel mit Rohren

Material: Kesselstahl 4 mm

kW < 10 kW

WCPP01.Fi200

WCPP01Fi180

Lufttauscher

Material: Kesselstahl 3 mm

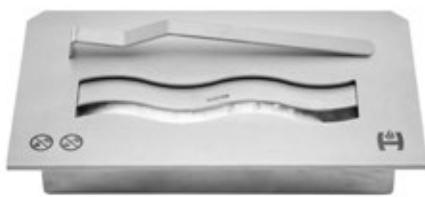
kW < 7 kW

kW < 7 kW



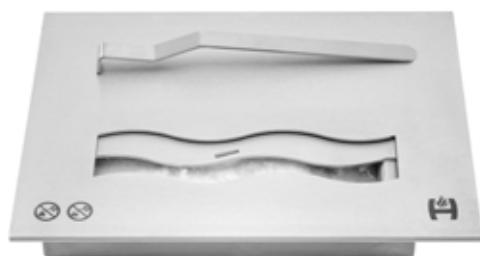
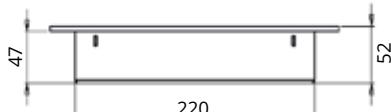
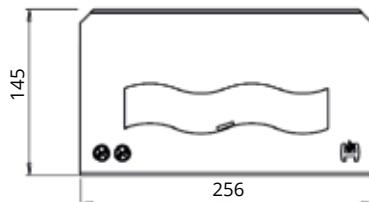
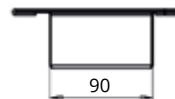
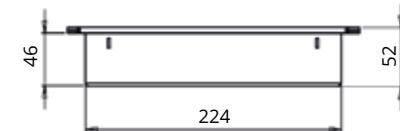
Scannen Sie den QR Code und erfahren Sie mehr über Wärmetauscher

BIO-KAMIN EINSÄTZE



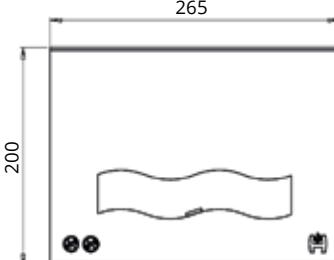
Bio-Kamineinsatz **KLEIN** WBN-04

Volumen: 0,6 l



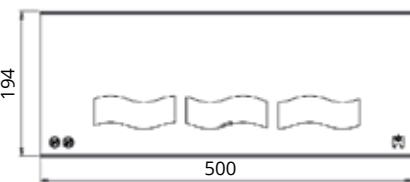
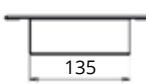
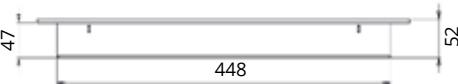
Bio-Kamineinsatz **MITTEL** WBN-02

Volumen: 1 l



Bio-Kamineinsatz **GROß** WBN-03

Volumen: 1,6 l



Scannen Sie den QR Code
und erfahren Sie mehr über
BIO-KAMINEINSÄTZE

BIO-KAMINEINSATZ:

- braucht keine Stromversorgung und keinen Anschluss an den Schornstein.
- besteht aus einer Blechaufsatz und einem Biobrennstoffbehälter. Der Aufsatz muss im Kamin auf der Stelle von Rost und der Behälter in einem Loch im Blech platziert werden.
- erzeugt weder Rauch noch Asche und gibt keine gesundheitsschädlichen Stoffe ab, was unbegrenzte Arrangement-Möglichkeiten bietet.
- die Möglichkeit, die Feueransicht zu genießen, ohne Verwendung von Holz. Bei Biokaminen wurde eine ökologische Flüssigkeit verwendet, die geruchlos ist und sicher verbrannt werden kann.
- schnelle und einfache Montage.

TYP	SERIE	KOMPATIBLE MODELLE
BIOKAMINEINSATZ KLEIN WBN-04	ALBERO	AL9S.H, AL9G.H, AL9R.H, AL9L.H, AL9RG.H, AL9LG.H, AL9S.V, AL11S.V, AL14S.V
BIOKAMINEINSATZ MITTEL WBN-02	ALBERO	AL11S.H, AL11G.H, AL11R.H, AL11L.H, AL11RG.H, AL11LG.H, AL14S.H, AL14G.H, AL14R.H, AL14L.H, AL14RG.H, AL14LG.H, AL16S.H, AL16G.H, AL16R.H, AL16L.H, AL16RG.H, AL16LG.H
	ALAQS	ALAQS68x43.S, ALAQS68x53.S
	STMA	STMA54x39.S, STMA54x39.L, STMA54x39.R, STMA59x43.S, STMA59x43.L, STMA59x43.R, STMA68x43.S, STMA68x43.L, STMA68x43.R
	TRINITY	TRI54x54x53.G
BIOKAMINEINSATZ GROß WBN-03	ALBERO	AL19S.H, AL19G.H, AL19R.H, AL19L.H, AL19RG.H, AL19LG.H
	ALAQS	ALAQS90x41.G, ALAQS90x41.RG, ALAQS90x41.LG
	TRINITY	TRI54x80x53.G, TRI80x35x53.G
	CUBO	CUBO 700, CUBO 800

BIO-BRENNSTOFF:

- BIO Hitze ist eine ökologische und geruchlose Flüssigkeit für Biokamine.
- Hergestellt auf der Basis von Ethanol.
- Biologisch abbaubar, 100% erneuerbar und umweltfreundlich.
- Es kann als brennbare Flüssigkeit für alle Arten von Biokaminen verwendet werden. Er sollte nur bestimmungsgemäß verwendet werden.
- Es ist vollkommen sicher für Menschen, Tiere und die Umwelt.
- Es brennt sauber und ohne Ablagerungen, geruchs- und rauchfrei ab.
- Während des Brennprozesses entstehen Wasserdampf und eine geringe Menge Kohlendioxid, die in Räumen mit herkömmlicher Belüftung kein Risiko darstellen.



KAMINGRIFFE

Kamingriff das ist ein über Finaldesigne des Kamins entscheidendes Element. Wir erweitern das Angebot der Kamingriffe systematisch, um Ihnen die Möglichkeit der Personalisierung unserer Produkte zu verschaffen. Wir haben zusätzlich die, den Komfort der Türöffnung erhöhende Modifikationen bei der Portalverbauung des Einsatzes eingeführt (größere Distanz von der Fassade).

Die unten angeführten Grifftypen sind für sämtliche Kamineinsätze aus unserem Angebot, sogar solche nach der Umstellung der Tür und Änderung ihrer Öffnungsrichtung erhältlich.

Die Griffe bestehen aus dem rostfreien Stahl und die VENT – Modelle besitzen die Ventilation.

STANDARDÖFFNUNG



INOX VENT

INOX VENT
PORTAL

BLACK VENT

BLACK VENT
PORTAL

BLACK BASIC

GUILLOTINEÖFFNUNG



INOX VENT G



BLACK VENT G



BLACK MINIMAL G

Guillotine - Griffe sind in 5 Größen erhältlich.



Scan the QR code
and learn more
about fireplace handles



О ФИРМЕ

HITZE- это популярный польский производитель современных и экологичных каминных топок, каминов для дачи и каминных аксессуаров.

Фирма HITZE -это годы традиций и опыта. Это заботливость о деталях, которые вопреки видимости являются очень существенными, так как именно детали решают о конечном продукте. HITZE- это увлечение, взаимопонимание и **теплые отношения** с другим человеком. Мы верим, что слова и действия имеют силу, поэтому заботимся о наших клиентах, как о себе. HITZE – это также люди – люди со страстью, с увлечением, добросовестно выполняющие свою работу для того, чтобы наши продукты были как безопасными, так и отличающимися по дизайну и техническим параметрам. Каминные топки HITZE – это продукты 100% проверенные, удовлетворяющие всем возможным стандартам, действующим как на польском, так и на зарубежном рынках. Мы делаем всё это для того, чтобы наши клиенты могли радоваться их надёжности. Наши клиенты ценят сотрудничество с нами, а **мы ценим наших клиентов**. Благодаря нашему 40-летнему опыту в стальной отрасли мы производим каминные топки из материалов высочайшего качества.



Следите за новой продукцией и новостями.

Поставьте нам лайк на фейсбуке!



ПАРК ОБОРУДОВАНИЯ

Фирма HITZE – это место, где к топкам относятся со страстью и увлечением. Наш высококвалифицированный персонал имеет доступ к новейшей технологии, позволяющей значительно совершенствовать ежедневную работу.

Наш собственный производственный парк –это площадь 3000 м²,оснащенная специализированными машинами, прессами CNC, лазерными вырубными прессами 2D и 3D , сварочными роботами. Кроме того у нас на месте имеется собственный бетонолитейный цех, установка для лакирования, что позволяет быстро подобрать топку для наших клиентов. Наша новейшая покупка- это плотер для резки стекла, который позволяет нам резать стекло для наших топок на месте. Для нашей фирмы- это очередной шаг для того , чтобы работать более эффективно и стать экономически независимыми.

Наш производственный парк постоянно совершенствуется, что даёт нам возможность постепенно ускорять и автоматизировать производственный процесс.



Узнайте, как производятся камини Hitze.

Посетите наш канал на YouTube!



НАШИ ГАРАНТИИ

Гарантия на каминные топки

Мы знаем, как важно для каждого дома – как в прямом, так и в символическом смысле – тепло, присутствие которого считается синонимом семейной безопасности и межчеловеческой гармонии. Эти ценности очень близки марке HITZE. Используемые для производства нашей продукции материалы были тщательно подобраны таким образом, чтобы изделия радовали пользователей. Наша продукция имеет высочайшее качество, производится в соответствии с последними достижениями техники и технологий.

Однако, для монтажа нашей продукции требуются специальные знания, поэтому мы рекомендуем Вам воспользоваться услугами лиц или фирм, обладающих необходимыми знаниями и навыками в данной области.

Кроме того, каждый камин или печь – независимо от его конструкции или частоты использования – требует периодических проверок и время от времени незначительного ремонта. Мы рекомендуем сезонную проверку состояния уплотнения и правильной работы механизмов. Мы, как производитель, предоставляем сервисные услуги и имеем полный ассортимент запасных частей.

С полным содержанием гарантийных условий можно ознакомиться на нашем сайте.



ЭКОЛОГИЯ

Мы полностью поддерживаем экологические инициативы, направленные на снижение загрязнения воздуха и борьбу с явлением смога. Мы предлагаем Вам продукцию, предназначенную для эффективной и экологичной работы. Она будет таковой при условии использования рекомендуемого топлива – дров из лиственных деревьев, таких как: дуб, граб, ясень, бук и особо рекомендуемой березы.

Лучшим топливом является сухая древесина (которая хранилась не менее 2 лет в сухом и проветриваемом месте) в виде порезанных и разрубленных поленьев. Категорически не советуем использовать хвойную древесину. Свежая или плохо высушенная древесина не является хорошим топливом, поскольку она обладает ограниченными энергетическими свойствами, что не позволяет в полной мере использовать наши изделия.



Совместимость

Все камины нашего ассортимента подходят для установки в домах с системой рекуперации. Каждая модель имеет встроенный патрубок для подачи воздуха снаружи, что позволяет проводить независимую подпитку камина воздухом. Высокая точность производства и применяемые решения гарантируют герметичность устройств, не нарушая работу рекуператора.



НАШИ ДОВОДЫ



Сертификат ECODESIGN

это гарантия высочайшего качества отопительного оборудования. Согласно директиве Европейского парламента (2009/125/EC), энергетическое оборудование во всех странах ЕС должно соответствовать определенным нормам (включая пределы выбросов пыли, окиси углерода и окиси азота). Новоустановленные камины должны соответствовать требованиям Ecodesign.



BImSchV II

Стандарт вытекает из федерального постановления Германии о контроле выбросов. BImSchV II с 2015 года устанавливает пределы выбросов для твердых частиц и окиси углерода. Все недавно построенные камины в Германии должны соответствовать этим ограничениям. Показатели подтверждает производитель оборудования.



15a B-VG

Австрийское обозначение, вытекающее из ст. 15a B-VG. Оно используется для отопительных устройств с ручной и автоматической подачей, номинальной мощностью до 350 кВт. Цель обозначения – обеспечение повышения энергоэффективности и экологии систем отопления. Оно предусматривает более строгие пределы выбросов и минимальную эффективность, чем в европейских нормах. В Австрии соответствие оборудования требованиям ст. 15a B-VG является основным условием для принятия отопительной установки ответственным лицом.

TRINITY



Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

система MAXVISION | Воздушные каминные топки | 3 модели

5 кВт

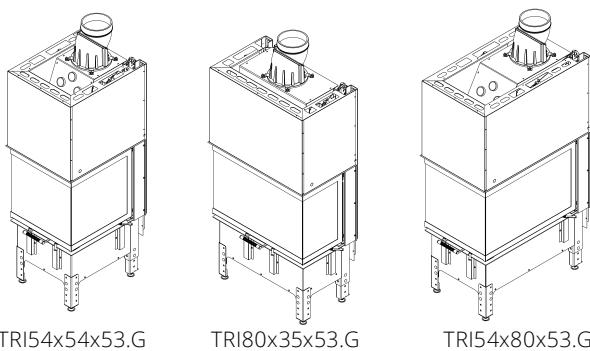
диапазон регулируемой мощности

15,5 кВт

Марка Hitze постоянно развивается и создает новые продукты. Модельный ряд TRINITY представляет первые в нашем предложении каминны с трехсторонним обзором огня, производимые с тремя вариантами очага.

Впечатляющий трехсторонний камин является отражением современного дизайна с максимальным обзором пламени. Конструкторы минимизировали количество стальных элементов фронтальной части и дверцы, сохраняя при этом прочность и герметичность вклада. Кроме этого, использование комбинированного стекла без нанесенного принта максимально усиливает естественный вид очага.

Использование нового механизма открывания – гильотины с сервисным доступом – обеспечивает герметичность вклада и повышает безопасность от открытия детьми. Конструкция устройства сводит к минимуму эффект реверса дыма в помещение при открытии дверцы.



**Гильотинный proLIFT
с сервисным доступом**

Полный круг увеличивает герметичность патрона и безопасность перед открытием детьми.

**2 дефлектора снаружи
керамический бетон**

позволяют дольше сжигать частицы топлива, продлевают путь дымовых газов и оптимизируют процесс сгорания за счет повышения температуры внутри камеры.

Система дожигания дымовых газов с независимой подачей воздуха.

SIZE + Широкая топка

Керамическая вставка из бетона.

EASY CLEAN

в наклонной раме и независимой подачей воздуха, управляемой дросселем.

Воздухозаборник

Воздух снаружи подается через патрубок Ø 150, а затем разделяется на три независимых канала Ø 90: под колосниковую решетку, нижнюю воздушную завесу, а также дожигатель дымовых выбросов и верхнюю воздушную завесу.

**Чугунный дымосборник Ø
200 мм с регулировкой на
360 °** дающий возможность отвода дымовых выбросов в любом направлении.

Жаровые трубы
увеличивают площадь накопления и обмена тепла.

MAXVISION Большие стекла
Комбинированное стекло без нанесенного принта максимально усиливает естественный вид очага.

**Система чистого стекла
TRIO**

Трехходовая направляющая воздуха и две воздушные завесы - верхняя и нижняя.

EASY START

Независимое регулирование воздуха поддерживая стрельбу (дополнительный рычаг).

EASY UP

Регулируемые ножки
обеспечивают надежное и устойчивое положение каминной топки, регулировка в диапазоне 13,5 см.

Большой зольник

в виде съемного ящика под колосниковой решеткой.

ПРЕИМУЩЕСТВА КАРТРИДЖЕЙ TRINITY



Полюби трёхстороннюю магию огня- ознакомься с линией каминных топок TRINITY. Трёхстороннее остекление позволяет получать более интенсивные впечатления. TRINITY- это исключительная линия каминных топок не только из-за более высокого стандарта.



Дополнительно, все уборочные работы облегчает возможность легкого открывания боковых стёкол топки, напр. при мойке стёкол изнутри.

Приоткрываемая решетка очень ценится нашими клиентами. Это комфорт и нововведение. Значительно облегчает и ускоряет процесс очистки топки и удаления пепла.



Это топка, подходящая для любого интерьера благодаря возможности облицовки. Применение гильотины для открывания дверей гарантирует удобство, а стальные рамы и гравитационный внутренний механизм гарантируют её долговечность.

Каминная топка TRINITY даёт также возможность регулировать интенсивность огня. Благодаря трем рычагам имеем возможность контролировать чистоту стекол, интенсивность горения и величину пламени.



Высокая температура оказывает влияние на низкую эмиссию газов сгорания. В каминной топке TRINITY можем этого достичь благодаря двум дополнительным дефлекторам из Akuceram, обеспечивающим максимальное дожигание газов сгорания прежде чем они поступают в дымовую трубу.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о модельном ряде воздушных каминных топок TRINITY

Использование инновационных конструкторских решений делает камины TRINITY эффективными и экологичными.

Модельный ряд TRINITY соответствует стандартам BImSchV II и Ecodesign.

Установленная каминная топка TRINITY TRI54x80x53.G с использованием решеток SLIM SLE-9x80x45R-W.

ARDENTE



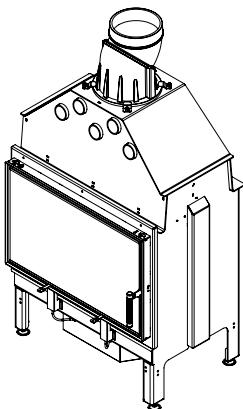
Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

система PREMIUM | Воздушные каминные топки | 8 моделей

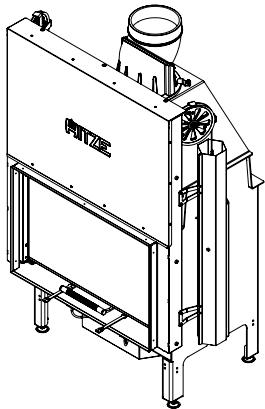
8,5 кВт

диапазон регулируемой мощности

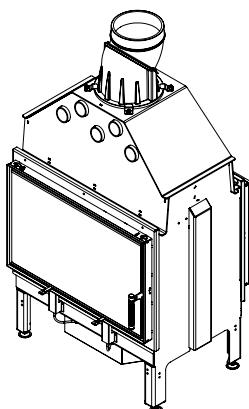
28,5 кВт



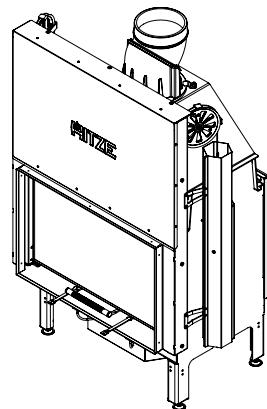
стандартная
.S



ГИЛЬТИНА
.G



ДВУХСТОРОННЯЯ
СТАНДАРТНАЯ /
СТАНДАРТНАЯ .DSS



ДВУХСТОРОННЯЯ
СТАНДАРТНАЯ /
ГИЛЬТИНА .DGS

Каминные топки серии ARDENTE – это 8 современных моделей с одно- или двусторонним обзором огня (так называемый туннель). Модельный ряд был подготовлен в 3 размерах и с разными способами открывания дверцы: традиционное боковое и в версии поднятия вверх (гильотина).

Модельный ряд ARDENTE является самым технологичным среди воздушных вкладов фирмы HITZE. Он характеризуется глубокой прямоугольной камерой сгорания, дающей возможность большой загрузки. Новинкой является применение удобной в использовании наклонной чугунной колосниковой решетки, которая облегчает уход за чистотой очага. Дополнительное упрощение в обслуживании – это инновационная система подачи воздуха в камеру сгорания со встроенными дроссельными заслонками, позволяющими плавно регулировать подачу воздуха. В стандартной комплектации данные топки оснащены декоративным стеклом DECOR, чистота которого обеспечивается воздушной завесой, питаемой свежим воздухом снаружи (так называемая «система чистого стекла»). Также используется модифицированный гильотинный механизм с сервисным доступом.

С целью дополнительной аккумуляции тепла применен массивный чугунный дымосборник с плавной регулировкой на 360 градусов, необходимой для изменения угла присоединения дымовых труб к дымоходу. Для каждой модели имеются стандартные маскирующие рамки 4/4 для фронтальной и задней части каминного вклада, использование которых не только ускоряет обстройку, но и снижает ее стоимость.

Камины модельного ряда ARDENTE, благодаря своей высокой эффективности и инновационным конструктивным решениям, отвечают ограничительным требованиям директивы Евросоюза Ecodesign и немецкому стандарту BImSchV 2.





Отсканируйте QR-код и узнайте
больше о модельном ряде воздушных
каминных топок ARDENTE

Массивный стальной корпус из
высококачественной котельной
листовой стали P265GH.
Вес на 30% больше*.

ГИЛЬОТИНЫ proLIFT со сервисным доступом

2 вида сервисного доступа
в зависимости от размера топки.

Чугунный дымосборник
Ø 200 мм с регулировкой
на 360°

облегчает подключение
к дымоходу и дополнительно
аккумулирует тепло.

Система чистого стекла DUO

двухсторонние направляющие
воздуха с воздушными завесами.

Жаровые трубы
увеличивают площадь накопления
и обмена тепла (от 3 до 6
в зависимости от модели).

Два дефлектора
оптимизируют процесс сгорания
за счет повышения температуры
внутри камеры.

Стальная дверца
изготовленная из специального
профиля, гарантирующего жесткость
и высокую термостойкость.

Система дожигания дымовых
газов TURBO BURN

увеличивает количество тепловой
энергии, уменьшает выброс вредных
веществ в окружающую среду
и увеличивает экономию топлива.

стекло DECOR ELEGANCE с принтом

Опционально доступна система
двойного остекления

камера сгорания SIZE+ облицована
керамическим бетоном
с увеличенной глубокой прямоугольной
камерой сгорания, дающей возможность
большой загрузки.

Регулируемые ножки

в диапазоне 4 см позволяют надежно
и стably установить каминную топку.
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЦИЯ:
поднятие ножек на высоту + 10 см
с возможностью
регулировки +/- от 3 до 5 см.

Наклонная чугунная
колосниковая решетка
EASY CLEAN
повышает удобство очистки очага.

ВОЗДУХОЗАБОРНИК

один патрубок и расширительная
коробка, которая распределяет
воздух по отдельным трубам подачи
первичного и вторичного воздуха со
встроенными заслонками..



*по сравнению с моделями линии Albero.

ALBERO



Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

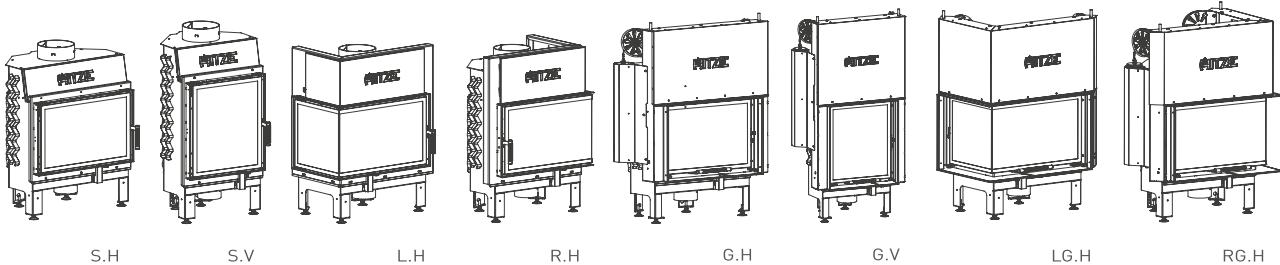
Система CUSTOM | Воздушные каминные топки | 34 моделей

4,5 кВт

диапазон регулируемой мощности

32,5 кВт

Модельный ряд ALBERO отличается легкой и современной формой, которая идеально вписывается в любое жилое или иное помещение. Он состоит из шести серий каминов, различающихся по мощности обогрева (9, 11, 14, 16, 19 и 25 кВт), обзору огня (прямой или угловой) и способу открывания дверцы (поднятие вверх – тип «гильотина» или традиционное боковое).



Каминные топки оснащены воздухозаборником с дросселем, регулирующим подачу воздуха и ножками, обеспечивающими оптимальное выравнивание. Внутренняя часть топок облицована керамической бетонной вставкой, устойчивой к температурам до 1000°C, которая аккумулирует тепло в камере сгорания. Воздушная завеса ограничивает отложение сажи на керамическом стекле, а система дожигания дымовых газов уменьшает выброс вредных веществ в окружающую среду и повышает экономию топлива. Специально разработанная вентилируемая конструкция ручки обеспечивает удобство использования, а рама дверцы, изготовленная из профиля с повышенной жесткостью, гарантирует стабильность и выносливость дверцы. В моделях с прямым фронтальным стеклом можно изменить сторону открывания дверцы.

Воздушная завеса

ограничивает отложение сажи на стекле камина, обеспечивая эффект «чистого стекла».

Классическая шестиугольная камера сгорания

Более высокая температура сгорания из-за уменьшенного объема топки.

*Исключением является AL120x43 как бесколосниковая топка.

Стальная дверца

изготовлена из профиля повышенной жесткости, гарантирующего герметичность и долговечность дверцы.

Огнеупорное керамическое стекло

устойчивое к рабочей температуре до 800°C, дополнительно доступно стекло DECOR и двойное остекление.

Воздухозаборник

регулируемый дроссель плавно регулирует подачу воздуха в камине.

Дымосборник Ø180 / 200 / 220 / 250 mm

гарантирует плотное подключение каминной топки к дымоходу, обеспечивает правильное горение в камине и расширяет площадь теплообмена.

Жаровые трубы

увеличивают площадь накопления и обмена тепла (от 3 до 6 в зависимости от модели)

Дефлектор

оптимизирует процесс горения за счет повышения температуры внутри камеры.

Система дожигания

увеличивает количество тепловой энергии, уменьшает выброс вредных веществ в окружающую среду и увеличивает экономию топлива.

Камера сгорания облицована керамическим бетоном

концентрирующим тепло и устойчивым к температурам до 1000°C.

Колосниковая решетка и зольник

облегчает устранение золы и накапливает отходы после сожженных дров.

Регулируемые ножки

в диапазоне 4 см

позволяют надежно и стably установить каминную топку.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЦИЯ:
поднятие ножек на высоту + 10 см с возможностью регулировки +/- от 3 до 5 см.





Установленная каминная топка ALBERO AL14LG.H с использованием угловой решетки LIM SLE 6x80x45L.B.

Ко всем топкам модельного ряда ALBERO можно заказать систему двойного остекления.

К каждой модели ALBERO можно дополнительно заказать каминные решетки, соответствующую маскирующую рамку, а также порталную раму для стандартных моделей.

Камины марки Hitze имеют международные сертификаты, подтверждающие их технические параметры и соответствие ограничительным нормам выбросов и европейской директиве Ecodesign.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о модельном ряде воздушных каминных топок Albero



Albero

Название модельного ряда происходит от итальянского слова «albero», означающего «дерево». Это символ проэкологической философии марки Hitze, которая сочетает современные технологии с заботой об окружающей среде.

STMA



Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

Система ECONOMY | Воздушные каминные топки | **9 моделей**

3,5 кВт

диапазон регулируемой мощности

16 кВт

Серия STMA представляет собой экономную альтернативу в предложении Hitze.

Модельный ряд каминных топок STMA был создан как дополнение к ассортименту и является ответом на ожидания клиентов, ищущих экономный способ создания домашнего очага.

Каминные вклады серии STMA доступны в 3 размерах камеры сгорания. Предлагаются версии с прямым и угловым стеклом, без возможности установки гильотины. Для повышения эстетики вклада каждая модель в стандартной комплектации оснащена стеклом DECOR с нанесенным принтом.

Несмотря на упрощенную конструкцию стального корпуса эти изделия были изготовлены с использованием основных технических решений, влияющих на эффективность и экологичность сгорания, таких как: два дефлектора, система дожигания, дополнительные радиаторы, а также полная внутренняя облицовка топки теплоаккумулирующим материалом.

Для удобства очистки и разжигания топка оснащена традиционной и очень хорошо вентилируемой чугунной колосниковой решеткой и зольником. Простота повседневного использования достигается благодаря встроенному дросселю первичного воздуха.





Установленная каминная топка STMA 54x39.L с использованием решеток SLIM SLE-9x60-W.



Традиционное использование дров и инновационные конструкторские решения делают камины STMA экологически чистыми, эффективными и безопасными в повседневном пользовании, топки STMA отвечают ограничительным требованиям директивы Ecodesign, стандарту BImSchV 2, а также локальным разрешениям.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о модельном ряде воздушных каминных топок STMA



CUBO



Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

КАССЕТНАЯ СИСТЕМА | 2 модели

4 кВт

диапазон регулируемой мощности

12 кВт

Каминные кассеты CUBO – это идеальный выбор для существующих открытых каминов. Соответственно, важными характеристиками в конструкции кассеты являются ее небольшие размеры и возможность монтажа дымоотвода изнутри камеры сгорания. Одновременно в моделях CUBO максимально используются фронтальные дверцы и их современное остекление. Еще одним преимуществом модели CUBO является **предусмотренная возможность принудительной циркуляции воздуха вокруг кассеты (функция охлаждения) и усиление теплового эффекта в помещении.**

Установка кассеты CUBO с применением негорючих материалов **позволяет значительно уменьшить габариты наружной конструкции**, а встроенная опция подключения системы распределения горячего воздуха позволяет эффективно обогревать соседние помещения. Кассета CUBO адаптирована для работы с тепловой нагрузкой от 4 кВт, **что делает ее идеальным выбором для энергосберегающих домов.**

Встроенная возможность подключения кассеты
к системе распределения горячего воздуха.
(2 x Ø100 mm).

Дымоотвод, монтируемый изнутри камеры
сгорания, Ø 150 mm, позволяет провести
установку в существующих открытых каминах.

Новый дизайн дверцы
с минималистичным
и элегантным стеклом
Decor.

Новая система подачи
и циркуляции воздуха
представляет собой
комплексное решение,
гарантирующее
экологическое сжигание
древесины, а также
красивый и четкий обзор
огня.

Массивная и прочная
камера сгорания,
изготовленная из
материала Akuceram,
существенно влияет
на экологию сжигания
древесины.

Углубленный очаг
без колосниковой
решетки обеспечивает
безопасность и создает
возможность загрузки
большего количества
древесины.

Автоматическая
система вентиляторов
обеспечивает
циркуляцию теплого
воздуха в помещении*.

ЭФФЕКТИВНОСТЬ
85%

Интуитивное управление
горением с помощью
одного рычага
дроссельной заслонки.

Воздухозаборник Ø100 mm
(монтаж с задней или нижней стороны).

*опционально, спросите у Продавца.

ПРЕИМУЩЕСТВА КАССЕТ CUBO



Преимущества использования системы вентиляторов:

- увеличение количества излучаемого тепла в помещении,
- более эффективное распределение горячего воздуха по помещении,
- лучшее охлаждение кассеты.



Взаимодействие с системой распределения горячего воздуха:

- дополнительные соединительные патрубки позволяют распределять тепло по другим помещениям.
- инновационная дополнительная заслонка увеличивает эффективность установки данного типа.



Удобства для пользователя:

- система вентиляторов включается и выключается автоматически,
- вентиляторы эстетично скрыты за маскирующей рамкой и дверцей кассеты,
- тихая работа кассеты не мешает восприятию естественного огня.

При разработке кассеты CUBO учитывались:

- углубленная топка для удобной загрузки и поддержки чистоты,
 - максимальное увеличение остекления, подчеркивающее обзор огня в топке,
 - элегантный черный принт на стекле, позволяющий интегрировать кассету в современный домашний интерьер.
- loading and keeping it clean.

Интуитивная регулировка горения:

- один регулятор дроссельной заслонки контролирует первичный воздух, поступающий из отверстий внутри кассеты.
- воздух постоянно поступает в воздушную завесу для обеспечения идеально чистого стекла.



Возможны три варианта подачи воздуха:

- забор воздуха снаружи снизу,
- забор воздуха снаружи сзади,
- забора воздуха из помещения без подключения забора.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о модельном ряде воздушных каминных топок CUBO

ALBERO



Полная конфигурация
оборудование на
страницах 132 и 133.

AQUASYSTEM | Каминные топки с водяной рубашкой | **5 моделей**

5 кВт

диапазон регулируемой мощности

27 кВт

Экономичный и экологичный модельный ряд каминных топок с водяной рубашкой ALBERO AQUASYSTEM представляет собой комбинацию традиционного каминного вклада с функцией нагрева воды.

В ассортименте пять серий каминных топок, различающихся мощностью обогрева, обзором огня (прямой или угловой) и способом открывания дверцы (поднятие вверх – тип «гинко» или традиционное боковое). Каминные вклады с водяной рубашкой модельного ряда ALBERO AQUASYSTEM могут работать самостоятельно в открытой системе и взаимодействовать в закрытой системе с другими нагревательными устройствами, например, газовыми или масляными котлами, тепловыми насосами, солнечными системами. Вклады, кроме функции отопления, могут нагревать воду системы водоснабжения и взаимодействовать с другими водонагревателями.

Водяная рубашка расположена над камерой сгорания. Специально разработанная задняя часть корпуса позволяет подавать вторичный воздух в верхнюю часть очага и повышает продуктивность устройства путем сжигания дымовых выбросов. Система дожигания снижает выбросы вредных веществ в окружающую среду и повышает экономию топлива.

Для всех топок модельного ряда ALBERO AQUASYSTEM можно заказать систему двойного остекления. Для каждой данной модели можно дополнительно заказать каминные решетки, соответствующую маскирующую рамку, а также порталенную раму для стандартных моделей.

Дверцы в моделях с прямым фронтальным стеклом могут изменять направление открывания.



Дымосборник Ø180/200/220 mm
гарантирует плотное подключение
каминной топки к дымоходу,
обеспечивает правильное горение
в камине и расширяет площадь
теплообмена.in the fireplace as well as
increases the area of heat exchange.

Воздушная завеса
ограничивает отложение сажи
на стекле камина, обеспечивая
эффект «чистого стекла».

Стальные дверцы
изготовлены из профиля
повышенной жесткости,
гарантирующего герметичность
и долговечность дверцы.

Огнеупорное керамическое стекло
устойчивое к рабочей температуре
до 800°C, дополнительно доступно
стекло DECOR и двойное остекление.

Регулируемые ножки
в диапазоне
4 см разводят на pewne i stabilne
ustawienie wkładu kominkowego.
OPCJA DODATKOWA:
podwyższenie nożek w wysokości +10 cm
z regulacją +/- od 3 do 5 cm.



Змеевик
защищает рубашку от перегрева.

Дымогарные трубы
усиливают процесс нагрева воды
в рубашке.

Водяная рубашка
ENERGY+
изготовлена из котловой стали
толщиной 4 мм.

Дефлектор
оптимизирует процесс горения
за счет повышения температуры
внутри камеры.

Система дожигания
увеличивает количество тепловой
энергии, уменьшает выброс вредных
веществ в окружающую среду и
увеличивает экономию топлива.

Камера сгорания
облицованы с нижней стороны на боковой
и задней стенках керамическим бетоном,

Камера сгорания
облицованы с нижней стороны на боковой
и задней стенках керамическим бетоном,

Воздухозаборник Ø125 mm
(1 регулировочный рычаг)

регулируемая дроссельная заслонка
плавно регулирует воздушный поток
в камине.



Установленная каминная топка ALBERO AQUASYSTEM ALAQS90X41.LG с использованием решеток SLIM SLE-6x80x45L-W.

Камины марки Hitze имеют международные сертификаты, подтверждающие их технические параметры и соответствие ограничительным нормам выбросов и европейской директиве Ecodesign.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о каминных топках ALBERO AQUASYSTEM



Экономия и экология

Установка камина с водяной рубашкой позволяет сократить расходы на отопление дома до 40%.



САДОВЫЕ ГРИЛИ И КАМИНЫ

Стальные садовые топки - это безопасная и современная альтернатива традиционному костру или барбекю. Они выполняют утилитарную и декоративную функцию. Топки бренда Hitzeкрасят любой сад, патио или террасу, а также порадуют весенними, летними и осенними вечерами. Современный машинный парк и многолетний опыт в обработке стали гарантируют высокое качество материалов и изготовления.

Оригинальная садовая топка HOGAR с ажурным рисунком привлекает внимание дизайнерским внешним видом и аккуратной отделкой. Версия с решеткой или без нее.

Садовый камин TORRE выполняет аналогичную функцию с каминами, используемыми в интерьерах: он нагревает и придает месту уникальный характер. Элегантный и тонкий садовый камин TORRE изменит внешний вид сада или террасы. Существует возможность установки передней полки и решетки.

Гриль GALL01 облегчит приготовление пищи во время вечеринок в саду благодаря трем камерам. Правая топочная камера с местом для выпечки пиццы, вместительная основная камера и левая, позволяющая готовить блюда при более низкой температуре или нагревать заранее приготовленные блюда. Устойчивые колеса облегчают перемещение гриля. Регулируемый шибер и 3 термометра позволяют контролировать температуру внутри камер.



GALL01 - гриль

1777x1670x717 mm



TORRE - садовый камин

2000 x 503 x 376 mm



HOGAR - садовая топка

810 x 735 mm



Сканируйте QR-код и узнайте больше
о садовых топках

Аксессуары

СТЕКЛЯННЫЕ ПОДСТАВКИ

Стеклянные подставки защищают пол возле камина или печи от повреждений. Они изготовлены из закаленного стекла, которое, благодаря специальной обработке, характеризуется очень высокой механической прочностью, устойчивостью к перепадам температур и безопасностью использования. Основания из закаленного стекла Hitze устойчивы к повреждениям и царапинам, выдерживают вес до 600 кг, а для повышения безопасности и эстетики края стекла скруглены и отполированы.

На большой подставке Hitze вы можете поставить автономную печь, малая проявит себя возле камина. Монтаж не требует строительных работ – просто положите ее на пол.



ПОДСТАВКА 01

Размеры (мм) 515 x 350

Материал: закаленное стекло

Толщина: 8 мм

Прочность: 600 кг



ПОДСТАВКА 02

Размеры (мм) 1067 x 1260

Материал: закаленное стекло

Толщина: 5 мм

Прочность: 600 кг



Отсканируйте QR-код и узнайте больше
о СТЕКЛЯННЫХ ПОДСТАВКАХ



Аксессуары

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ SLIM и SLIM INOX

Вентиляционные решетки SLIM и SLIM INOX эстетично прикрывают вентиляционные отверстия в камине. Классический дизайн и качественное исполнение отлично подойдут к любому интерьеру.

Универсальная форма позволяет их использовать, в зависимости от потребностей, для подачи или вытяжки. В функции подачи они монтируются под каминным вкладом так, чтобы вентиляционные отверстия были направлены вверх, а решетки для вытяжки размещаются над камином отверстиями вниз.

SLIM INOX

Доступные в различных формах и размерах.

Пока есть запасы.

Цвет основания: черный

Оформление: отшлифованная нержавеющая сталь

Формы: прямые и угловые

Размеры прямых решеток: 20 см, 40 см, 60 см, 80 см, 100 см

Размеры угловых решеток: 56 x 56 см, 60 x 40 см, 80 x 45 см

Возможная высота решеток: 6 см, 9 см, 12 см

Материал: сталь толщиной 1,5 мм



SLIM

Доступные в различных формах и размерах.

Цвета: белый и черный

Формы: прямые и угловые

Размеры прямых решеток: 20 см, 40 см, 60 см, 80 см, 100 см

Размеры угловых решеток: 56 x 56 см, 60 x 40 см, 80 x 45 см

Возможная высота решеток: 6 см, 9 см, 12 см

Материал: сталь толщиной 1,5 мм



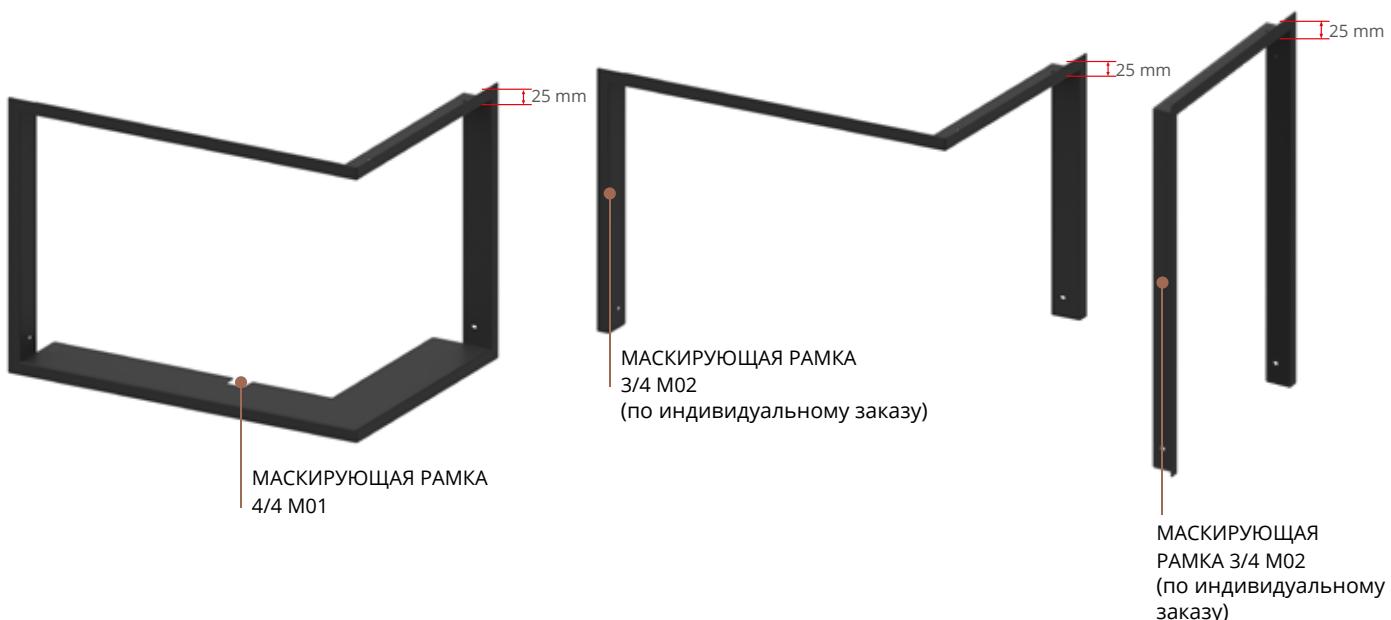
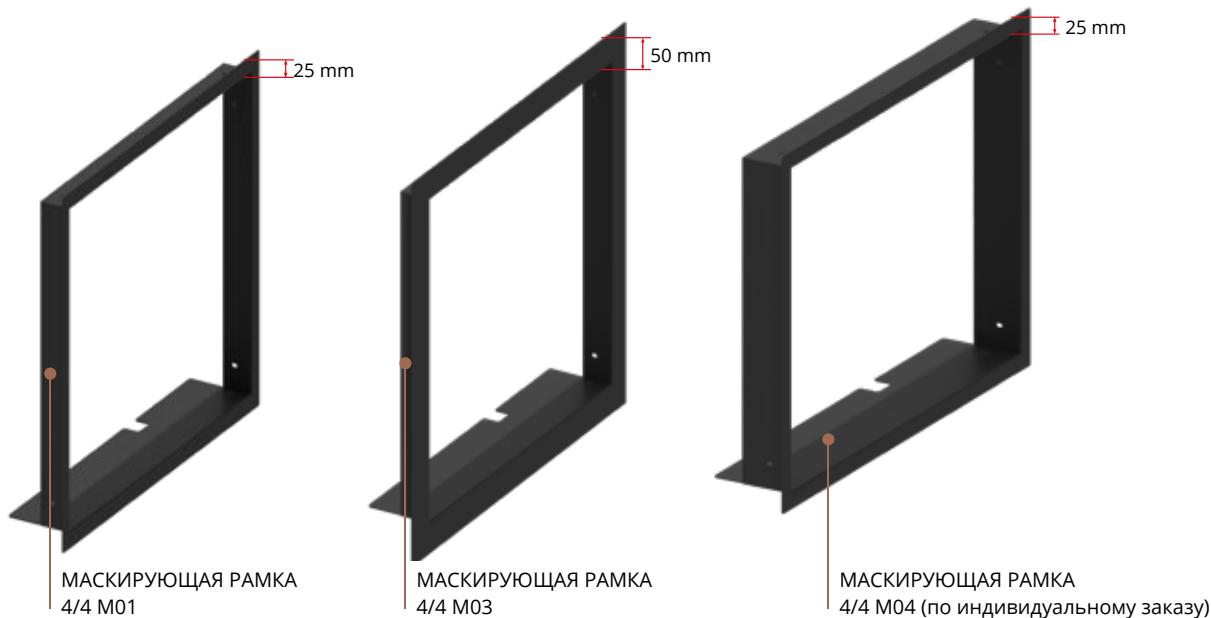
W B



Отсканируйте QR-код и узнайте больше
о вентиляционных решетках SLIM и SLIM INOX

МАСКИРУЮЩИЕ РАМКИ

Маскирующие рамки Hitze производятся для большинства моделей каминных топок. Рамка заслоняет пространство между обстройкой каминной топки и дверцей, монтаж можно осуществлять самостоятельно. Маскирующие рамки изготавливаются из стали толщиной 2 мм, окрашены порошковой краской, устойчивой к высоким температурам. Цвет краски соответствует цвету RAL каминной топки.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о МАСКИРУЮЩИХ



Точные коды маскирующих подходящих для данной модели камина приведены в технических таблицах на страницах 119-129 и 132-133.

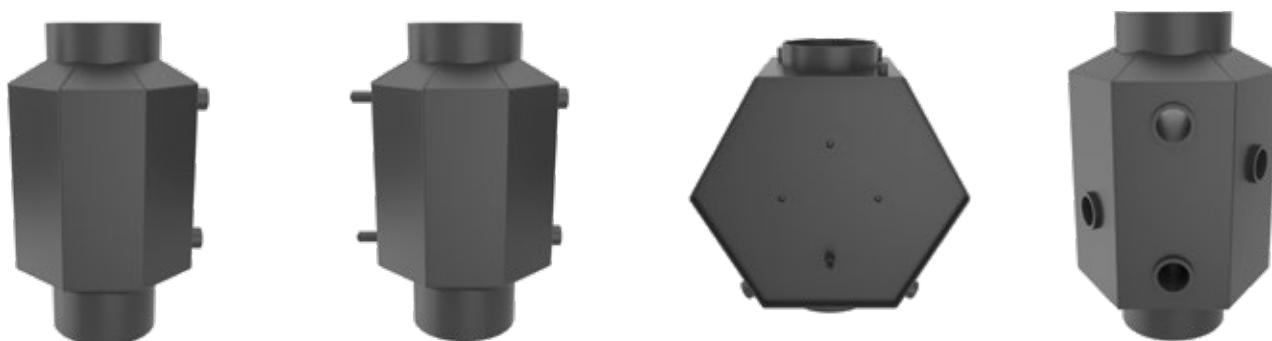
ТЕПЛООБМЕННИКИ

Теплообменники – это стальные каминные насадки, устанавливаемые на выходе дымовых выбросов – дымосборнике. Их задача – повысить эффективность каминного вклада за счет увеличения поверхности отдачи тепла, извлекаемого из дымовой трубы. Преимущество этого решения заключается в дополнительном использовании энергии, которая обычно не используется и выбрасывается через дымоход.

В зависимости от модели теплообменника тепло передается воздуху или воде и далее распределяется через соответствующую систему. Водяной теплообменник марки Hitze является отличной альтернативой для владельцев каминов, которые не хотят отказываться от существующего решения, а также видят возможность использования дополнительной энергии для отопления дома.

Водообменник, так называемый «Водяная рубашка» монтируется как дополнительный элемент воздушных каминных топок. Горячая вода, полученная из теплообменника, может дополнительно подпитать теплом систему центрального обогрева.

Теплообменник является экономичным решением, позволяющим сэкономить топливо и повысить эффективность работы каминного вклада.



WCPW01.Fi200

WCPW01Fi180

водяная рубашка

материал: сталь котельная 3 мм

< 7 кВт

< 7 кВт

WCPW01w.Fi200

WCPW01wFi180

водяная рубашка со змеевиком

материал: сталь котельная 3 мм

< 7 кВт

< 7 кВт

WCPW02.Fi200

водяная рубашка с трубками

материал: сталь котельная 4 мм

< 10 кВт

WCPP01.Fi200

WCPP01Fi180

воздушный теплообменник

материал: сталь котельная 3 мм

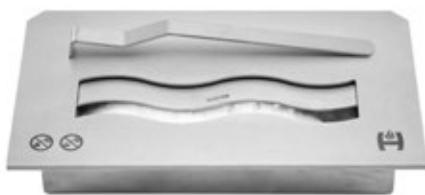
< 7 кВт

< 7 кВт



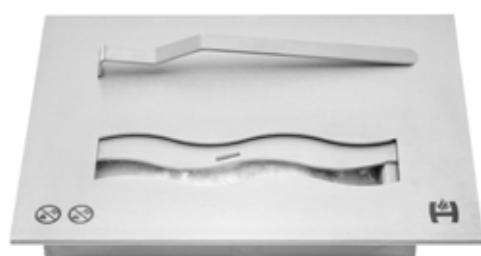
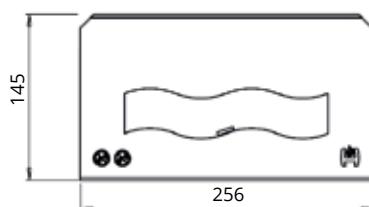
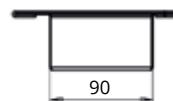
Отсканируйте QR-код и узнайте больше
о ТЕПЛООБМЕННИКАХ

БИОВСТАВКИ ДЛЯ КАМИНОВ И ПЕЧЕЙ



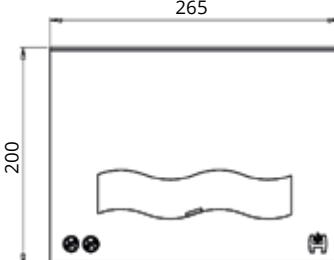
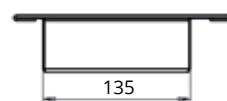
Биовставка **МАЛЯ** WBN-04

объем: 0,6 л



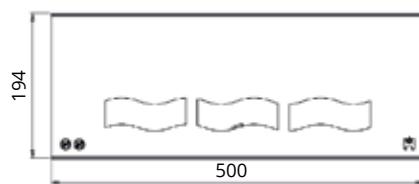
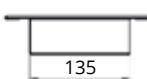
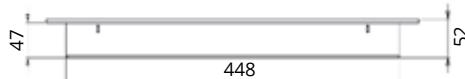
Биовставка **СРЕДНЯЯ** WBN-02

объем: 1 л



Биовставка **БОЛЬШАЯ** WBN-03

объем: 1,6 л



Отсканируйте QR-код
и узнайте больше
о БИОВСТАВКАХ

БИОВСТАВКА:

- Не требует электропитания и подключения к дымоходу.
- Состоит из накладки из листового металла и емкости для биотоплива. Крышка должна быть помещена в камине на месте колосниковой решетки, а емкость в отверстие, находящееся в пластине.
- Не выделяет дыма, пепла и не выделяет вредных веществ, что дает неограниченные возможности для устройства.
- Наслаждайтесь огнем круглый год. В случае биокаминов древесина заменена экологической жидкостью, сгорание которой не имеет запаха и безопасно.
- Быстрая и простая сборка.

ТИП	МОДЕЛЬНЫЙ РЯД	ПОДХОДЯЩИЕ МОДЕЛИ
БИОВСТАВКА МАЛАЯ WBN-04	ALBERO	AL9S.H, AL9G.H, AL9R.H, AL9L.H, AL9RG.H, AL9LG.H, AL9S.V, AL9G.V, AL11S.V, AL11G.V, AL14S.V
	ALBERO	AL11S.H, AL11G.H, AL11R.H, AL11L.H, AL11RG.H, AL11LG.H, AL14S.H, AL14G.H, AL14R.H, AL14L.H, AL14RG.H, AL14LG.H, AL16S.H, AL16G.H, AL16R.H, AL16L.H, AL16RG.H, AL16LG.H
БИОВСТАВКА СРЕДНЯЯ WBN-02	ALAQS	ALAQS59x43.S, ALAQS59x43.G, ALAQS68x43.S, ALAQS68x43.G, ALAQS68x53.S, ALAQS68x53.G
	STMA	STMA54x39.S, STMA54x39.L, STMA54x39.R, STMA59x43.S, STMA59x43.L, STMA59x43.R, STMA68x43.S, STMA68x43.L, STMA68x43.R
	TRINITY	TRI54x54x53.G
БИОВСТАВКА БОЛЬШАЯ WBN-03	ALBERO	AL19S.H, AL19G.H, AL19R.H, AL19L.H, AL19RG.H, AL19LG.H
	ALAQS	ALAQS90x41.S, ALAQS90x41.G, ALAQS90x41.R, ALAQS90x41.L, ALAQS90x41.RG, ALAQS90x41.LG
	TRINITY	TRI54x80x53.G, TRI80x35x53.G
	CUBO	CUBO 700, CUBO 800

БИОТОПЛИВО:

- BIO Hitze – это экологичная жидкость без запаха для биокаминов.
- Производится на основе этанола.
- Биоразлагаемый, 100% возобновляемый и дружественный для окружающей среды.
- Может использоваться как топливная жидкость для всех типов биокаминов. Топливо должно использоваться только по назначению.
- Является абсолютно безопасным для людей, животных и окружающей среды.
- Горит чисто и без осадка, без запаха и дыма.
- В процессе горения образуются водяной пар и небольшое количество углекислого газа, что не опасно в помещениях со стандартной вентиляцией.



КАМИННЫЕ РУЧКИ

Каминные ручки являются одним из важнейших элементов, определяющих окончательный вид камина. Мы систематически расширяем их ассортимент, чтобы предоставить Вам возможность персонализировать наши изделия. Кроме этого, мы внесли изменения для повышения комфорта открывания дверцы при порталной установке каминной топки (увеличенное расстояние от фасада).

Ниже представленные типы ручек доступны для всех каминных топок из нашего предложения, даже после перестановки дверцы и смене направления ее открытия.

Ручки изготовлены из нержавеющей стали, модели VENT имеют вентиляцию.

СТАНДАРТНОЕ ОТКРЫВАНИЕ



INOX VENT



INOX VENT PORTAL



BLACK VENT



BLACK VENT PORTAL



BLACK BASIC PORTAL

ГИЛЬОТИННОЕ ОТКРЫВАНИЕ



INOX VENT G



BLACK VENT G



BLACK MINIMAL G

Гильотинные ручки доступны в 5 размерах.



Отсканируйте QR-код и узнайте больше о каминных ручках.





PRODUCTS CATALOG

PRODUKTATALOG

КАТАЛОГ ТОВАРОВ

ICONS USED IN CATALOGUE:

IM KATALOG VERWENDETE BEZEICHNUNGEN:

ОБОЗНАЧЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ:

- | | |
|---|---|
|  | Nominal power / Nennleistung / Номинальная мощность |
|  | Range of heating power / Wärmebelastungsumfang / Диапазон тепловой нагрузки |
|  | Water cycle heating power / Wärmeleistung des Wasserkreislaufs / Тепловая мощность водяного контура |
|  | Thermal efficiency / Wärmeeffizienz / Тепловая эффективность |
|  | Area of inlet grilles / Fläche der Zuluftgitter / Активное поле решётки на входе |
|  | Area of outlet grilles / Fläche der Abluftgitter / Активное поле решётки на выходе |
|  | Dimensions [width x height x depth] / Abmessungen [Breite x Höhe x Tiefe] / Размеры [ширина x высота x глубина] |



HITZE

TRINITY



Keep the home's hearth
burning.

SCHAFFEN SIE EIN WOHLTUENDES
TRAUTES HEIM.

РАЗОЖГИ ДОМАШНИЙ ОЧАГ

TRINITY

MAXVISION
SYSTEM



TRINITY
depth / tiefen / глубина: 35 cm
C model, модель С



TRINITY
depth / tiefen / глубина: 54 см
cube model, модель «Куб»



TRINITY
depth / tiefen / глубина: 80 см
U model, модель У



Encasing of **TRINITY TR154x80x53.G** insert using corner ventilation grid **SL-9x80x45R-W**.
TRI54x80x53.G Kassettengehäuse mit **SL-9x80x4R-W** Gittern.
Установленная каминная топка **TRI54x80x53.G** с использованием решеток **SL-9x80x4R-W**.



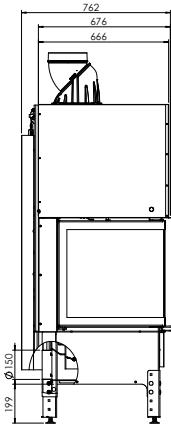
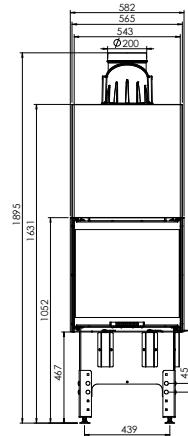
TRI54x54x53.G

depth / tiefen / глубина: 54 cm
cube model, guillotine
Kubus, Guillotine
«Куб», гильотина



- 10,0 kW
- 5,0 - 13,0 kW
- 77 %
- 400 - 650 cm²
- 700 - 800 cm²

A



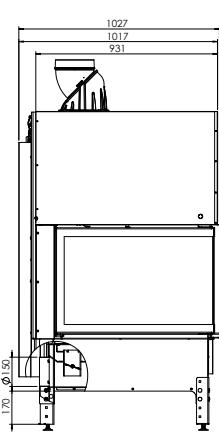
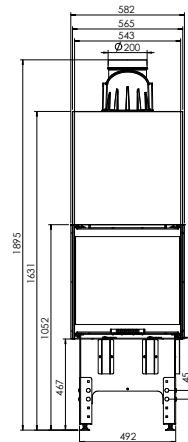
TRI54x80x53.G

depth / tiefen / глубина: 80 cm
model U, guillotine
Modell U, Guillotine
модель U, гильотина



- 12,0 kW
- 6,0 - 15,5 kW
- 78 %
- 480 - 780 cm²
- 840 - 960 cm²

A



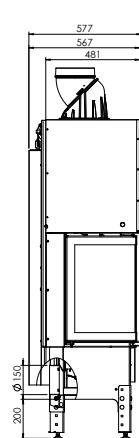
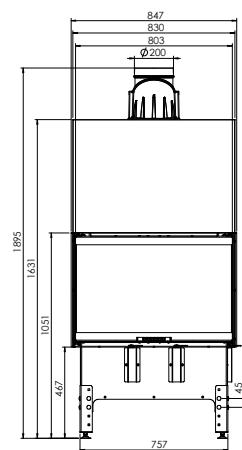
TRI80x35x53.G

depth / tiefen / глубина: 35 cm
model C, guillotine
Modell C, Guillotine
модель C, гильотина



- 12,0 kW
- 6,0 - 15,5 kW
- 78 %
- 480 - 780 cm²
- 840 - 960 cm²

A



ARDENTE

Double joy of the fire.

GENIEßen SIE DOPPELTE FREUDE
AM FEUER.

ДВОЙНАЯ РАДОСТЬ ОТ ОГНЯ



HITZE

Encasing of **ARDENTE 90x41.DGS** insert using ventilation grids **SLIM SLE-9x100-B**.
Verbauung des Einsatzes **ARDENTE 90x41.DGS** mit Anwendung von **SLIM SLE-9x100-B Gittern**.
Установленная каминная топка **ARDENTE 90x41.DGS** с использованием решетки **SLIM SLE-9x100-B**.

ARDENTE 90x41

SYSTEM
PREMIUM

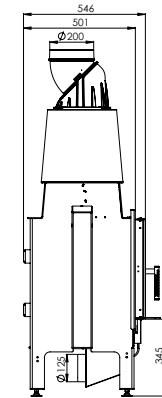
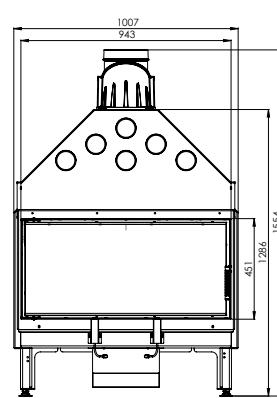


ARD90x41.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 17,0 kW
- 8,5 - 22,0 kW
- 79 %
- 680 - 1100 cm²
- 1190 - 1360 cm²

A

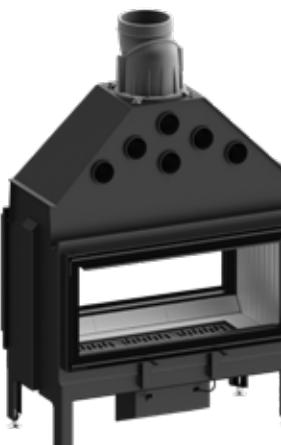
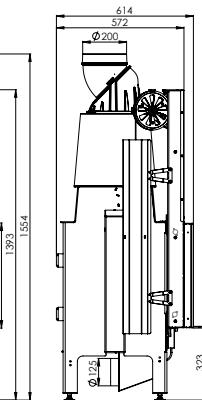
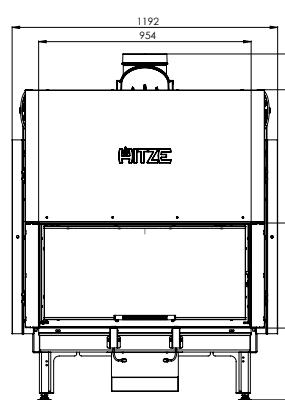


ARD90x41.G

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная

- 17,0 kW
- 8,5 - 22,0 kW
- 79 %
- 680 - 1100 cm²
- 1190 - 1360 cm²

A

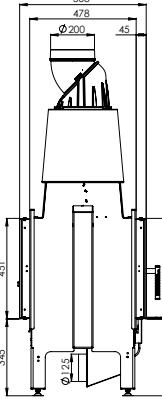
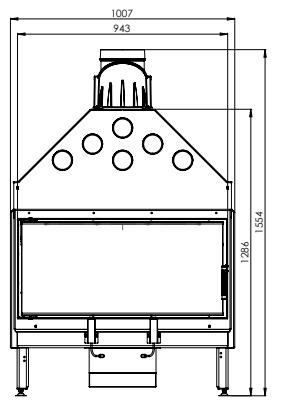


ARD90x41.DSS

two-sided horizontal,
standard/standard,
zweiseitig horizontal
Standard/Standard
двухсторонняя, горизонтальная
стандарт/стандарт

- 18,0 kW
- 9,0 - 23,0 kW
- 79 %
- 720 - 1170 cm²
- 1260 - 1440 cm²

A

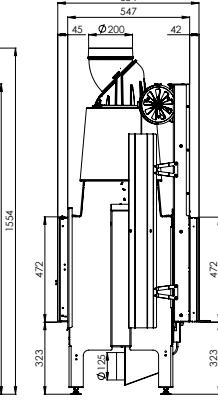
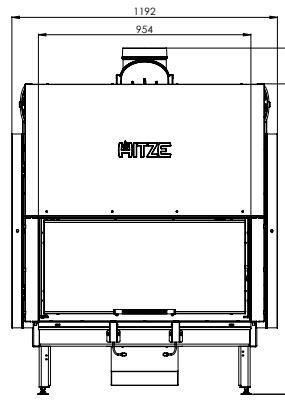


ARD90x41.DGS

two-sided horizontal,
guillotine/standard
zweiseitig horizontal
Guillotine/Standard
двухсторонняя, горизонтальная,
гильотина/стандарт

- 18,0 kW
- 9,0 - 23,0 kW
- 79 %
- 720 - 1170 cm²
- 1260 - 1440 cm²

A



ARDENTE 105x43

SYSTEM
PREMIUM

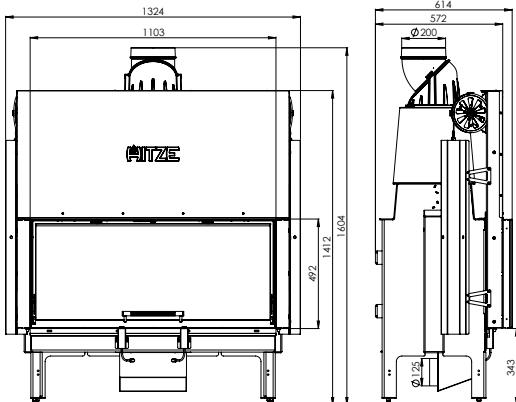


ARD105x43.G

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина, горизонтальная

- 19,0 kW
- 9,5 - 24,5 kW
- 75,5 %
- 760 - 1240 cm²
- 1330 - 1520 cm²

A

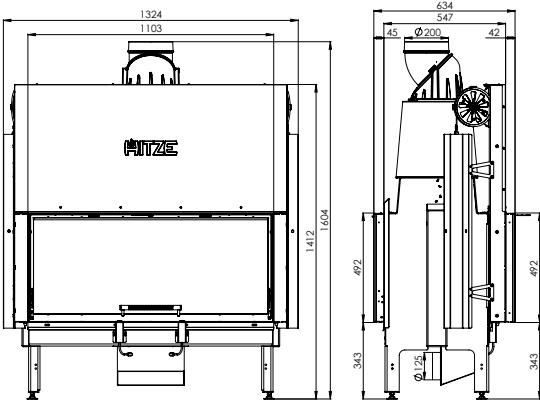


ARD105x43.DGS

two-sided horizontal,
guillotine/standard
zweiseitig horizontal
Guillotine/Standard
двустворчатая,
горизонтальная,
гильотина/стандарт

- 20,0 kW
- 10,0 - 26,0 kW
- 78 %
- 800 - 1300 cm²
- 1400 - 1600 cm²

A



ARDENTE 120x43

SYSTEM
PREMIUM

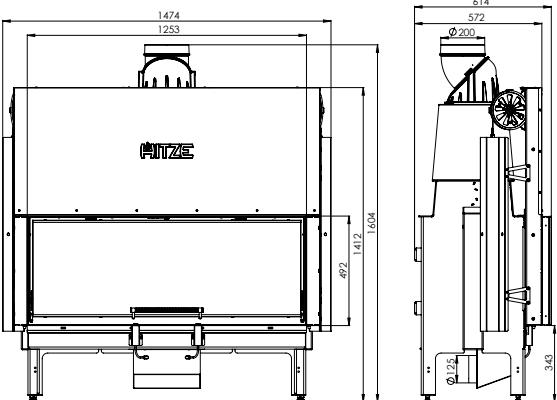


ARD120x43.G

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина, горизонтальная

- 22,0 kW
- 11,0 - 28,5 kW
- 79 %
- 880 - 1430 cm²
- 1540 - 1760 cm²

A

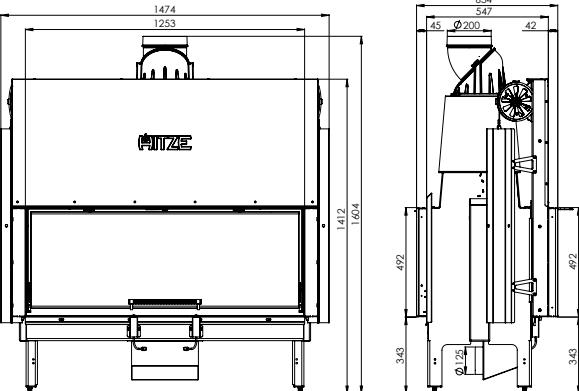


ARD120x43.DGS

two-sided horizontal,
guillotine/standard
zweiseitig horizontal
Guillotine/Standard
двустворчатая,
горизонтальная,
гильотина/стандарт

- 22,0 kW
- 11,0 - 28,5 kW
- 76,5 %
- 880 - 1430 cm²
- 1540 - 1760 cm²

A



ALBERO



Heat up your world.

ERWÄRMEN SIE IHRE WELT.

СОГРЕЙ СВОЙ МИР.

HITZE



Encasing of **ALBERO AL11G.V** insert using ventilation grid **SLIM SLE-6x100-W, SLE-6x40-W**.
Verbauung des Einsatzes **ALBERO AL11G.V** mit Anwendung von **SLIM SLE-6x100-W, SLE-6x40-W** Gittern.
Установленная каминная топка **ALBERO AL11G.V** с использованием решетки **SLIM SLE-6x100-W, SLE-6x40-W**.

ALBERO 9 kW

CUSTOM
SYSTEM

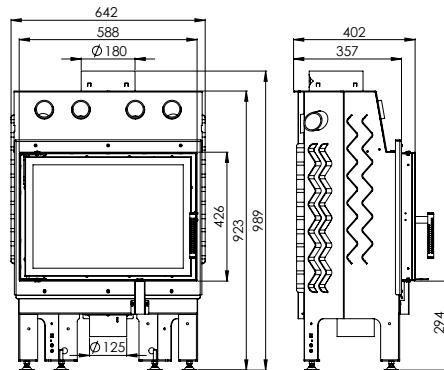


Albero AL9S.H

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

A

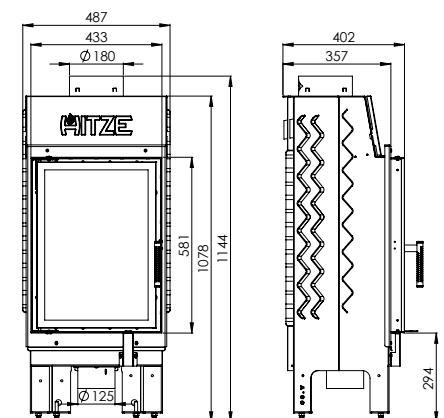


Albero AL9S.V

standard vertical
standard vertikal
стандартная,
вертикальная

- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

A

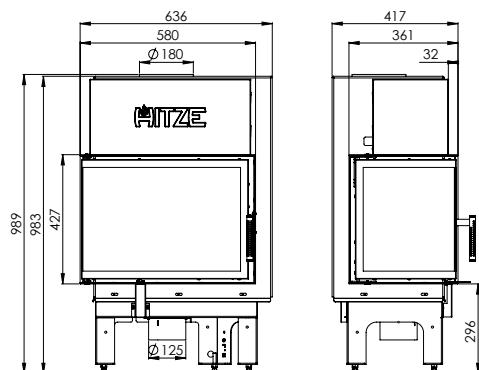


Albero AL9L.H

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная

- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

A

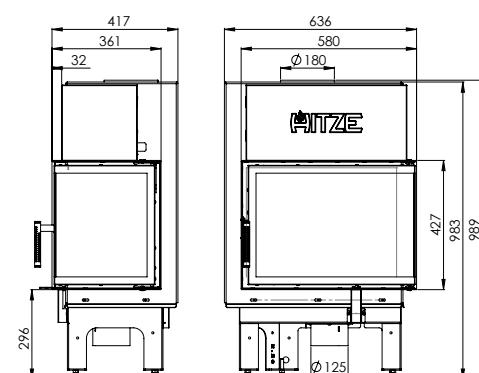


Albero AL9R.H

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная

- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

A



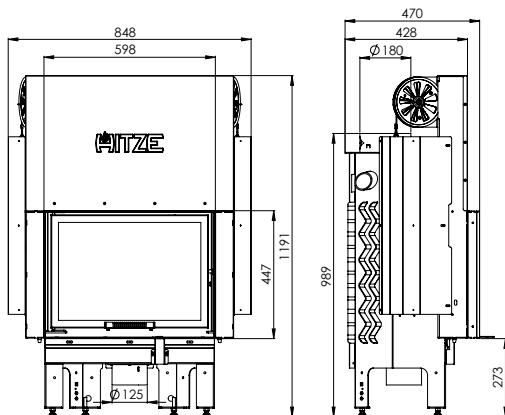


Albero AL9G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная



- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

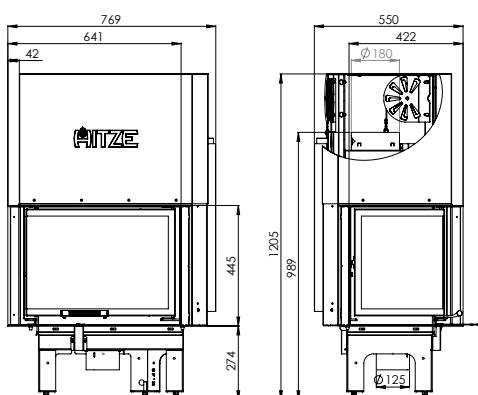
A

Albero AL9LG.H

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная



- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

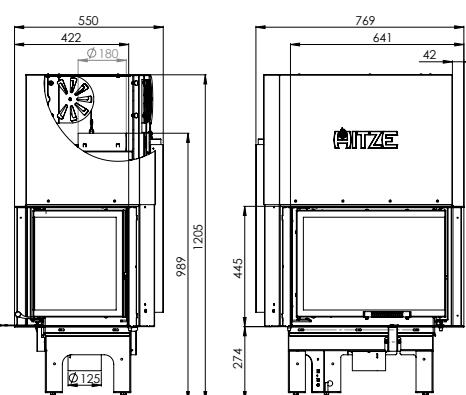
A

Albero AL9RG.H

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная



- 9,0 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 78 %
- 360-590 cm²
- 630-720 cm²

A

ALBERO 11 kW

CUSTOM
SYSTEM

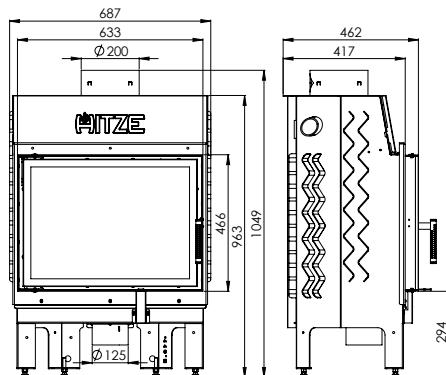


Albero AL11S.H

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+

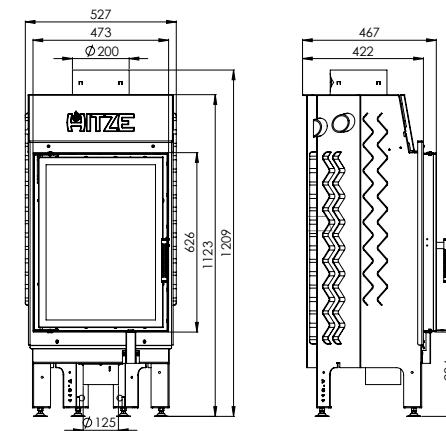


Albero AL11S.V

standard vertical
standard vertikal
стандартная,
вертикальная

- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 84 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+

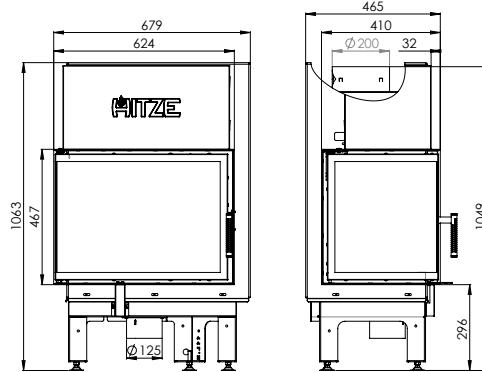


Albero AL11L.H

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная

- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+

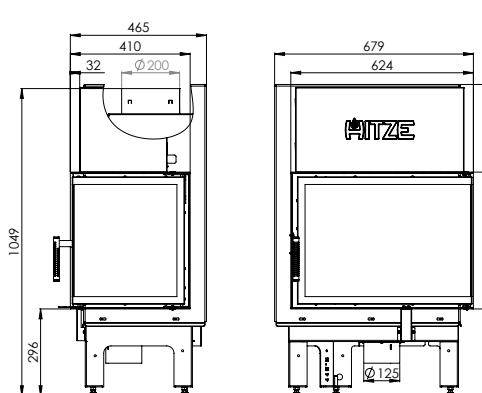


Albero AL11R.H

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная

- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+





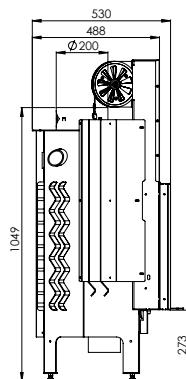
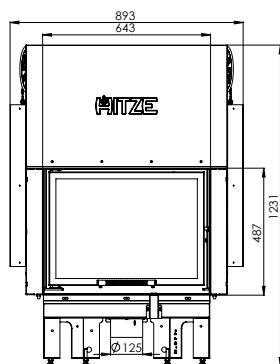
Albero AL11G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная



- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+



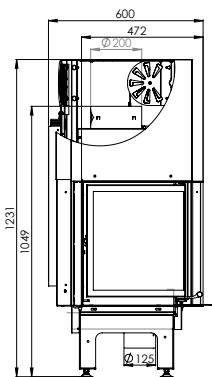
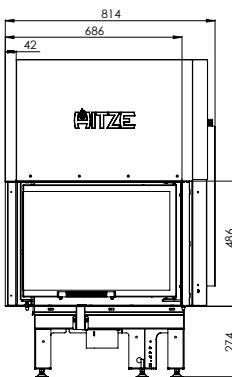
Albero AL11LG.H

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная



- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+



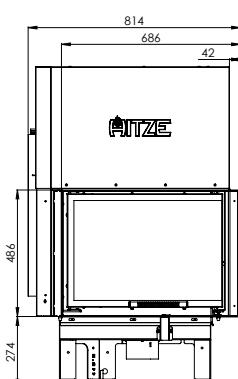
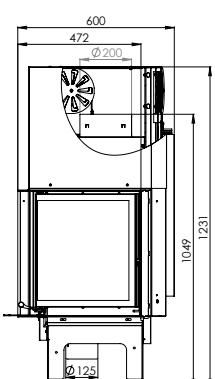
Albero AL11RG.H

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная



- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 83 %
- 440-720 cm²
- 770-880 cm²

A+



ALBERO 14 kW

CUSTOM
SYSTEM

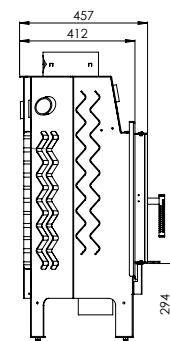
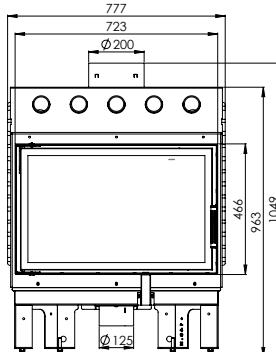


Albero AL14S.H

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+

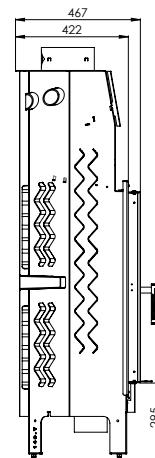
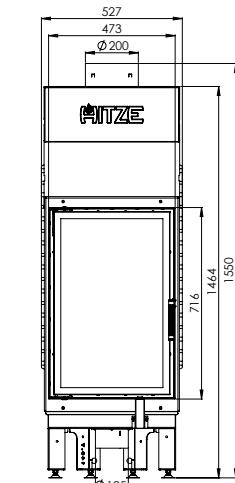


Albero AL14S.V

standard vertical
standard vertikal
стандартная,
вертикальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+

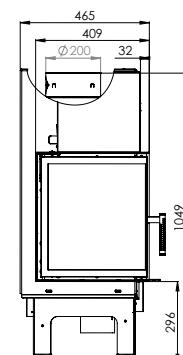
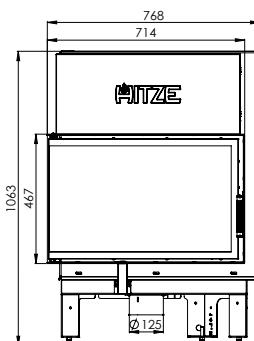


Albero AL14L.H

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+

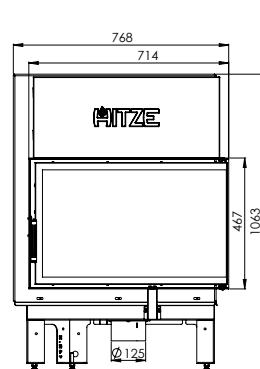
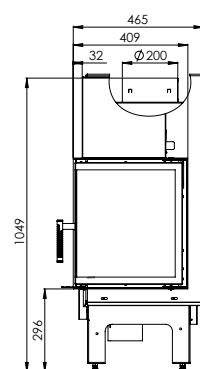


Albero AL14R.H

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+



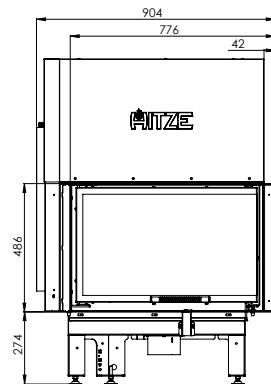
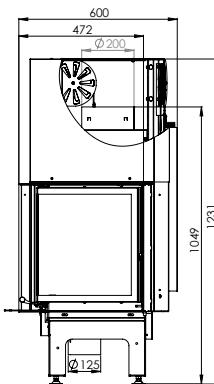


Albero AL14G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+

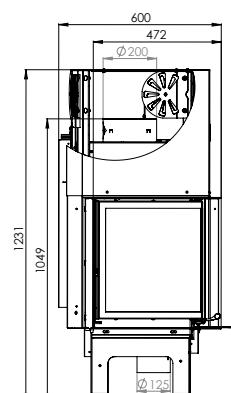
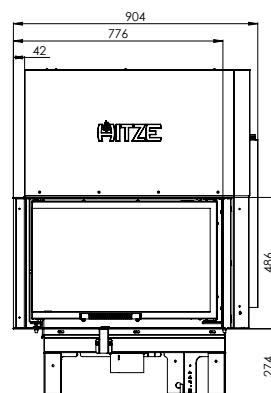


Albero AL14LG.H

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+

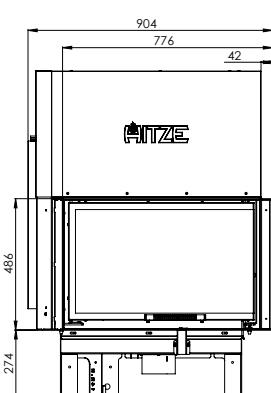
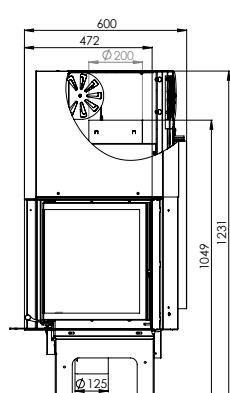


Albero AL14RG.H

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- 14,0 kW
- 7,0 - 18,0 kW
- 83 %
- 560-910 cm²
- 980-1120 cm²

A+



ALBERO 16 kW

CUSTOM
SYSTEM

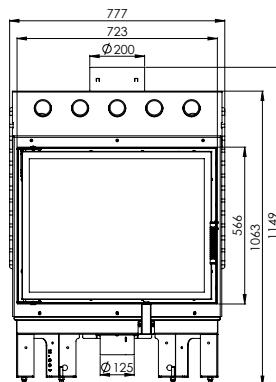


Albero AL16S.H

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 16,0 kW
- 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1140 cm²
- 1120-1280 cm²

A+

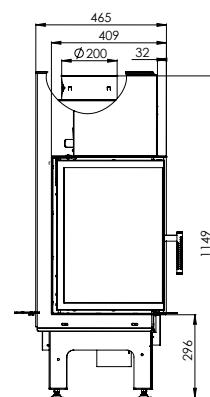
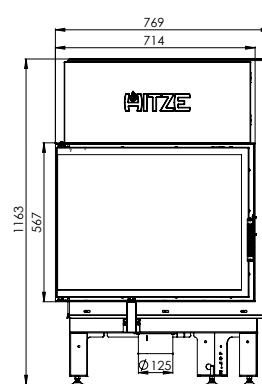


Albero AL16L.H

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальна

- 16,0 kW
- 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+

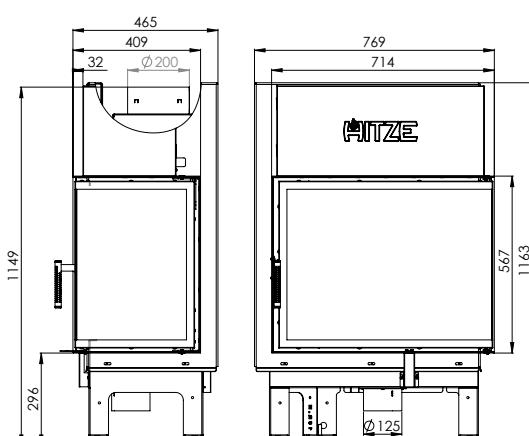


Albero AL16R.H

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная

- 16,0 kW
- 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+



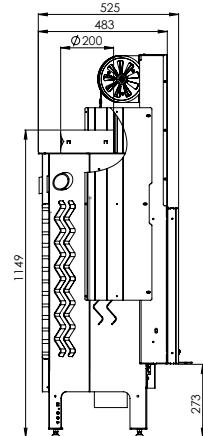
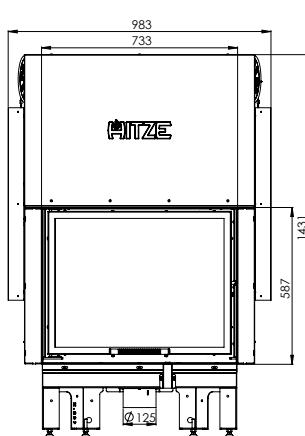


Albero AL16G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная

- kW 16,0 kW
- kW 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+

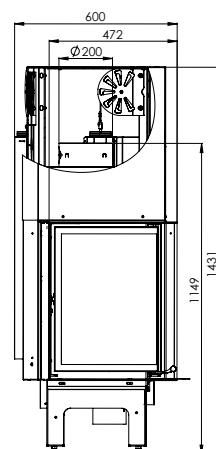
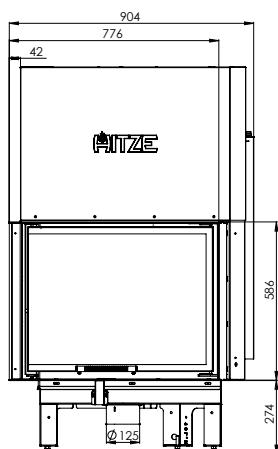


Albero AL16LG.H

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- kW 16,0 kW
- kW 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+

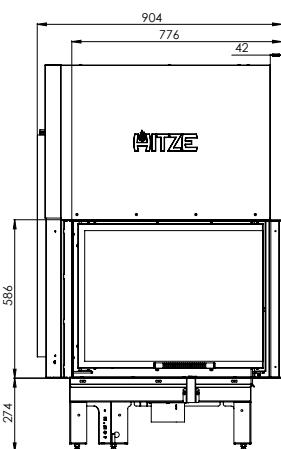
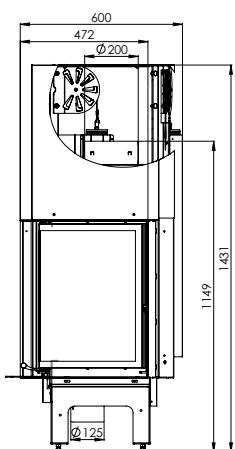


Albero AL16RG.H

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- kW 16,0 kW
- kW 8,0 - 20,0 kW
- 80 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+



ALBERO 19 kW

CUSTOM
SYSTEM

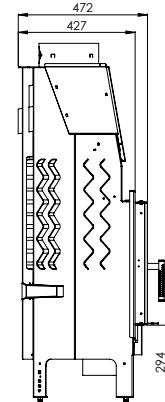
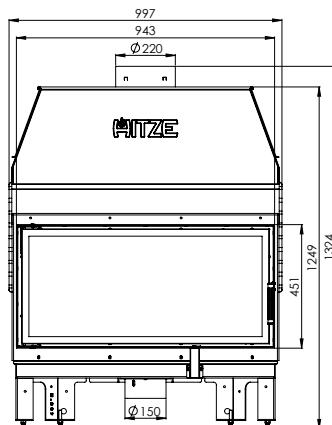


Albero AL19S.H

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 19,0 kW
- 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+

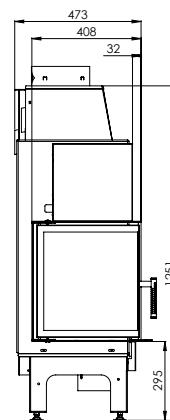
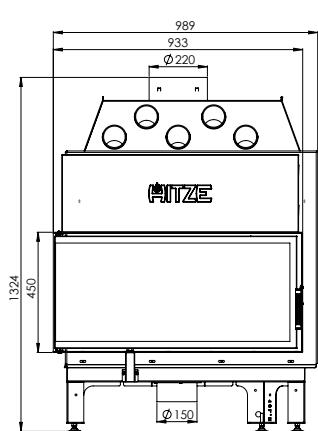


Albero AL19L.H

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная

- 19,0 kW
- 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+

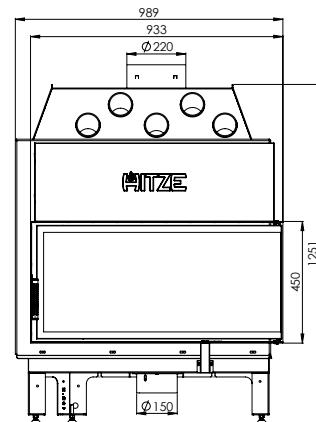
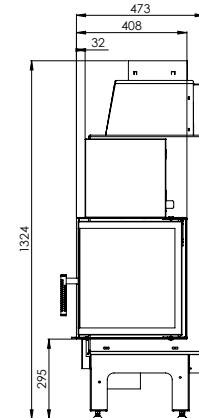


Albero AL19R.H

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная

- 19,0 kW
- 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+



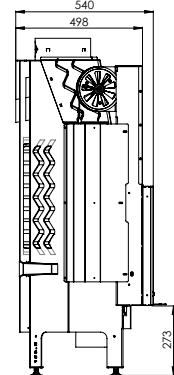
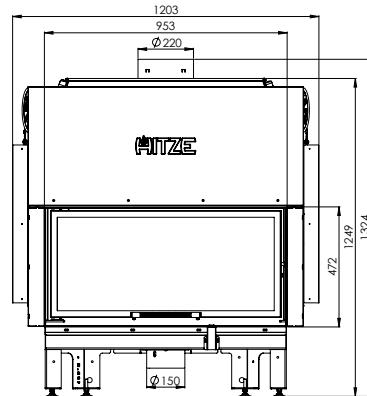


Albero AL19G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная

- kW 19,0 kW
- kW 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+

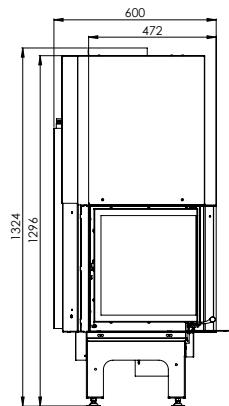
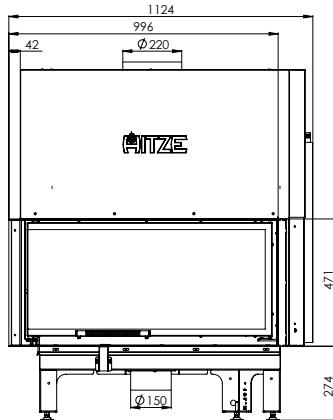


Albero AL19LG.H

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- kW 19,0 kW
- kW 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+

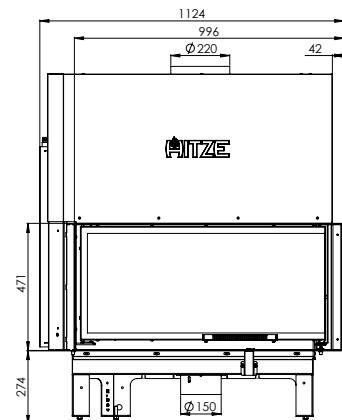
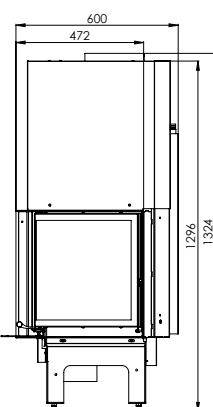


Albero AL19RG.H

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- kW 19,0 kW
- kW 9,5 - 24,0 kW
- 81 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+



ALBERO 25 kW

CUSTOM
SYSTEM

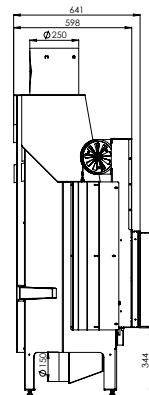
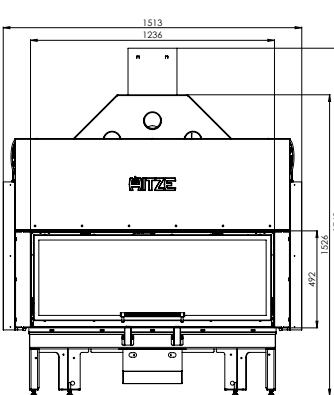


Albero AL120x43G.H

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина, горизонтальная

- kW 25,0 kW
- kW 12,5 - 32,5 kW
- 80 %
- 1000-1630 cm²
- 1750-2000 cm²

A+





*Enter the world
of natural heating.*

WILLKOMMEN IN EINER WELT DER
NATURWÄRME.

ВОЙДИТЕ В МИР ПРИРОДНОГО ТЕПЛА.

HITZE

STMA



Encasing of **STMA 68x43.S** insert using ventilation grids **SLIM SL-9x80-C**.
Einsatzverbauung **STMA 68x43.S** unter Verwendung von **SLIM SL-9x80-W**-Gittern.
Установленная каминная топка **STMA 68x43.S** с использованием решеток **SLIM SL-9x80-W**.

STMA 54x39

ECONOMY
SYSTEM



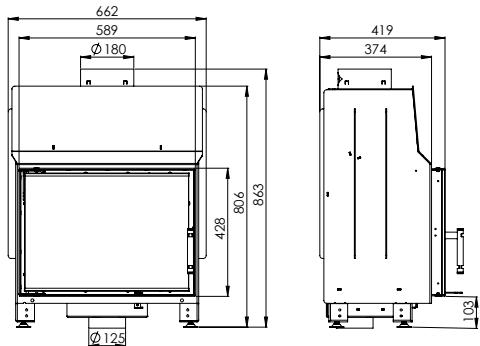
STMA54x39.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная



- 9,0 kW
- 4,5 - 11,5 kW
- 80,5 %
- 360 - 590 cm²
- 630 - 720 cm²

A+



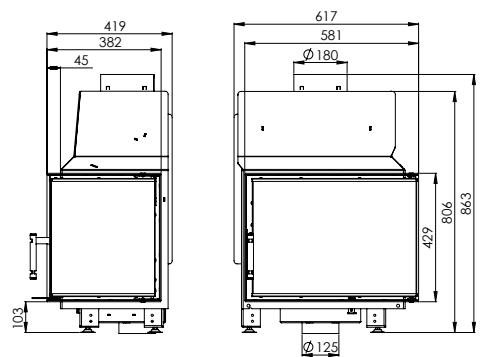
STMA54x39.R

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная



- 7,5 kW
- 3,5 - 9,5 kW
- 78 %
- 280 - 460 cm²
- 490 - 560 cm²

A



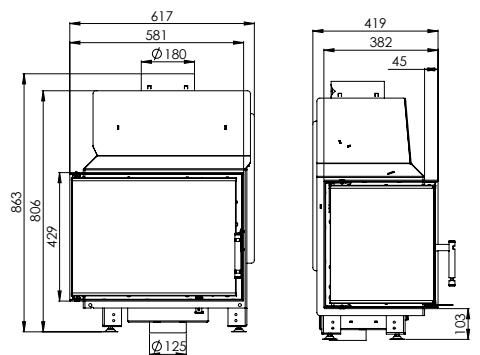
STMA54x39.L

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная



- 7,5 kW
- 3,5 - 9,5 kW
- 78 %
- 280 - 460 cm²
- 490 - 560 cm²

A



STMA 59x43

ECONOMY
SYSTEM



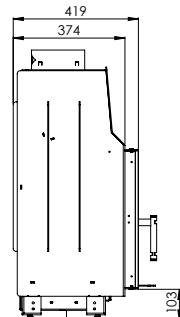
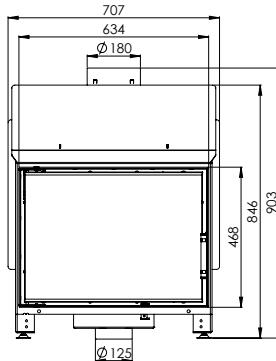
STMA59x43.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная



- kW 11,0 kW
- _{kW} 5,0 - 13,5 kW
- 78,5 %
- 440 - 720 cm²
- 770 - 880 cm²

A



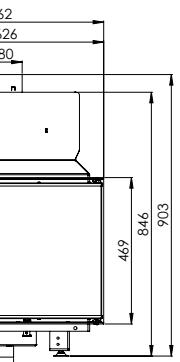
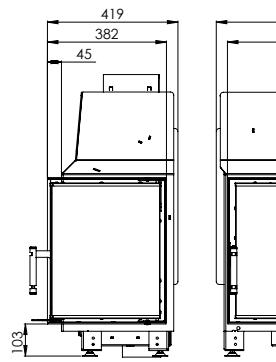
STMA59x43.R

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная



- 9,0 kW
- _{kW} 4,5 - 11,5 kW
- 76,5 %
- 360 - 590 cm²
- 630 - 720 cm²

A



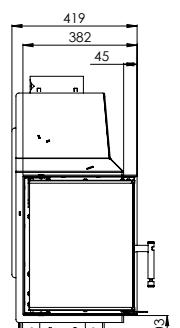
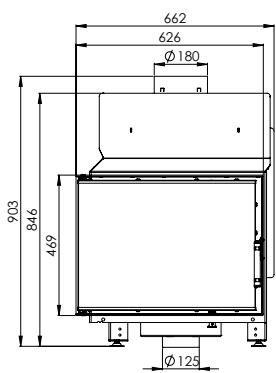
STMA59x43.L

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная



- 9,0 kW
- _{kW} 4,5 - 11,5 kW
- 76,5 %
- 360 - 590 cm²
- 630 - 720 cm²

A



STMA 68x43

ECONOMY
SYSTEM



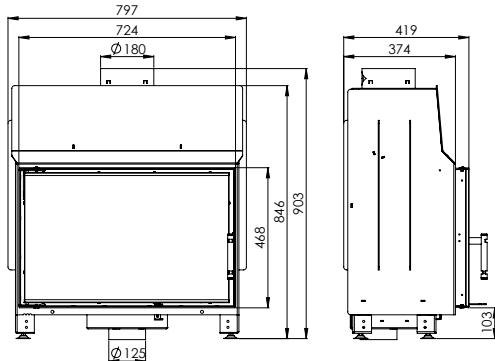
STMA68x43.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная



- 12,5 kW
- 6,0 - 16,0 kW
- 76,5 %
- 520 - 850 cm²
- 910 - 1040 cm²

A



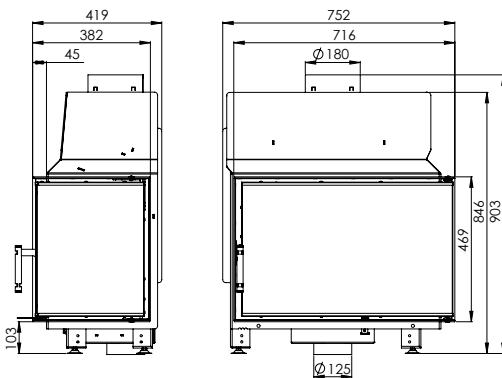
STMA68x43.R

right horizontal
rechts horizontal
правосторонняя,
горизонтальная



- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 75,5 %
- 320 - 520 cm²
- 770 - 880 cm²

A



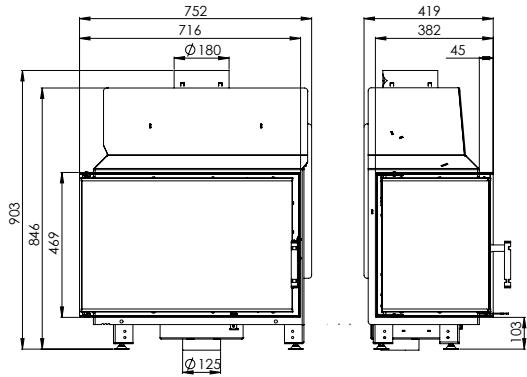
STMA68x43.L

left horizontal
links horizontal
левосторонняя,
горизонтальная



- 11,0 kW
- 5,5 - 14,0 kW
- 75,5 %
- 440 - 720 cm²
- 770 - 880 cm²

A





Encasing of **CUBO 700** insert.
Gehäuse des Einsatzes **CUBO 700**.
Установленная каминная топка **CUBO 700**.

CUBO

*Nowy wygląd
Twego paleniska.*

EIN NEUER LOOK FÜR IHREN OFEN.

НОВЫЙ ВИД ВАШЕГО ОЧАГА.

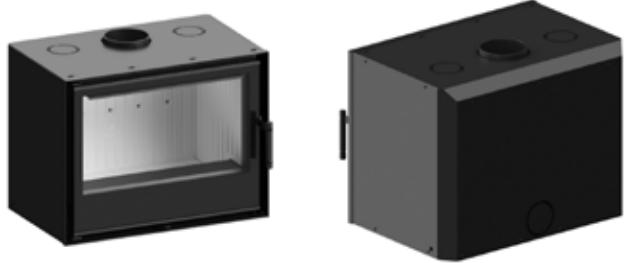
HITZE



Encasing of **CUBO 700** insert.
Gehäuse des Einsatzes **CUBO 700**.
Установленная каминная топка **CUBO 700**.

CUBO

CASSETTE
SYSTEM

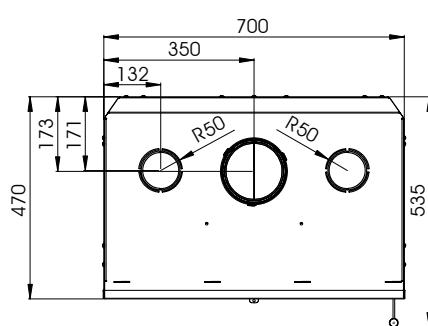
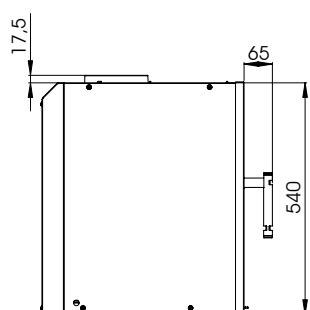
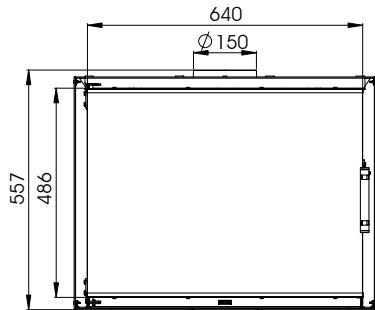


CUBO 700

fireplace cassette
Kamin Kassette
кассета для камина

- 8,5 kW
- 4,0 - 10,0 kW
- 87,0 %

A⁺

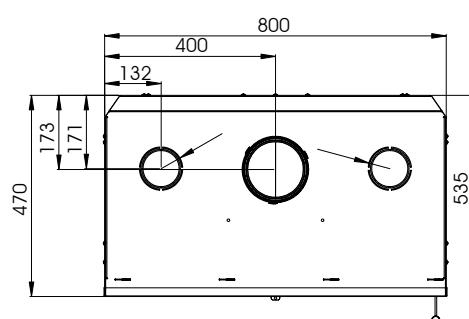
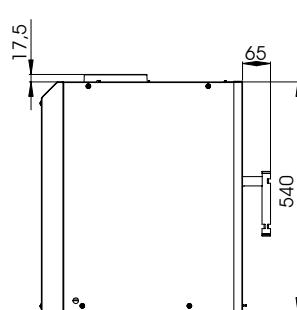
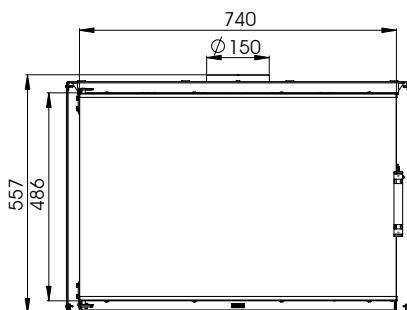


CUBO 800

fireplace cassette
Kamin Kassette
кассета для камина

- 9,5 kW
- 4,5 - 12,0 kW
- 88,0 %

A⁺





Encasing of **CUBO 800** insert.
Gehäuse des Einsatzes **CUBO 800**.
Установленная каминная топка **CUBO 800**.

ALBERO AQUASYSTEM

*Fill your home
with family warmth.*

UMGEBEN SIE ANGEHÖRIGE MIT
FAMILIENWÄRME.

ОКРУЖИ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ СЕМЕЙНЫМ
ТЕПЛОМ.

HITZE



Encasing of **ALAQS68x43.G** insert using ventilation grids **SLIM SL-6x80**.
Einsatzverbauung **ALAQS68x43.G** unter Verwendung von **SLIM SL-6x80** Gittern.
Установленная каминная топка **ALAQS68x43.G** с использованием решеток **SLIM SL-6x80**.

AQUASYSTEM 68x43

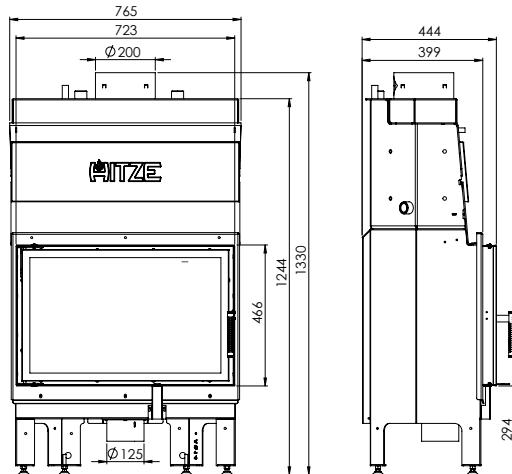


ALAQS68x43.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 16,0 kW
- 8,0 - 21,0 kW
- 7,2 kW
- 84 %
- 640-1040 cm²
- 1120-1280 cm²

A+



AQUASYSTEM 68x53

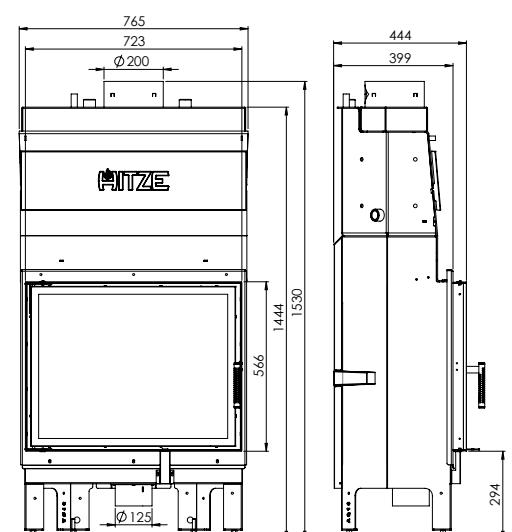


ALAQS68x53.S

standard horizontal
standard horizontal
стандартная,
горизонтальная

- 19,0 kW
- 9,5 - 24,0 kW
- 7,2 kW
- 83 %
- 760-1240 cm²
- 1330-1520 cm²

A+



AQUASYSTEM 90x41

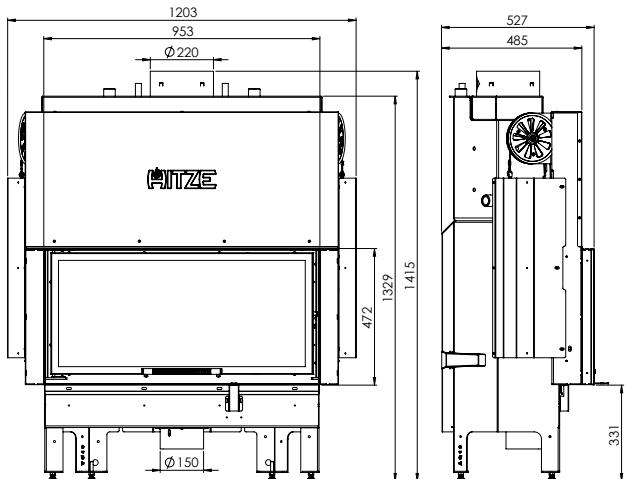


ALAQS90x41.G

guillotine horizontal
Guillotine horizontal
гильотина,
горизонтальная

- 21,0 kW
- 10,5 - 27,0 kW
- 7,8 kW
- 81,5 %
- 840-1370 cm²
- 1470-1680 cm²

A+

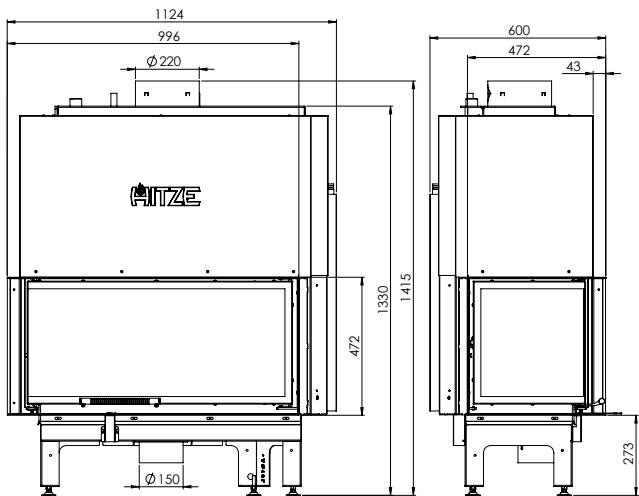


ALAQS90x41.LG

left guillotine horizontal
links Guillotine horizontal
левосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- 21,0 kW
- 10,5 - 27,0 kW
- 7,8 kW
- 81,5 %
- 840-1370 cm²
- 1470-1680 cm²

A+

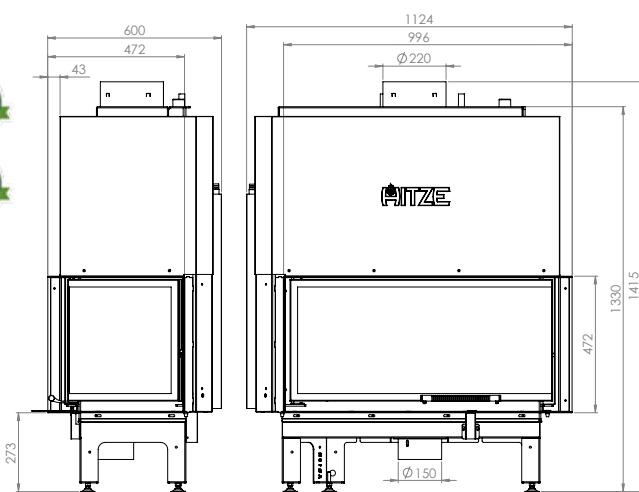


ALAQS90x41.RG

right guillotine horizontal
rechts Guillotine horizontal
правосторонняя, гильотина,
горизонтальная

- 21,0 kW
- 10,5 - 27,0 kW
- 7,8 kW
- 81,5 %
- 840-1370 cm²
- 1470-1680 cm²

A+



Do you need a different insert with water jacket? See the sale offer on our website.
Benötigen Sie eine andere Wasserkartusche? Sehen Sie sich das Verkaufsangebot auf unserer Website an.

Вам нужен другой картридж для воды? Смотрите предложение о продаже на нашем сайте.



TECHNICAL DATA | TECHNISCHE DATEN

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

TRINITY

TRINITY	TRI54x54x53.G model Q	TRI80x35x53.G model C	TRI54x80x53.G model U
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	10,0	12,0	12,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	5,0-13,0	6,0-15,5	6,0-15,5
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	77	78	78
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	1,185	0,792	1,133
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0948	0,0633	0,0907
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,035	0,035	0,038
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	2,8	3,3	3,7
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	700-800	840-960	840-960
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	400-650	480-780	480-780
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	540x540x530	800x350x530	540x800x530
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	582x1895x762	847x1895x577	582x1895x1027
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	150	150	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [мм] Максимальная длина поленьев [мм]	400	500	400
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	305	310	354
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	102,0	103,0	103,0
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A	A	A

ARDENTE 90x41

ARDENTE 90x41	ARD90x41.S	ARD90x41.G	ARD90x41.DSS	ARD90x41.DGS
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	17,0	17,0	18,0	18,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	8,5-22,0	8,5-22,0	9,0-23,0	9,0-23,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	79	79	79	79
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,903	0,903	0,584	0,584
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0723	0,0723	0,0467	0,0467
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,034	0,034	0,035	0,035
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	5,1	5,1	5,3	5,3
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1190-1360	1190-1360	1260-1440	1260-1440
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	680-1100	680-1100	720-1170	720-1170
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	900x410	900x410	900x410	900x410
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	1007x1554x597	1192x1554x647	1007x1554x645	1192x1554x694
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	307	363	294	350
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FARD90x41S-M01 FARD90x41S-M03	FARD90x41G-M01 FARD90x41G-M03	FARD90x41S-M01 FARD90x41DS-M01 FARD90x41S-M03 FARD90x41DS-M03	FARD90x41G-M01 FARD90x41DS2-M01 FARD90x41G-M03 FARD90x41DS2-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	105,6	105,6	105,6	105,6
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A	A	A	A

ARDENTE 105x43 / 120x43

ARDENTE 105x43 / 120x43	ARD105x43.G	ARD105x43.DGS	ARD120x43.G	ARD120x43.DGS
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	19,0	20,0	22,0	22,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	9,5-24,5	10,0-26,0	11,0-28,5	11,0-28,5
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	75,5	78	79	76,5
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	1,217	0,508	0,827	0,431
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0973	0,0406	0,0662	0,0345
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,035	0,036	0,038	0,036
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	5,9	6	6,5	6,8
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1330-1520	1400-1600	1540-1760	1540-1760
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	760-1240	800-1300	880-1430	880-1430
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	1050x430	1050x430	1200x430	1200x430
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	1324x1604x660	1324x1604x708	1474x1604x662	1474x1604x708
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	409	395	435	421
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FARD105x43G-M01 FARD105x43G-M03	FARD105x43G-M01 FARD105x43DS2-M01 FARD105x43G-M03 FARD105x43DS-M03	FARD120x43G-M01 FARD120x43DS2-M01 FARD120x43G-M03 FARD120x43DS-M03	FARD120x43G-M01 FARD120x43DS2-M01 FARD120x43G-M03 FARD120x43DS-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	100,5	104,1	105,6	101,9
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A	A	A	A

ALBERO 9

ALBERO 9	AL9S.H	AL9S.V	AL9G.H	AL9L.H/R.H	AL9LG.H/RG.H
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	4,5-12,0	4,5-12,0	4,5-12,0	4,5-12,0	4,5-12,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	78	78	78	78	78
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,818	1,029	0,818	0,818	0,818
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0654	0,082	0,0654	0,0654	0,0654
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,036	0,030	0,036	0,036	0,036
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	3	3	3	3	3
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	630-720	630-720	630-720	630-720	630-720
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	360-590	360-590	360-590	360-590	360-590
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	545x390	390x545	545x390	545x390x325	545x390x325
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	642x1009x448	487x1164x446	848x1206x520	636x1009x443	769x1206x605
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	180	180	180	180	180
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	350	300	350	350	350
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	112	110	160	112	164
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL9S.H-M01 FAL9S.H-M03	FAL9S.V-M01 FAL9S.V-M03	FAL9G.H-M01 FAL9G.H-M03	FAL9L.H-M01 FAL9R.H-M01 FAL9L.H-M03 FAL9R.H-M03	FAL9LG.H-M01 FAL9RG.H-M01 FAL9LG.H-M03 FAL9RG.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A	A	A	A	A

ALBERO 11

ALBERO 11	AL11S.H	AL11S.V	AL11G.H	AL11L.H/R.H	AL11LG.H/RG.H
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	11,0	11,0	11,0	11,0	11,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	5,5-14,0	5,5-14,0	5,5-14,0	5,5-14,0	5,5-14,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	83	84	83	83	83
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	1,243	1,205	1,243	1,243	1,243
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0994	0,0964	0,0994	0,0994	0,0994
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,038	0,031	0,038	0,038	0,031
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	3	3	3	3	3
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	770-880	770-880	770-880	770-880	770-880
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	440-720	440-720	440-720	440-720	440-720
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	590x430	430x590	590x430	590x430x375	590x430x375
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	687x1064x506	527x1209x511	893x1231x580	679x1064x510	814x1231x655
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	350	300	350	350	350
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	132	127	184	132	183
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL11S.H-M01 FAL11S.H-M03	FAL11S.V-M01 FAL11S.V-M03	FAL11G.H-M01 FAL11G.H-M03	FAL11L.H-M01 FAL11R.H-M01 FAL11L.H-M03 FAL11R.H-M03	FAL11LG.H-M01 FAL11RG.H-M01 FAL11LG.H-M03 FAL11RG.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	111,4	112,8	111,4	111,4	111,4
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺

ALBERO 14

ALBERO 14	AL14S.H	AL14S.V	AL14G.H	AL14L.H/R.H	AL14LG.H/RG.H
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	7,0-18,0	7,0-18,0	7,0-18,0	7,0-18,0	7,0-18,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	83	84	83	83	83
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,845	1,2	0,845	0,845	0,845
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0676	0,0961	0,0676	0,0676	0,0676
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,032	0,038	0,032	0,032	0,032
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	4	4	4	4	4
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	980-1120	980-1120	980-1120	980-1120	980-1120
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	560-910	560-910	560-910	560-910	560-910
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	680x430	680x430	680x430	680x430x375	680x430x375
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	777x1065x501	527x1549x511	983x1231x575	769x1065x510	904x1231x655
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	150	150	200	153	215
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL14S.H-M01 FAL14S.H-M03	FAL14S.V-M01 FAL14S.V-M03	FAL14G.H-M01 FAL14G.H-M03	FAL11L.H-M01 FAL11R.H-M01 FAL11L.H-M03 FAL11R.H-M03	FAL11LG.H-M01 FAL11RG.H-M01 FAL11LG.H-M03 FAL11RG.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	111,4	111,4	111,4	111,4	111,4
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺

ALBERO 16

ALBERO 16	AL16S.H	AL16G.H	AL16L.H/R.H	AL16LG.H/RG.H
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	16,0	16,0	16,0	16,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	8,0-20,0	8,0-20,0	8,0-20,0	8,0-20,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	80	80	80	80
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,786	0,786	0,786	0,786
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0629	0,0629	0,0629	0,0629
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,033	0,033	0,033	0,033
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	5	5	5	5
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1120-1280	1120-1280	1120-1280	1120-1280
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	640-1040	640-1040	640-1040	640-1040
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	680x530	680x530	680x530x375	680x530x375
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	777x1165x512	983x1431x575	769x1165x510	904x1431x655
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	162	228	157	217
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL16S.H-M01 FAL16S.H-M03	FAL16G.H-M01 FAL16G.H-M03	FAL16L.H-M01 FAL16R.H-M01 FAL16L.H-M03 FAL16R.H-M03	FAL16LG.H-M01 FAL16RG.H-M01 FAL16LG.H-M03 FAL16RG.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	107,0	107,0	107,0	107,0
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺

ALBERO 19 i 25

ALBERO 19	AL19S.H	AL19G.H	AL19L.H/R.H	AL19LG.H/RG.H	AL120x43G.H
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	19,0	19,0	19,0	19,0	25,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	9,5-24,0	9,5-24,0	9,5-24,0	9,5-24,0	12,5-32,5
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	81	81	81	81	80
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	1,200	1,200	1,200	1,200	1,215
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,096	0,096	0,096	0,096	0,0972
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,029	0,029	0,029	0,029	0,028
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	6	6	6	6	8
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1330-1520	1330-1520	1330-1520	1330-1520	1750-2000
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	760-1240	760-1240	760-1240	760-1240	1000-1630
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	900x415	900x415	900x415x375	900x415x375	1200x430
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	997x1324x512	1203x1324x590	989x1324x510	1124x1324x655	1503x1760x690
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	220	220	220	220	250
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	150	150	150	150	150
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500	800
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	183	262	206	275	431
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL19S.H-M01 FAL19S.H-M03	FAL19G.H-M01 FAL19G.H-M03	FAL16L.H-M01 FAL16R.H-M01 FAL16L.H-M03 FAL16R.H-M03	FAL19LG.H-M01 FAL19RG.H-M01 FAL19LG.H-M03 FAL19RG.H-M03	-
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	108,5	108,5	108,5	108,5	107,0
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺

STMA

STMA	STMA54x39.S	STMA54x39.L/R	STMA59x43.S	STMA59x43.L/R	STMA68x43.S	STMA68x43.L/R
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	9,0	7,5	11,0	9,0	12,5	11,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	4,5-11,5	3,5-9,5	5,0-13,5	4,5-11,5	6,0-16,0	5,5-14,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	80,5	78	78,5	76,5	76,5	75,5
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,717	0,931	0,825	0,902	0,932	0,873
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0573	0,0744	0,0660	0,0721	0,0746	0,0698
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,026	0,034	0,030	0,036	0,033	0,037
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	2,7	2,4	3,3	3,0	3,9	3,5
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	630-720	490-560	770-880	630-720	910-1040	770-880
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	360-590	280-460	440-720	360-590	520-850	440-720
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	540x390	540x390x347	590x430	590x430x347	680x430	680x430x347
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	662x863x480	617x863x480	707x903x480	662x903x480	797x903x480	752x903x480
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	180	180	180	180	180	180
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [мм] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125	125	125	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [мм] Максимальная длина поленьев [мм]	300	300	330	330	350	350
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	100	90	111	99	119	109
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FHST54x39S-M01 FHST54x39S-M03	FSTMA54x39RL-M01 FSTMA54x39RL-M03	FHST59x43S-M01 FHST59x43S-M03	FSTMA59x43RL-M01 FSTMA59x43RL-M03	FHST68x43S-M01 FHST68x43S-M03	FSTMA68x43RL-M01 FSTMA68x43RL-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	107,7	104,1	104,8	101,9	101,9	100,5
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A	A	A	A	A

CUBO

CUBO	CUBO 700	CUBO 800
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	8,5	9,5
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	4,0-10,0	4,5-12,0
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	87,0	88,0
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	1,002	1,159
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0802	0,0927
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,025	0,025
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	2,3	2,5
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	640x481	740x481
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	700x540x470	800x540x470
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	150	150
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	100	100
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	350	400
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	114	127
Exhaust gas temperature [°C] Abgastemperatur [°C] Температура выхлопных газов [°C]	165	152
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	CU700	CU800
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	116,1	117,6
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺

AQUASYSTEM 68x43 / 68x53

	ALAQS68x43.S	ALAQS68x53.S
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	16,0	19,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	8,0-21,0	9,5-24,0
Thermal power of the water circuit [kW] Wärmeleistung der Wasserführung [kW] Тепловая мощность водяного контура [кВт]	7,2	7,2
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	84	83
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,641	0,666
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0513	0,0533
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,015	0,025
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	4,5	5,4
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1120-1280	1330-1520
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	640-1040	760-1240
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	680x430	680x530
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	765x1330x489	757x1530x505
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	200	200
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	125	125
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	193	217
Capacity of the heater [dm ³] Anwärmervolumen [dm ³] Объем водяной рубашки [дм ³]	45	45
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL14S.H-M01 FAL14S.H-M03	FAL16S.H-M01 FAL16S.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	112,8	111,4
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺

AQUASYSTEM 90x41

ALAQS90x41	ALAQS90x41.S	ALAQS90x41.G	ALAQS90x41.L/R	ALAQS90x41.LG/RG
Nominal power [kW] Nennleistung [kW] Номинальная мощность [кВт]	21,0	21,0	21,0	21,0
Heating load range [kW] Heizlastbereich [kW] Диапазон тепловой нагрузки [кВт]	10,5-27,0	10,5-27,0	10,5-27,0	10,5-27,0
Thermal power of the water circuit [kW] Wärmeleistung der Wasserführung [kW] Тепловая мощность водяного контура [кВт]	7,2	7,8	7,2	7,8
Thermal efficiency [%] Thermischer Wirkungsgrad [%] Тепловая эффективность [%]	82	81,5	82	81,5
CO emission (at 13% O ₂) [g/m ³] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [g/m ³] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [г/м ³]	0,691	0,935	0,691	0,935
CO emission (at 13% O ₂) [%] Kohlendioxid-Emission (bei 13% O ₂) [%] Эмиссия CO (при 13% O ₂) [%]	0,0553	0,0748	0,0553	0,0748
Dust emission [g/m ³] Staubemission [g/m ³] Эмиссия пыли [г/м ³]	0,035	0,039	0,035	0,039
Average fuel consumption [kg/h] Durchschnittlicher Brennstoffverbrauch [kg/h] Средний расход топлива [кг/ч]	6,0	6,0	6,0	6,0
Recommended active area of outlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Abzugsgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на выходе [см ²]	1470-1680	1470-1680	1470-1680	1470-1680
Recommended active area of inlet grids [cm ²] Empfohlenes aktives Feld von Einlassgittern [cm ²] Рекомендуемое активное поле решетки на входе [см ²]	840-1370	840-1370	840-1370	840-1370
Dimensions of the glass [mm] Abmessungen des Glases [mm] Размеры стекла [мм]	900x410	900x410	900x410x375	900x410x375
External dimensions [mm] Außenmaße [mm] Внешние размеры [мм]	985x1415x505	1203x1415x577	989x1415x523	1124x1415x655
Diameter of the flue [mm] Fuchs Durchmesser [mm] Диаметр дымосборника [мм]	220	220	220	220
Inlet diameter [mm] Zuluft-Durchmesser [mm] Диаметр воздухозаборника [мм]	150	150	150	150
Maximum log length [mm] Maximale Protokollänge [mm] Максимальная длина поленьев [мм]	500	500	500	500
Weight of the insert [kg] Einsatzmasse [kg] Вес [кг]	250	323	254	312
Capacity of the heater [dm ³] Anwärmervolumen [dm ³] Объем водяной рубашки [дм ³]	65	65	57	57
Masking frame 4/4 Abdeckrahmen 4/4 Маскирующая рамка 4/4	FAL19S.H-M01 FAL19S.H-M03	FAL19G.H-M01 FAL19G.H-M03	FAL16R.H-M01 FAL16L.H-M01 FAL16R.H-M03 FAL16L.H-M03	FAL19RG.H-M01 FAL19LG.H-M01 FAL19RG.H-M03 FAL19LG.H-M03
Efficiency coefficient Effizienzfaktor Энергоэффективность	109,9	109,2	109,9	109,2
Energy class Energieverbrauchsklasse Энергетический класс	A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺

VENTILATION GRIDS SLIM

LÜFTUNGSGITTER SLIM

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ SLIM

SLIM	6 cm	9 cm	12 cm
20 cm	SLE-6x20 active area / aktiver Bereich активное поле 51 cm ²	SLE-9x20 active area / aktiver Bereich активное поле 102 cm ²	SLE-12x20 active area / aktiver Bereich активное поле 153 cm ²
40 cm	SLE-6x40 active area / aktiver Bereich активное поле 111 cm ²	SLE-9x40 active area / aktiver Bereich активное поле 222 cm ²	SLE-12x40 active area / aktiver Bereich активное поле 333 cm ²
60 cm	SLE-6x60 active area / aktiver Bereich активное поле 171 cm ²	SLE-9x60 active area / aktiver Bereich активное поле 342 cm ²	SLE-12x60 active area / aktiver Bereich активное поле 513 cm ²
80 cm	SLE-6x80 active area / aktiver Bereich активное поле 231 cm ²	SLE-9x80 active area / aktiver Bereich активное поле 462 cm ²	SLE-12x80 active area / aktiver Bereich активное поле 693 cm ²
100 cm	SLE-6x100 active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x100 active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x100 active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
56 x 56 cm	SLE-6x56x56 active area / aktiver Bereich активное поле 327 cm ²	SLE-9x56x56 active area / aktiver Bereich активное поле 654 cm ²	SLE-12x56x56 active area / aktiver Bereich активное поле 981 cm ²
60 x 40 cm R	SLE-6x60x40R active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x60x40R active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x60x40R active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
60 x 40 cm L	SLE-6x60x40L active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x60x40L active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x60x40L active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
80 x 45 cm R	SLE-6x80x45R active area / aktiver Bereich активное поле 366 cm ²	SLE-9x80x45R active area / aktiver Bereich активное поле 732 cm ²	SLE-12x80x45R active area / aktiver Bereich активное поле 1098 cm ²
80 x 45 cm L	SLE-6x80x45L active area / aktiver Bereich активное поле 366 cm ²	SLE-9x80x45L active area / aktiver Bereich активное поле 732 cm ²	SLE-12x80x45L active area / aktiver Bereich активное поле 1098 cm ²

VENTILATION GRIDS SLIM INOX

LÜFTUNGSGITTER SLIM INOX

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ SLIM INOX

AVAILABLE WHILE STOCK IS LAST.
VERFÜGBAR, SOLANGE DER VORRAT REICHT.
ДОСТУПНО, КОГДА ЕСТЬ НА СКЛАДЕ.

SLIM INOX	6 cm	9 cm	12 cm
20 cm	SLE-6x20-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 51 cm ²	SLE-9x20-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 102 cm ²	SLE-12x20-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 153 cm ²
40 cm	SLE-6x40-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 111 cm ²	SLE-9x40-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 222 cm ²	SLE-12x40-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 333 cm ²
60 cm	SLE-6x60-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 171 cm ²	SLE-9x60-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 342 cm ²	SLE-12x60-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 513 cm ²
80 cm	SLE-6x80-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 231 cm ²	SLE-9x80-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 462 cm ²	SLE-12x80-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 693 cm ²
100 cm	SLE-6x100-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x100-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x100-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
56 x 56 cm	SLE-6x56x56-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 327 cm ²	SLE-9x56x56-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 654 cm ²	SLE-12x56x56-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 981 cm ²
60 x 40 cm R	SLE-6x60x40R-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x60x40R-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x60x40R-B-S active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
60 x 40 cm L	SLE-6x60x40L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 291 cm ²	SLE-9x60x40L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 582 cm ²	SLE-12x60x40L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 873 cm ²
80 x 45 cm R	SLE-6x80x45R-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 366 cm ²	SLE-9x80x45R-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 732 cm ²	SLE-12x80x45R-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 1098 cm ²
80 x 45 cm L	SLE-6x80x45L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 366 cm ²	SLE-9x80x45L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 732 cm ²	SLE-12x80x45L-B-SI active area / aktiver Bereich активное поле 1098 cm ²

VENTILATION GRIDS DECCO

LÜFTUNGSGITTER DECCO

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ РЕШЕТКИ DECCO

DECCO	20 cm	30 cm	40 cm	50 cm
20 cm	KDC-20x20 active area / aktiver Bereich активное поле 100 cm ²	KDC-20x30 active area / aktiver Bereich активное поле 200 cm ²	KDC-20x40 active area / aktiver Bereich активное поле 300 cm ²	KDC-20x50 active area / aktiver Bereich активное поле 400 cm ²

TABLE OF SIZE OF GLAZING

TABELLE DER GRÖSSE DER VERGLASUNG

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ ОСТЕКЛЕНИЯ

DIMENSIONS OF THE GLASS width x height [cm]	Trinity	Ardente	Albero	STMA	CUBO	Albero Aquasystem
DIMENSIONEN VON DAS GLAS Breite x Höhe [cm]						
39 x 54	-	-	AL9.V	-	-	-
43 x 59	-	-	AL11.V	-	-	-
54 x 39	-	-	AL9.H L/R: 32,5 cm	STMA54x39 L/R: 34,7 cm	-	-
54 x 53	TRI54x54x53.G TRI54x80x53.G	-	-	-	-	-
59 x 43	-	-	AL11.H L/R: 37,5 cm	STMA59x43 L/R: 34,7 cm	-	-
64 x 48	-	-	-	-	CUBO 700	-
68 x 43	-	ARD68x43	AL14.H L/R: 37,5 cm	STMA68x43 L/R: 34,7 cm	-	ALAQS68x43 L/R: 37,5 cm
68 x 53	-	ARD68x53	AL16.H L/R: 37,5 cm	-	-	ALAQS68x53 L/R: 37,5 cm
74 x 48	-	-	-	-	CUBO 800	-
80 x 53	TRI80x35x53.G	-	-	-	-	-
90 x 41	-	ARD90x41	AL19.H L/R: 37,5 cm	-	-	ALAQS90x41 L/R: 37,5 cm
120 x 43	-	ARD120x43	AL120x43G.H	-	-	-

EQUIPMENT CONFIGURATION

KONFIGURATION DER AUSRÜSTUNG

КОНФИГУРАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

	Trinity	Ardente	Albero	STMA	CUBO	Albero Aquasystem
Number of models / Anzahl der Modelle количество моделей	3	16	36	9	2	24
Glass Glas Стекло	Straight front glass pane Einfache Frontverglasung Прямое фронтальное остекление	–	•	•	•	•
	Combined glass pane Eckverglasung Угловое остекление	–	–	•	•	–
	Tunnel glass pane Tunnelverglasung Туннельное остекление	–	•	–	–	–
	Three-way glass pane Dreiseitige Verglasung Трехстороннее остекление	•	–	–	–	–
	DECOR glass pane Glas DECOR Стекло DECOR	–	•	•	•	•
	Bent glass in corner models Gebogenes Glas in Eckmodellen Гнутое стекло в угловых моделях	–	–	•	–	•
	Double glass Doppelverglasung Двойное остекление	–	+	+	+	+
Door Türе Дверца	Standard opening (hinge) Standard-Öffnung (Scharnier) Стандартное открывание (петля)	–	•	•	•	•
	Opening a guillotine type Öffnung vom Typ Guillotine Открывание гильотинного типа	•	•	•	–	–
	Change in the direction of opening - standard doors (front straight) Änderung der Öffnungsrichtung von Standardtüren (ebene Fronttür) Изменение направления открывания стандартной дверцы (фронтальной прямой)	–	•	•	•*	•
Combustion chamber Brennraum Камера сгорания	Combustion chamber lined with ceramic concrete insert accumulating warmth Brennkammerauskleidung mit Akkumulationsmaterial Akuceram Облицовка камеры горения аккумулирующим материалом	• SIZE+	• SIZE+	•	•	•
	Black ceramic concrete Schwarzer Keramikbeton Черный керамобетон	+	+	+	+	+
	Cast iron grate Gusseiserner Rost Чугунная колосниковая решетка	• EASY CLEAN	• EASY CLEAN	•**	•	–
	Air curtain Wärmeschranke Воздушная завеса	• TRIO	• DUO	•	–	–
	Air steering Luftlenker Направляющая воздуха	• TRIO	• DUO	•	–	–
	The afterburning system Nachbrenner von Angasen Дожигатель дымовых выбросов	• TURBO BURN	•	•	•	•
	Fireplaces for recuperation Anpassung an Rekuperation Приспособленность для рекуперации	•	•	•	–	•

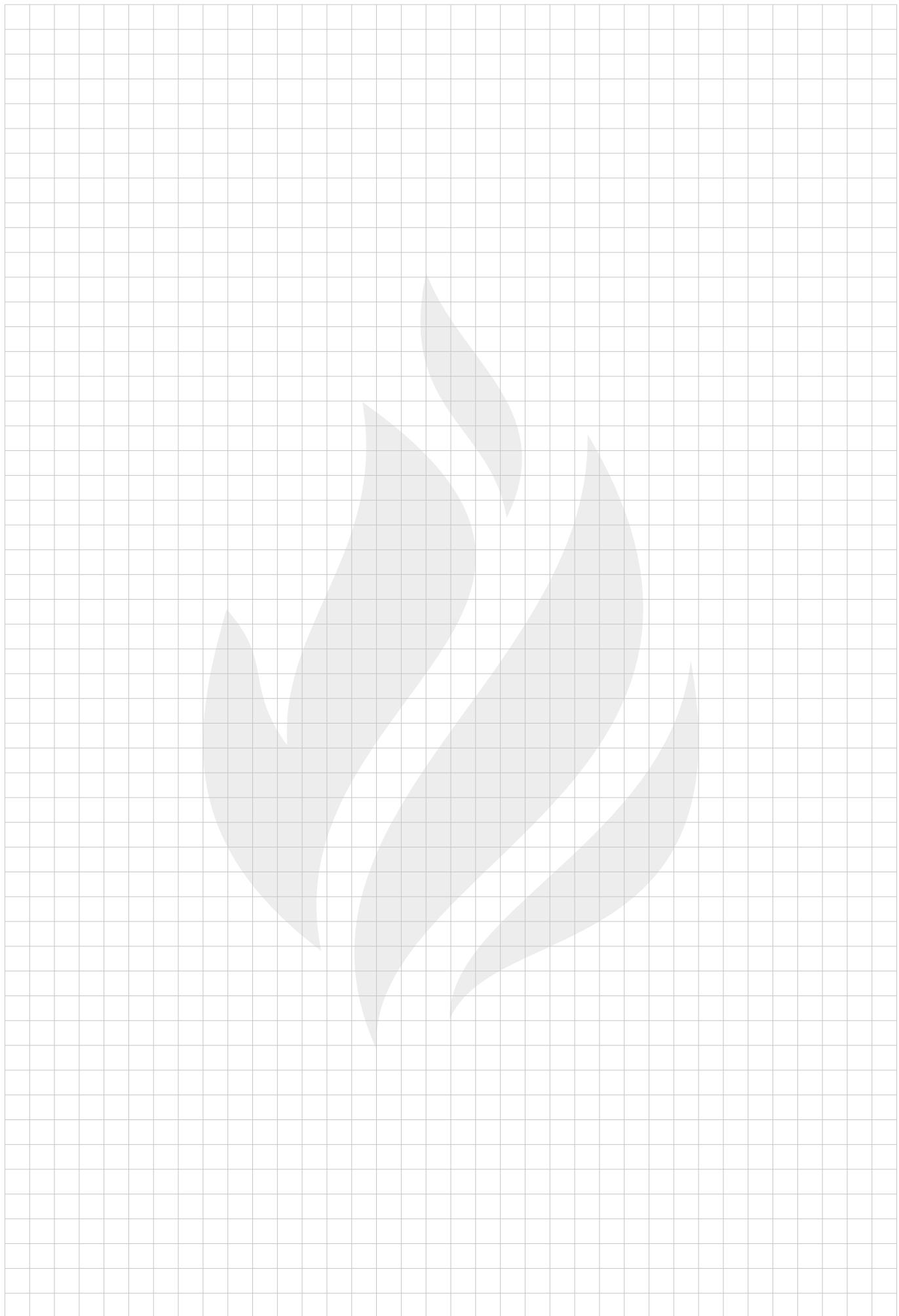
		Trinity	Ardente	Albero	STMA	CUBO	Albero Aquasystem
Korpus	Air inlet Zuluft Воздухозаборник	•	•	•	•	•	•
	Integrated air throttle Integrierte Luftdrosselklappe Интегрированная дроссельная заслонка воздуха	•x3	•x2	•x1	•x1	•	•x1
	Regulated feet (0-4 cm) Verstellbare Füße (0-4 cm) Регулируемые ножки (0-4 см)	•	•	•	•	-	•
	Additional feet lift Zusätzliche Anhebung von Füßen Дополнительное поднятие ножек	• EASY UP	+	+	-	-	+
	Heat pipes Wasserrohre/Heizrohre Жаровые трубы/Дымогарные трубы	•	•	•	-	-	•
	Ceramic deflectors Kermik-Deflektor Керамический дефлектор	•x2	•x2	•	-	•	•
	Steel deflector Stahl-Deflektor Стальной дефлектор	-	-	-	•	-	-
	Cast iron flue 360° Gusseiserner Fuchs 360° Чугунный дымосборник 360°	• 360°	• 360°	-	-	-	-
Akcesoria dodatkowe	Masking Frame 4/4 - M01 Abdeckrahmen 4/4 - M01 Маскирующая рамка 4/4 - M01	-	+	+	+	-	+
	Masking Frame 3/4 - M02 Abdeckrahmen 3/4 - M02 Маскирующая рамка 3/4 - M02	-	-	+	-	-	+
	Masking Frame 4/4 - M03 Abdeckrahmen 4/4 - M03 Маскирующая рамка 4/4 - M03	-	+	+	+	-	+
	Masking Frame 4/4 - M04 Abdeckrahmen 4/4 - M04 Маскирующая рамка 4/4 - M04	-	-	+	+	-	+
	Handle Belüfteter Griff Ручка	INOX VENT	INOX VENT	INOX VENT	BLACK BASIC	BLACK BASIC	INOX VENT
	Bio-insert BIO-Einsatz Биовставка	+	+***	+	+		+

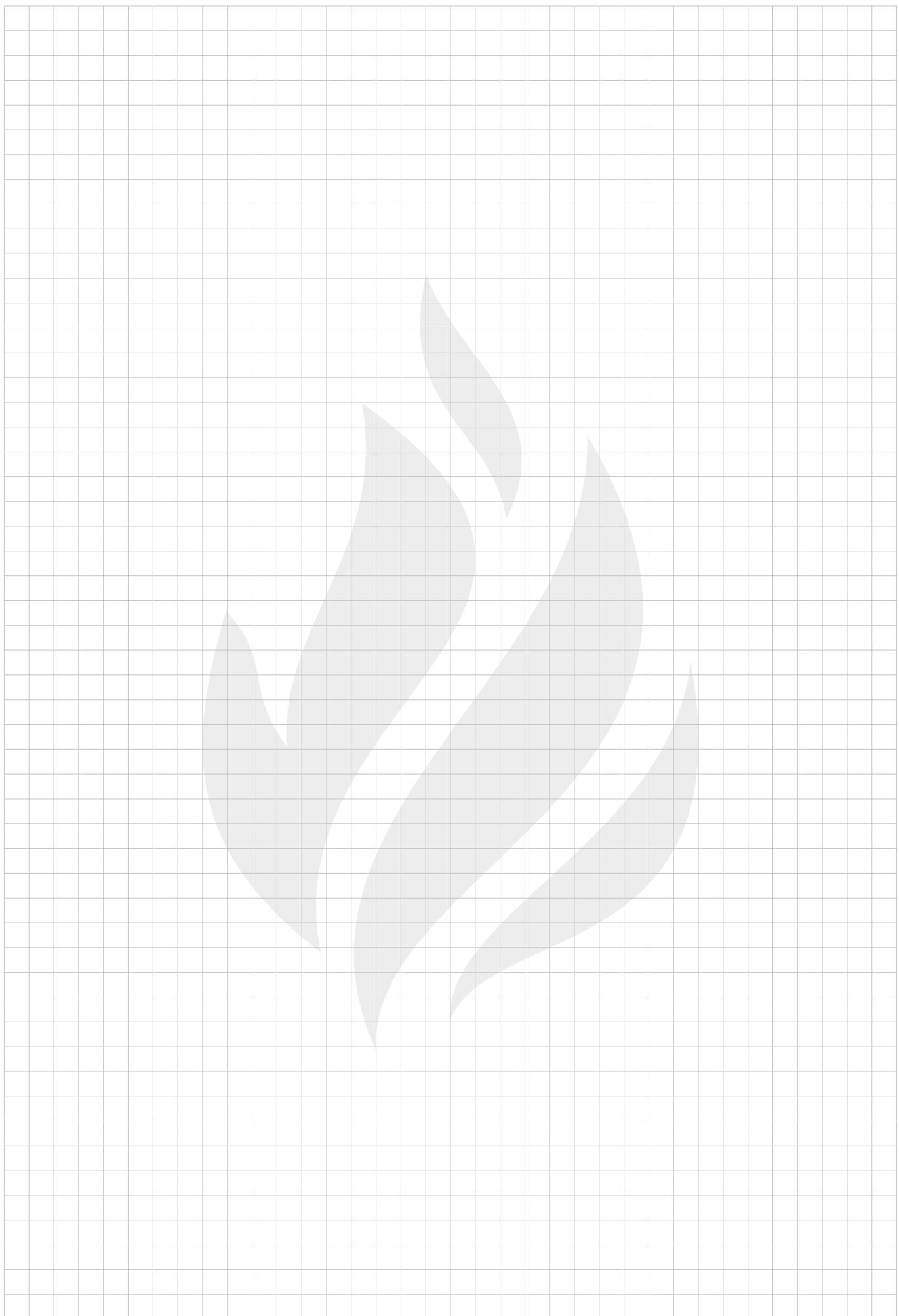
- Available as standard / verfügbar im Standardtyp / Опция доступна в стандартной комплектации
- Unavailable / nicht vorhanden / Недоступная опция
- + The option is available at extra cost / Optional gegen einen Aufpreis erhältlich / Опция доступна за дополнительную плату

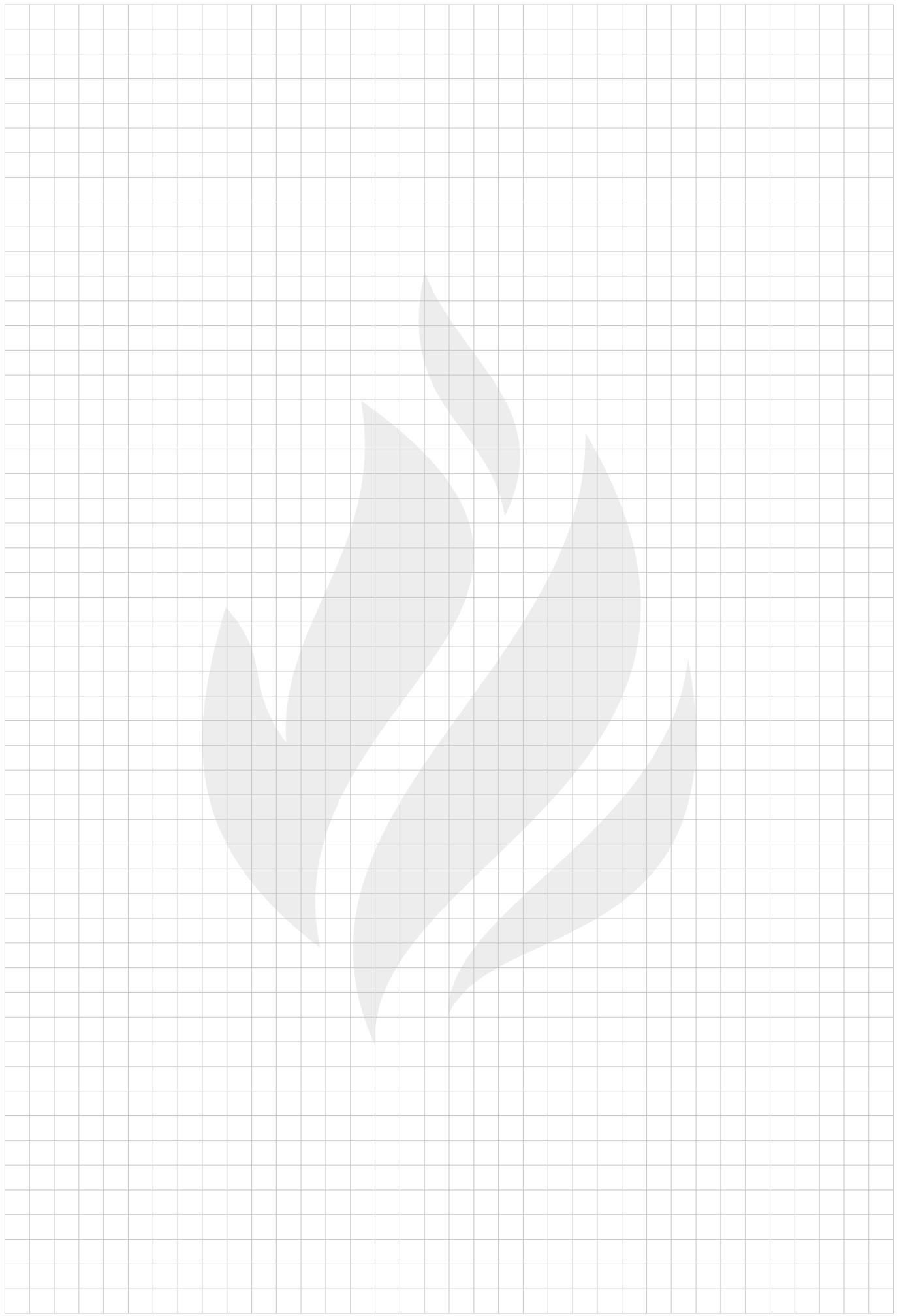
* Zmiana możliwa tylko na etapie składania zamówienia.
Die Änderung ist nur zum Zeitpunkt der Bestellung möglich.
Изменение возможно только на этапе оформления заказа.

*** Applies to ARD 68x43 and ARD 68x53 models
Gilt für Modelle ARD 68x43 und ARD 68x53
Относится к моделям ARD 68x43 и ARD 68x53

** Except AL120x43G.H model, having grateless furnace
außer Modell AL120x43G.H mit einer Feuerung ohne Rost
Кроме модели AL120x43G.H, имеющей очаг без колосниковой решетки









www.hitze.pl



HITZE Natural Heating



HITZE_Natural_Heating



HITZE Natural Heating

STALKO
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
spółka komandytowa
ul. Solec 24/253
00-403 Warszawa, POLAND

Biuro:
Gdyńska 32
26-600 Radom
POLAND

+48 48 380 18 98
 +48 800 88 00 30
 handlowy@hitze.stalko.com
export@hitze.stalko.com

NIP 9482603545
REGON 361379132
Reg. No. 0000836475

RAL colours presented on product visualisations are for reference only and their shades may slightly differ from the real colour.

Hitze company reserves the right to introduce changes in the technical parameters, equipment and specifications of the offered products. The information in the catalog is for information purposes only and does not constitute an offer within the meaning of the Civil Code.

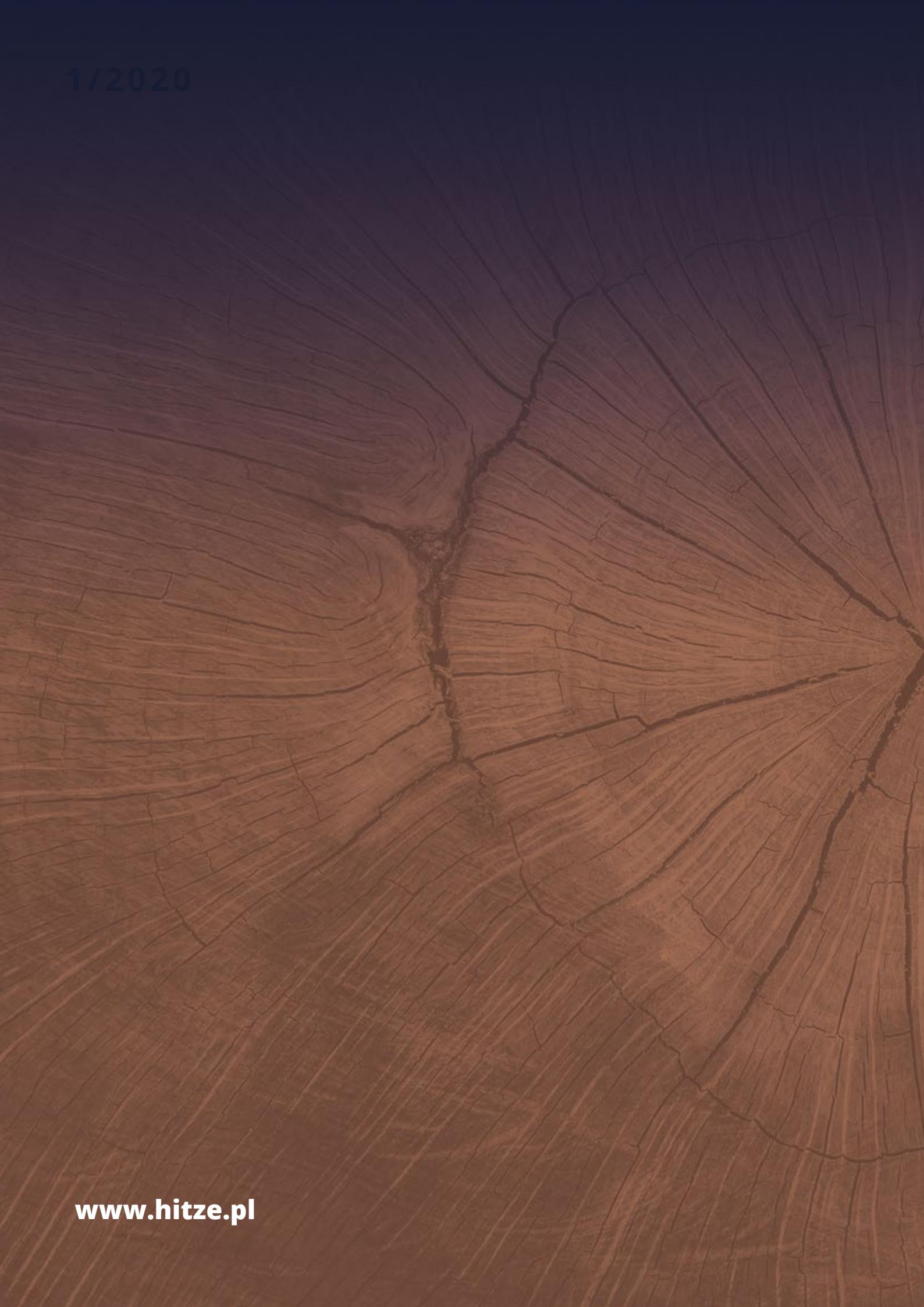
Die in den Produktabbildungen gezeigten RAL-Farben dienen nur zur Abbildung und können im Farnton leicht von der Originalfarbe abweichen.

Firma Hitze behält sich das Recht vor, Änderungen der technischen Parameter, Ausrüstung und Spezifikationen der angebotenen Produkte vorzunehmen. Die im Katalog enthaltenen Angaben haben lediglich illustrativen Charakter und stellen kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches dar.

Цвета RAL, показанные на визуализации продукта, носят исключительно информационный характер и могут незначительно отличаться от фактического цвета.

Фирма Hitze оставляет за собой право вносить изменения в технические параметры, оборудование и спецификации предлагаемой продукции. Информация в каталоге носит исключительно информационный характер и не является предложением в понимании Гражданского кодекса.

1/2020



www.hitze.pl